



ORAȘ REGAL

# Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

Anul XI ■ Nr. 9 (118) ■ Septembrie 2020



Monumentul Eroilor din Ionești-Dâmbovița

## Din sumar:

**Horia Bădescu:** Lecția lui Brătianu și profeția lui Carp

**Col. Georgel Rusu:** Transumanismul și postumanismul în acțiunea militară

**Dragoș Vaida:** Ieșind din pandemie, încotro?

**Nicolae Melinescu:** Rasismul anticolonialismului istoric

**Ilie Popa:** Regina Maria și rolul său în făurirea României Mari

**Ion Andreiță:** O carte ca o rugăciune

**Eufrosina Otlăcan:** Inginerul George Șt. Andonie și istoria matematicii

**Lucian Costache:** Paradoxalul Urmuz. Parodiarea parodiei

**Dan D. Farcaș:** Spre o schimbare de paradigmă

Revista apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” din Curtea de Argeș și a Asociației Culturale „Curtea de Argeș”.

## Paradisul e dincolo...

Gheorghe PĂUN



apropiate sau mai depărtate și încă altele.

**A**m scris titlul cursiv, pentru a sugera că este un citat (din „folclor”), ba chiar unul care nu trebuie neapărat luat la propriu. Afirmatia indică mai degrabă o slăbiciune a psihicului uman, slăbiciune care se transformă ușor într-o capcană pe care o vedem din plin ilustrată în ultimele decenii: nemulțumirilor de acum și-aici le contrapunem un bine de *dincolo*; când e vorba de timp, idealizăm trecutul („înainte era mai bine”, și e adevărat, pentru că „înainte” eram tineri, pentru că memoria este selectivă, reține mai ales lucrurile plăcute etc., etc.), iar când e vorba de spațiu, binele e în... Occident.

Multe sunt de spus. Nu numai psihologia ne împinge „dincolo”, ci și istoria: întârcuții după Cortina de Fier, comparând Daciile noastre cu mașinile *lor*, blocurile noastre cu zgărie-norii *lor*, săpunul nostru cu săpunul care-i parfuma pe puținii străini pe care-i puteam *mirosi* pe aici... chiar aveam motive să credem că *la ei* e Raiul pe Pământ, drept care, când cortina s-a destrămat, am ajuns nu numai țara cea mai înconjurată de semeni de același neam, ci și neamul din Europa cu emigrația cea mai numeroasă. La fel, propaganda din ultimele trei decenii – o parte înconștient-toxică, chiar dacă, la origine, de bună credință, iar o parte, mult mai mare, interesată, orchestrată de abil-profesioniști.

Din varii motive, dar nu în căutarea Paradisului terestru, am petrecut ani buni prin „occident” (am pus ghilimele, pentru că marginile aproape acoperă planiglobul, ajungând din Noua Zeelandă, Japonia și China până în Canada și SUA), pretind, deci, că știu ce spun și mă grăbesc să spun ce știu: Paradisul e pretutindeni și nicăieri în mod special, toate locurile au bunele și relele *lor* (o adăugire nuanțat-orientală: iar în orice rău e un sămbure de bine și în orice bine este un sămbure de rău), dar, oriunde te-ai afla, vei crede că mai-binele (te) așteaptă în altă parte.

**I**nteressant și important (pentru previziunile privind viitorul României, în măsura în care *previziunile* depind și de *vizunile-planurile* decidenților, iar aceștia zi seama de asemenea „detalii”) este faptul că pentru românii plecați „în lume”, unul dintre cele mai nostalgico-atrăgătoare Paradisuri este cel lăsat în urmă! Limba română, casa, rudele și prietenii, Crăciunul, dealurile, codrul și cu ramurile... Un român destărat care pretinde că nu-l încearcă din când în când *dorul*, fie nu e onest (de fapt, e un laș, fugind de propriile-i sentimente), fie e un *om nou*, ferice de el (...) în *a-fericirea* lui reificată.

La capitolul propagandă pentru „civilizația occidentală” trebuie să amintim, măcar în treacăt, ideologiile aferente globalizării, războiul rece de mai ieri, războiul informațional în plină desfășurare, interesele corporatocrației, satul global, cu consecințe profunde și ubice, bune și rele laolaltă, interesele (cel puțin entropice, dacă nu direct geo-militaro-politice) ale unor capitale mai

**R**ecentele *pandemii* – cea medicală, de sub sigla *Covid-19*, și cea a violenței, forma „matură”, revoluționară, a corectitudinii politice pe care să împlinească un secol de existență oficială (de pe la înființarea Școlii de la Frankfurt, ca să nu mergem și mai departe în trecut, la marxism și la alte revoluții obsedate de egalitate – obținută, eficient, prin folosirea unui pat al lui Procrust agrementat cu ghilotine și gloanțe), demonstrează cele sugerate mai devreme, spunându-ne multe altele. Doamne ferește să ni se realizeze dorința-sloganul de a avea o *țară ca afară*... Dă-ne, Doamne, gândul cel înțelept de a dori să rămânem *asa cum suntem*, „în urma Europei”. La morală și credință, la cultura trecutului și cultivarea tradițiilor, la păstrarea familiei-familie, cu copiii lângă mame și cu bunicii lângă nepoți, la școala „de cultură generală”, educând caractere peste cei șapte ani de acasă, la satul-sat, la casele cu gard și cu icoane în fiecare cameră, la Eminescu, și Blaga, și Arghezi...

O să mi se răspundă cu o listă de lucruri care la noi „nu merg”. Pot face și eu o asemenea listă – dar îi pot adăuga una cel puțin la fel de lungă cu lucruri care „nu merg” *la ei* și care îi sperie și *pe ei*, nu numai pe mine. Citiți măcar titlurile din presa ultimelor săptămâni (scriu la jumătatea lunii iulie, nu cred că până la începutul toamnei lumea își va reveni), faceți măcar o listă cu statuile căzute victime violenței-frustrării-prostiei ideologizate și bine manipulate (în diverse locuri, cu substraturi istorico-politico-electorale specifice, dar semnificativ de globalizate hashtagisto-oengist) și ar trebui să fiți de acord cu mine că șarpele, unul mare de tot, a revenit lângă „mărul cunoașterii” (rațiunii) și se agită tot mai deruta(n)t prin Edenul occidental năuc-ateu-transgenderizat...

**M**ai întârziati cum suntem (întârzi-ații, conservatorii adică, au în ultima vreme dreptate, am și citit asta undeva), mai țărani, mai ortodocși și mai familiști, noi, românii, deci România, avem o mare șansă. Chiar dacă pandemiile vor trece, odată cu virusii, cu alegerile, cu furia „maselor” (minorități zgomotoase, care, tradițional, dărmă fără a putea construi, apoi se istovesc, eventual parvenind), capetele statuiilor nu vor crește la loc, vor rămâne ca un *memento* jenant, cicatrici în mijlocul unui Paradis care nu va mai fi nici odată acolo unde s-a spus-crezut că este.

Paradisul este acum și aici! Feriți cei care pot murmura în graiul de-acasă: *Pe-un picior de plai/ Pe-o gură de rai... Pe Argeș în jos/ Pe un mal frumos...*



# Toate-s vechi și nouă toate...

**A**șadar, din punctul de vedere al dezvoltării noastre proprii, marile interese ale Austriei, departe de a fi identice cu ale noastre, sunt cel mult armonizabile, și mâinile cată să ne rămână libere pentru a le putea pune în armonie, pentru a îngădui introducerea acelor articole pe care ar fi nepractic de-a le produce noi înșine, dar a mărgini concurența pentru acele articole a căror producere se poate opera în condiții bune în țara noastră proprie.

A concede o poziție preponderentă pe marea arteră de import a Dunării tocmai puterii care e în stare a paraliza toată activitatea noastră în această direcție ar fi cea mai gravă eroare ce am putea-o comite pentru viitorul nostru. Libertatea de navigațiune pentru toate puterile neutralizează cel puțin până la un grad oarecare preponderența uneia singure dintre ele și acest echilibru ne dă libertatea de-a lua măsurile ce le vom crede de cuviință pentru a da viață propriei noastre activități industriale.

Acest punct de vedere al absolutei necesități de-a da dezvoltare tuturor facultăților poporului nostru propriu, ținând piept concurenței străine fie prin război de tarife, fie prin alte restricțiuni, s-ar putea modifica, precum am zis-o, numai prin o împrejurare care nu atârână de la noi, prin schimbarea situației politice a poporului românesc din Ardeal și Țara Ungurească. Ceea ce ar fi de dorit dar e ca raporturile între România și Ardeal să fie cele din trecut. În adevăr, trebuințele economice ale poporului nostru sunt unele și aceleași pretutindenea: același port la Sătmăr ca și-n Moldova. De aci se explică de ce în toate orașele din România există câte o anume stradă de Brașoveni, de oameni ce debitau marfă ardelenască pentru țărănul român. Articole produse de români de dincolo, vândute de negustori români țărănilor noștri, făcuse din aceste țări două zone deosebite de producțiune ale unui și aceluiași popor. Dacă Ardealul ar avea astăzi numai atâta autonomie încât să-și poată pune în legături constante producțiunea lui industrială cu cea agricolă de la noi; dacă țărănul de dincolo ar fi pus în poziția de-a schimba industria sa de casă pe grăul cestui de dincoace, situația ar deveni cu totul alta.

**C**ând raporturile noastre economice ar fi regulate după considerația ce am avea-o pentru munca celeilalte jumătăți a poporului românesc, Austria ar înceta a fi o putere străină pentru noi, căci am pierde teama că despre apus ne-ar amenința un pericol național. Veleități de cucerire nu există nici dintr-o parte, nici dintr-alta. Dar ceea ce e legitim în tendința noastră e de-a vedea emancipându-se, pe terenul intelectual ca și pe cel economic, întreg poporul românesc și, oricât e despărțit

prin politică, istorie și configurația brazdeii ce-o locuiește, să aibă libertatea de-a se dezvolta în direcția ce i-a prescris-o Dumnezeu, dându-i aceeași limbă, aceleași datini, același port, aceleași trebuințe fizice și morale c-un cuvânt.

Poate că spiritelor conducătoare din Viena le-ar zâmbi o asemenea perspectivă. A ne cuceri prin propria noastră naționalitate, prin propriul nostru principiu de existență, a face din țărănul Dunării tributarul țărănului din Carpați, a stinge veleități politice prin satisfacerea instinctului adânc de dezvoltare sădit în poporul nostru ar fi o idee demnă de omul de stat al unei monarhii poliglote.

**D**ar, din nenorocire, oricâtă simpatie ar avea pentru-o asemenea idee sferelor domnitoare din Viena, ea devine neputincioasă față cu purtarea consecvent fanatică a guvernului maghiar. Singurele două popoare care sunt puse de-a curmezișul oceanului slav au atâta tact politic încât se urăsc de moarte și nu urăște românul pe maghiar ca maghiarul pe român. Deși cazurile în care un român s-ar fi maghiarizat sau un maghiar s-ar fi romanizat sunt extrem de rare, totuși d-nii din Buda-Pesta persistă a crede că ceea ce n-au putut face de la Ștefan cel Sfânt încoace vor putea face acum, când spiritul național e deștept, acum când rasa lor proprie constituie abia a treia parte din

populația Regatului. În loc de-a cerceta cu scumpătate natura etnologică a patriei lor și a se convinge că Ungaria e un stat poliglot, deci trebuie tratat ca atare, trebuie ca dezvoltarea statului să consistă în dezvoltarea paralelă a tuturor elementelor sale aliate prin istorie, maghiarii persistă a impune la zece milioane de oameni de alte limbi, altă origine și altă lege, prețiosul lor idiom tartaric. Cine cunoaște în mod cât de elementar ce va să zică *limba*, cine știe că ea acoperă pe deplin spiritul și că dezvoltarea limbii e chiar dezvoltarea inteligenței, iar această din urmă e laboratorul întregii activități musculare și cerebrale, acela va înțelege că a *sili* pe un popor să învețe altă limbă înseamnă a-l tâmpi, a-l face intelectual inept, deci și economic și politic inept. Arareori se va găsi un stat care să urmărească cu mai multă străduință politica degenerescenței decât statul maghiar.



Monumentul lui Mihai Eminescu de la C. de Argeș

**A**ceastă ideocrație care supune vertebrele și craniile vii a milioane de oameni sub șurubul unor nerozii scornite de căpățânile brahicefale ale unei rase mongolice cată să înceteze pentru ca o înțelegere temeinică și pe de-a pururea cu monarhia vecină să fie cu putință. O asemenea înțelegere ar avea însă după noi o influență determinantă asupra întregii situații din Orient și numai maghiarii cu impotenta lor sete de sorbire i-opun o piedică constantă. Ei ar bea marea și totuși stomacul lor e atât de slab încât nu suferă nici câteva picături, le varsă îndărăt sub forma pocită de preținși maghiari ce vorbesc nemțește și pentru care patria e stomacul.

Această ideocrație, această domnie a unor abstracțiuni fără realitate ar trebui să facă loc unor vederi mai sănătoase, întemeiate pe împărțirea reală și aievea a populațiunii după naționalități din care fiecare are, în marginile unității statului, dreptul de a-și determina singură viața ei intelectuală. O asemenea schimbare de vederi ar însemna și pentru români emanciparea de sub predominanța unei rase radical străine de ei. Monarhia vecină ar înceta a fi față cu noi un element de absorbire și, în locul antagonismului de interese politice și economice, ar începe epoca armoniei acestora.

(*Timpu*, 29 aprilie 1882)



Redactor-șef: Gheorghe Păun

Colegiu redacțional: Svetlana

Cojocaru – membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Florian Copcea – scriitor, membru al USR și USM, Drobeta-Turnu Severin, Ioan Crăciun – director al Editurii Ars Docendi,

București, Spiridon Cristocrea – conferențiar la Universitatea Pitești, Dumitru Augustin Doman – scriitor, Curtea de Argeș, Sorin Mazilescu – lector la Universitatea Pitești, Marian Nencescu – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, Eufrosina Otlăcan – profesor universitar, București, Filofteia Pally – expert național etnolog, Muzeului Viticulturii și Pomiculturii Golești, Argeș, Cornel Popescu – director al Muzeului Județean Argeș, Pitești, Octavian Sachelarie – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, Adrian Sămărescu – conferențiar la Universitatea Pitești, Ion C. Ștefan – profesor, membru al USR, București, Maria Mona Vâlceanu – scriitor, Pitești, Constantin Voiculescu – profesor, Curtea de Argeș

Revista poate fi sponsorizată prin Asociația Culturală „Curtea de Argeș”, CIF 29520540, Banca Transilvania, IBAN RO38 BTRL RONC RT0V 1516 7901.

## Curtea de la Argeș

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” (Bv. Basarabilor 59) și a Asociației Culturale „Curtea de Argeș”

Redacția: Str. Schitului 45A, 115300 Curtea de Argeș

Tiparul: Venus Printing Solutions SRL, Iași

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: curteadelaarges@gmail.com

Website: www.curteadelaarges.ro

Abonamente se pot face direct la redacție, trimițând contravaloarea (60 lei/an) în contul specificat mai jos și, prin e-mail, adresa poștală.





## Homo sapiens



Horia BĂDESCU

**U**n moment al istoriei noastre aproape la fel de important ca Marea Adunare de la Alba Iulia, Tratatul de Pace de la Trianon, act care certifica juridic în planul politicii internaționale hotărârile de la 1 Decembrie 1918, și-a sărbătorit centenarul cu o discreție aproape desăvârșită, ridicând mari semne de întrebare asupra motivelor cvasi ignorării lui de către clasa politică. Marile instituții culturale și guvernamentale s-au învăluit într-o nepermisă și vinovată tăcere. Doar Studioul teritorial de televiziune Cluj, cărui i-am fost director fondator, a făcut „notă discordantă” prin spațiul generos acordat evenimentului, calitatea personalităților invitate și substanța dezbaterilor.

Tratatul de Pace de la Trianon și tribulațiile legate de semnarea lui reprezintă o lecție exemplară pentru aceia care vor să înțeleagă ceva despre meandrele politicii internaționale și despre soarta popoarelor care nu au în ADN-ul lor gena conchistei. Parte a ansamblului de tratate semnate la Paris între Aliații victorioși și Puterile Centrale, prin care, practic, se reconfigura arhitectura statală a Europei, el a reclamat poate cea mai lungă perioadă de pertractări și a devenit, după încheiere, punctul nevralgic al Contenciosului Româno-Ungar. Ceea ce pentru România reînțegă însemna victoria deplină a orei sale astrale, era pentru orgoliul Ungariei milenare un dezastru și o realitate politică de neacceptat. (Ungaria ieșea din visul imperial al Dualismului, pierzând 71% din teritoriu și 63% din populație în favoarea statelor succesoare.) Întreaga evoluția a relațiilor dintre cele două țări, de la semnarea acestuia și până astăzi, e marcată, cu rare excepții, mai ales la nivelul clasei politice și al inteligenței, de un irendentism fervent și vizibil. Nici măcar reconfirmarea configurației europene, stabilită atunci, de către Pacea de la Paris de după cea de a doua conflagrație mondială nu a reușit să-i pună capăt. Această realitate avea să-l determine pe Ștefan J. Fay să scrie exemplara sinteză asupra chestiunii Transilvaniei, *Transilvania – Un mileniu în 51 de ani*, despre care am mai vorbit în cadrul acestei rubrici, pledoarie magistrală, de o logică impecabilă, slujită de argumente istorice irefutabile asupra dreptății cauzei românești în secolul Contencios Româno-Ungar, pe care milenarismul revizionist îl readuce cu obstinație în actualitate. „Iată, scria el, timpul trece și forțe anacronice continuă agitații de rău augur pentru liniștea continentului. Față de ele, argumentele adresate în 1990 unei mari personalități a politicii europene vor fi și azi valabile ca opoziție la atenatorii istoriei.” Iar Fay demontează punct cu punct pretențiile milenariste ale Ungariei asupra Transilvaniei, concluzionând că: „Ungaria nu se desparte la viața de stat autohton decât printr-o conjunctură fericită după înfrângerea Austriei de către Prusia, în 1867” și, prin urmare, „putem spune deci: MILENIUMUL UNGARIEI – DA! MILENIUMUL UNGARO-TRANSILVANIEI – NU!”

**N**umai că, la vremea Tratatului de la Trianon, lucrurile păreau cu mult mai puțin evidente. Trebuie spus de la început că, în pofida unei reale înnoiri a concepției statalității, pe baza principiului wilsonian al „dreptului autodeținerii naționale” însușit de Comisia de Pace de la Paris, în dezbaterile acesteia a primit, ca întotdeauna, interesul marilor puteri victorioase, viziunea de ansamblu constituită în funcție de acestea și doar în *arrière plan*, interesul celorlalte state participante la Marele Război de partea Aliaților, definite ca „state cu interese limitate”. Pentru România, care intrase în luptă la cererea expresă a Antantei și al cărei efort de război și enorme sacrificii de vieți omenești permiseseră păstrarea frontierelor de la Verdun și Somme, trăgând în est un număr însemnat de divizii germane, un asemenea tratament era inacceptabil. El nu corespundea aceluși alt fel de viziune asupra relațiilor internaționale, cu care se împăna Conferința. O spune deschis în discursul

## Lecția lui Brătianu și profeția lui Carp

ținut de Ionel Brătianu în decembrie 1919 în fața Parlamentului României, pentru a explica retragerea sa de la tratative: „Ca să se sistematizeze acest procedeu de lucru și acest sistem nou, dar prea mult învechit, al vieții internaționale, s-au inventat definițiuni speciale pentru state ca acelea pe care le reprezentăm. Rând pe rând ele au fost numite *state cu interese particulare* și apoi *state cu interese limitate*. Am protestat în toate demersurile mele în contra acestor definițiuni. Am căutat să-i conving pe cei mari că statele nu sunt unele cu interese generale și altele cu interese limitate, dar că fiecare stat, acolo unde are interes, îl are la fel de viu și e tot atât de în drept să-l apere, ca oricare putere mare, și că nu e nimeni în drept să limiteze unde interesele mele încep și unde se sfârșesc, decât eu însumi.” Însă direcțiile strategice, elementele esențiale care aveau să definească noua arhitectură europeană se decideau, în spatele ușilor închise, de către cei patru mari: Franța, Anglia, SUA și Italia. Fără ca stipulațiile acordurilor să fie aduse la cunoștința statelor „cu interese limitate”. Cum arăta Brătianu, „am fost siliți să iscălim tratatul (cu Germania) fără să fi avut textul scris și fără ca vreunul dintre noi să-l fi citit”.

Rezultatele unui asemenea mod defectuos de a construi pacea aveau să se vadă doar peste două decenii! Urma, după același rușinos procedeu, semnarea tratatului cu Austria. La protestele energice ale delegației române, s-a făcut favoarea acordării unui termen de 24 de ore pentru a lua la cunoștință textul acestuia. „Și – spune cu durere și revoltă Brătianu – când am luat cunoștință de textul incomplet (!) al tratatului, am văzut cu surprindere și cu o indignare pe care cred că e inutil s-o descriu în fața unor suflete românești, am văzut acel articol în care România, într-un tratat cu vrăjmașii, era obligat în fața acestora, ca ea, ca stat independent, participând la victorie și participând la Conferință, să se supună la orice Marile Puteri ar decide pentru dânsa.”

**I**n consecință, la 2 iulie 1919 Brătianu va păși, ostentativ, Conferința. Avea toată îndreptățirea să o facă, el care fusese artizanul intrării noastre în război de partea Antantei, pentru că așa o cereau interesele fundamentale ale Țării, el care o condusese în anii de disperare și de glorie 1916-1917 și refuzase să semneze efemerul act de la Buftea, act formal impus de nenorocirea de a fi rămas singuri pe frontul de est în fața tuturor puterilor Axei. Fiindcă, dacă noi plătisem cu sângele nostru ușurarea presiunii germane pe frontul de vest, nimeni nu făcuse pentru noi același gest, după defectiunea Rusiei. Da, Franța contribuise mult la refacerea armatei române și a tehnicii ei de război! Da, generalul Berthelot, prieten al României, fusese prezent aici și a putut da măturie! Dar folclorul soldătesc, care e cel mai fidel cronicar al adevărului, înregistrase în distihul „Aoleu, Sarai, Sarai,/ noi ne batem și tu stai!” lăncezeala trupelor franceze de pe frontul din Grecia, aflate sub comanda generalului Sarail, în acele momente dificile pentru noi.

România nu se afla pentru prima oară în această situație și nici nu se va afla pentru ultima oară. În 1877, România fusese implorată de Rusia să intre în război: „Turcii, adunând cele mai mari mase de trupe la Plevna, ne zdrobesc. Rog să faci fusiune, demonstrațiune și, dacă se poate, să treci Dunărea cu armata după cum dorești!” îi scrisese disperat Marele Duce Nicolae regelui Carol I. Dar România, artizan decisiv al victoriei, fusese exclusă de la

tratativele Păcii de la San Stefano, iar trei județe din sudul Basarabiei răpite! În 1947, la Conferința de pace de la Paris, României, care scurtase războiul cu o jumătate de an prin jertfa a sute de mii de ostași, i-a fost refuzat statutul de cobeligerant!

**A**titudinea atât de tranșantă a lui Brătianu, obligatorie pentru respectul de sine al unei națiuni și al unui om de stat, i-a oferit, paradoxal, mai maleabilului său succesor, Alexandru Vaida-Voevod, pregătit se pare, în paralel, pentru o schimbare de ton de însuși Brătianu, un suport pentru pertractări mai elastice. Lecția de demnitate a prim-ministrului român reușise să coaguleze în jurul delegației noastre un curent atitudinal de rezistență, în raport cu tratamentul discreționar al Marilor Puteri, care alia și alte „state cu interese limitate”, precum Cehia sau Serbia, creând o tensiune de care Conferința nu avea nevoie. Totodată, România declanșase și o campanie de influențare a opiniei publice și politice prin legăturile organice pe care o sumă de personalități românești le aveau cu elita franceză. De o parte, Nicolae Iorga, Elena Văcărescu, Anne de Noailles, Regina Maria – într-o „misiune regală”, în care subjugase elita politică pariziană cu inteligența, frumusețea și aura câștigată în timpul prezenței eroice pe frontul din Moldova, purtând într-o discuție personală, purtată cu aceeași demni-

tate ca și Brătianu, să determine schimbarea de atitudine a lui Georges Clemenceau față de cererile României, și fiind onorată de Academia de Arte Frumoase din Paris în care studiaseră și lucraseră Grigorescu și Andreescu. De cealaltă parte, generalul Berthelot, Conte de Saint Aulaire, Robert de Fliers, ex-diplomat în România și proaspăt director al influentului cotidian *Le Figaro*, Edgar Quinet și, nu în ultimul rând, Emanuel de Martonne, pe care colegul său de la Școala Normală din Paris, criticul Pompiliu Eliade, îl determinase, premonitori, să-și înceapă cariera de mare geograf studiind Carpații Meridionali și să-și treacă doctoratul în 1902 cu teza *Valahia: eseu de monografie geografică*, lucrare urmată de *Cercetări privind distribuția geografică a populației în Valahia*. Nimeni nu-și închipuia atunci ce rol va juca, în trasarea granițelor apusene ale României, acest reputat geograf, obiectiv și atât de bun cunoscător al ținuturilor românești și al realităților din acestea!

**S**ă precizăm, însă, că nu era vorba de obținere de parti-pris-uri, motivate cultural sau sentimental, ci de cunoașterea adevărului, mai ales asupra situației din Transilvania, în perspectiva Tratatului de la Trianon. Fiindcă, într-adevăr, politicienii care aveau să decidă noua arhitectură, și nu numai ei, aveau o imagine destul de vagă asupra chestiunilor în cauză. O certifică generalul Berthelot, martor al marilor bătălii duse de armata română, care nu se sfa să declare, în timpul turneului triumfal întreprins în Transilvania la sfârșitul lui decembrie 1918 – începutul lui ianuarie 1919: „Știu și am văzut cum viteaza armată română s-a distins în mod extraordinar în luptele grele ale războiului. Deci, dați-mi voie să strig din adâncul inimii cu dumneavoastră împreună: Trăiască viteaza armată română! Trăiască România Mare!” Dar realistul general avea să-i scrie, la 7 ianuarie 1919, nepotului său Georges: „Îmi amintesc cu plăcere cele câteva zile ale turneului meu în mijlocul unor oameni foarte simpatici, pe care nădăjduiesc că Franța îi va elibera pentru totdeauna de jugul maghiar. *Mă tem că la Paris nu se percepe întreaga importanță a acestei probleme.* (s.n.) Nu trebuie să îi dezamăgim pe cei care ne iubesc, în beneficiul ungurilor, care, de altfel, nu ne-au purtat nicodată recunoștință, pe când în România Mare am avea cea mai frumoasă comunitate din lume.”



# Transumanismul și postumanismul în acțiunea militară (II)



Col. Georgel RUSU

**Între pro și contra creării și utilizării cibersoldatului.** Dezbateră pe această temă este deosebit de amplă. Ea angajează cele mai diverse categorii sociale și aduce în discuție nenumărate argumente. Recunoscut de departe ca fiind deosebit de periculos, inclusiv prin arme și mijlocii ori mijloace tehnice dăunătoare chiar și utilizatorilor, mediul militar solicită tot mai mult orice persoană, chiar dacă de regulă aici oamenii sunt recrutați după standarde înalte de sănătate și de pregătire. Reducerea gradului de pericol pe timpul executării misiunilor rămâne o constantă a preocupărilor tuturor comandanților, dar și a oamenilor politici, cei care poartă în fapt răspunderea pentru actele de război. Așadar, există această tendință de a face proprii luptători mai puternici, mai rezistenți la stres, la mediu, la câmpul de luptă etc. Deja, dincolo de „potențările” despre care am vorbit anterior, apare (se impune, după părerea unor persoane) utilizarea de „îmbunătățiri” cu aport al inteligenței artificiale. Acest lucru ar putea să însemne implanturi, dezvoltări biogenetice deosebite sau chiar construirea unor luptători ciborgi. Este luată în calcul inclusiv crearea de roboți capabili să creeze la rândul lor componente sau alți roboți care să acopere necesarul în caz de avarii, defecte etc.

Pare de domeniul fantasticului, dar astăzi există deja unele prefigurări. Nu mai constituie un secret acei roboți folosiți pentru acțiune în mediul toxic, periculos etc. folosiți de diverse armate (inclusiv a țării noastre). În luna ianuarie a.c. mai multe televiziuni prezentau utilizarea unui exoschelet cu ajutorul căruia o persoană ridică 90 kg sub impresia că manipulează numai 4 kg. Aceasta sub semnul utilizării civile. Pentru că sub semnul utilizării militare lucrurile sunt mai avansate. Tot așa, există grade diferite de precizie în localizarea prin GPS pentru utilizarea civilă față de cea militară. Nano-roboți sunt deja folosiți în medicină și nu numai.

Dincolo de aspectele practice apar însă și probleme de etică, de morală, de acceptare, de limitare a fenomenului. Ele generează debateri internaționale, dar și interne.

**În rândul specialiștilor militari** au apărut și argumente care susțin că luptătorul „ciborg” ar face mai puțin rău decât un soldat uman. Robotul ar fi un mai bun executant de ordine, nu ar jefui, nu ar viola, nu ar ucide cuprins de furie orbitoare etc.

Dacă un stat optează pentru dezvoltarea armatei proprii pe un astfel de făgaș, cine ar răspunde pentru eventualele defecțiuni de funcționare la nivel structural? Ne mai putem raporta la ideea lui Carl von Clausewitz cum că războiul nu este decât o continuare a politicii cu alte mijloace?!

Mai putem vorbi despre Dreptul Internațional Umanitar aplicabil oamenilor în conflictele armate dacă avem de a face cu luptători ciborgi sau ființe transformate care au pornit de la un corp uman, dar pe care s-au „altoit” 50% organe regenerabile create în laborator?! Cum să procedeze medicul uman din trupele proprii cu răniții/defecții ciborgi sau „oameni modificați”, spre a-și îndeplini jurământul lui Hipocrat?! Dreptul la viață mai este valabil și în cazul robotului? Dar al omului upgradat cu neviu?! Ce să vorbim despre asistența religioasă?!

Militarilor li se impun o mulțime de reguli. Probabil mai multe decât altor categorii sociale. Neîndoielnic, acestea ar fi respectate și de roboți. Aici se lucrează de zor la imitare și la producerea instrumentului



similar creierului uman. Cum rezolvăm însă tema creativității, lucru despre care se face vorbire în multe reglementări militare?! Ce facem cu arta militară, pentru că știința militară presupunem că o putem insera roboților?!

Multe dintre acțiunile militarului au în vedere sentimente de camaraderie, de înțajitorare pe câmpul de luptă. Pot fi induse astfel de sentimente?! Violenta militarului este oprită sau redusă în diverse situații care presupun discernământ uman. Nu ataci copii, femei, bătrâni, răniți etc. Nu distrugi lăcașuri de cult, obiecte sau obiective de artă etc.

Mai putem vorbi de militari, de datorie, de dăruire de sine în condițiile „articulărilor” transumane?! Eroul este acela care își asumă simțul datoriei ca o dare de sine spre binele apropiatului. Nu întâmplător Biserica așază eroul pe treapta devenirii de dinaintea sfinților. La erou se săvârșește imboldul inimii, al sufletului care decide înaintea minții, înaintea creierului, actul necesar apropiatului.

**Eroismul ca trăsătură a ființei umane** dăruindu-se pe sine într-un maxim altruism mai poate fi legat de „prestația de suflet” a luptătorului sau devine un act de autodistrugere preconștientă, implantat tehnologic?!

Exemplele cunoscute din ziua de azi denotă că există un trend ascendent al facerii de „umanoizi” dotați cu rațiune, capabili chiar să exprime unele nuanțe ale afectului, dar toate acestea pe baza dezvoltării numai a ceea ce creierul uman produce și numai prin asemănarea cu acesta. Durerea lui Affetto (copilul robot dezvoltat începând din 2011 de oameni de știință de la Universitatea din Osaka, Japonia, și care de curând, februarie 2020, a ajuns la

performanța de a percepe durerea [16]) este deocamdată o anexă a simțului tactil, dar cât timp va rămâne așa?! Va transmite acea durere și mamei lui, asemeni cazului uman?!

Știm foarte bine că un suport fundamental pentru moralul luptătorului îl reprezintă familia. De multe ori, aici se află temeiul și finalitatea acțiunii militarului. Dar ce fel de familie va avea umanoidul îmbunătățit? Dar *homo ciberneticus*?!

**Cibernetica poate rezolva multe lucruri** care țin de o anumită mecanică, „cibernetica” este o psihologie fizicistă și mașinistă, mecanizatoare și mașinizatoare, binară și circularistă, analogistă și modelistă, cu toate concluziile teoretice și aplicative (practice, tehnice...) care decurg în mod natural dintr-o psihologie astfel concepută. Aceasta este, în opinia lui Odobleja, definiția cea mai adecvată și totodată cea mai cuprinzătoare. Crede cineva că găsim aici o cuprindere a sufletului uman?!

Ce facem cu sufletul?! Cu acel inconfundabil și inimitabil eu sălășluit în locul relației cu Dumnezeu, în inimă?! Dacă în cazul creierului, ca sediu al rațiunii, putem vorbi de o posibilitate finită de acțiune, cum rezolvăm tema infinită a manifestării sufletului?!

Cum rezolvăm tema intuiției?!

Cum rămâne cu planurile personale? Cu acest atribut al minime libertăți al socialului mai mult sau mai puțin democratic?!

În fața copilului, mirajul robotului îl reprezintă ideea că robotul face ce vreau eu! Dar când robotul face altceva?! Defecțiune, virusare sau poate chiar un anumit gen de implicare?!

Cui este utilă acțiunea militară într-o abordare care neagă ființa umană în însăși existența celui interesat? Până unde randamentul poate prevala în fața principiilor, în fața existenței umane într-un cadru ce pare general acceptat? Dialectica interesului și mecanica eficienței ajung să contraponă nu numai fenomenul militar, ci însăși acțiunea umană propriei existențe.

**Cine ne apără de cei care ne apără?!**

Putem socoti că, la un moment dat, aceste ființe-creaturi/creații vor dobândi atâtea drepturi câte le vor acorda oamenii. Dar, dacă acestea vor fi confundabile cu natura umană, vor fi ele capabile să întocmească legi în locul omului? Dacă da, cui vor folosi? Cui vor fi profitabile? În al cui interes ar fi dispariția rasei umane și înlocuirea ei cu *homo ciberneticus*?!

Poate avea un interes de gen *homo ciberneticus*?!

Oamenii par să-și dea seama că riscurile ciberneticii pot fi atât de mari încât să ducă la chiar dispariția speciei umane.

În 29 septembrie 2019, la Geneva a luat ființă Cyber Peace Institute, un ONG independent, care are misiunea de a oferi sprijin cetățenilor în cazul escaladării conflictelor în spațiul cibernetic. [17]

**Berthelot intuia perfect modul superficial și aerul de superioritate** manifestate de Marile Puteri, în cadrul Conferinței, în abordarea realității cu privire la statele succesoare ale fostei duble monarhii. O ilustrează o însemnare a lui Paul Valéry despre care vorbește Ștefan J. Fay în lucrarea amintită. O relau și în acest context ca avertisment pentru cei dispuși să cântărească lucrurile doar din perspectiva a ceea ce numim politica inimii: Paul Valéry ne relatează o scenă tipică pentru citirea acestor sensibile conștiințe față de „drama Ungariei”. El ne povestește o întâlnire a pictorului Edgar Degas cu Clemenceau, la Operă, căruia (Degas) îi spune că, în chiar acea zi, fusese la Cameră și „Nu am putut, tot timpul dezbaterilor – zice Degas – să-mi iau privirea de la ușa mică de pe latură. Îmi închipuiam că pe acolo va intra țărânul de la Dunăre” (adică românul). La care Clemenceau îi zice:

– Voyons, monsieur Degas, dar nu l-ai lăsat să vorbească!

Răspuns de o claritate străpăzitoare. Nu l-ai fi lăsat să vorbească! Ce să caute în Parlamentul Franței un oarecare Badea Cârțan să spună durerea Țării lui? Noi stăm de vorbă cu oameni din altă clasă, avem aici pe contele Appony, pe contele Teleky, baroni cu duzinile. Un țărân de la Dunăre? Păi, cine-i el, domnule?

Nu mai că, această fudulie nemeșească, pe care de altminteri și-a însușit-o delegația maghiară în susținerea revendicărilor sale asupra Transilvaniei, abordând o diplomație vetustă bazată pe superioritatea culturii maghiare asupra

celelalte românești, pe ineficiența guvernului român și pe ideea că acordarea provinciei către România ar amenința pacea europeană, ignorând realitățile etno-demografice, a dat extrem de prost, cum consemnează într-un raport profesorul american A.C. Coolidge, citat de istoricul Marius Mureșan, într-un context impregnat de principiile wilsoniene pe care delegația României a știut să le utilizeze cu inteligență, chiar împotriva autorului acestora, pe care anumite ambiguități ale conceptului de autodeterminare îl tentaseră să acorde statelor succesoare Austro-Ungariei mai degrabă dezvoltare autonomă decât independență.

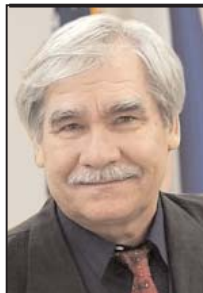
**Tratatul de la Trianon n-a fost un cadou făcut României**, cum se înghesuie să clameze iredenta maghiară, ci o recunoaștere *de jure* a unei realități istorice *de facto*, obținută, în urma „unui drum de jertfe și lacrimi” (Eugeniu Hulea) și a unor bătălii dificile, de o diplomație inteligentă, slujită de bărbați de stat vrednici de acest nume, care și-au asumat să susțină interesele națiunii lor cu un pragmatism ce n-a făcut niciodată rabat de la demnitatea națională.

Doar că, în aceeași perioadă, un alt bărbat de stat, cu alte vederi, dar cu aceeași iubire de Țară, marele Petre Carp, avea să profetească amar: „România are prea mult noroc ca să mai aibă nevoie de oameni de stat!” Timpul i-a dat dreptate. Oamenii de stat au dispărut, dar mă tem că și norocul s-a cam terminat!...





## Homo sapiens



# Trăind sub continuă supraveghere: Identitate, transparență, perihoreză (I)

Pr. Theodor DAMIAN

**P**reliminarii. Iluminismul a promovat ideea individului autonom, ceea ce înseamnă că omul nu depinde de nimeni altul, nici chiar de Dumnezeu. Dimpotrivă, s-a ajuns chiar la afirmația că Dumnezeu depinde de om, așa cum se vede dintr-o declarație antropologică: nu Dumnezeu l-a creat pe om după chipul Său, ci omul l-a creat pe Dumnezeu după chipul omului. Individul autonom este produsul propriei sale lucrări ce nu mai are ca ghid moral un set obiectiv de valori, cum sunt cele zece porunci, ci are propriul său decalog bazat pe plăcere și preferință. Toate valorile sunt relative și alegerea, preferința fiecăruia, trebuie să fie acceptată de toți.

Robert Bellah numește acest tip de societate „permisivă” și „individualistă”, în timp ce Erich Fromm o numește „neurotică” și „narcisistă”.

Tehnologia în general, cea digitală în special, cu toate avantajele pe care le oferă societății noastre, pare să exacerbeze, de asemenea, tendințele menționate mai sus. Pierderea intimității „omului digital” și transparența forțată afectează deja în mod fundamental identitatea sa.

Din perspectivă teologică, omul este chipul lui Dumnezeu cel cunoscut ca Treime, deci în mod ontologic el este ființă comunitară. În acest context se ridică o serie de întrebări. Este pierderea intimității datorată tehnologiei în avantajul sau în detrimentul caracterului comunitar al omului?

Este intimitatea opusă comuniunii? Dacă da, pierderea intimității este un rezultat pozitiv pentru că ea întărește comuniunea. Dacă nu, pierderea intimității slăbește comuniunea. Cum se petrec lucrurile?

Cu alte cuvinte, cum va împăca „omul digital” nevoia de intimitate și distincție cu imperativul comuniunii și amenințarea transparenței forțate?

Vor duce pierderea intimității și transparența forțată la o schimbare radicală a felului cum înțelegem omul, la o nouă definiție a omului? Va deveni omul o ființă perihoretică așa cum sunt persoanele Sf. Treimi potrivit teologiei creștine? Ar însemna asta un avans uman pe calea asemănării cu Dumnezeu?

O parte dintre îngerii primordiali au căzut și au devenit demoni pentru că au vrut să uzurpe locul lui Dumnezeu și deci să fie ca Dumnezeu. Omul a căzut pentru faptul că diavolul a venit cu aceeași ispită: mănâncă acest fruct și vei fi ca Dumnezeu. Și omul a mâncat, a căzut și a devenit animal. Animal politic (*zoon politikon*), cum spune Aristotel (după anumite traduceri; dar, mai corect: ființă citadină).

Este tehnologia prezentă o nouă față a vechii ispite ca omul să fie ca Dumnezeu și care, deci, va produce o nouă cădere sau este într-adevăr o nouă cale pe care omul să avanseze spre asemănarea cu Dumnezeu?

## Trăind sub continuă supraveghere.

Trăim în ceea ce devine din ce în ce mai mult și mai intens o societate supravegheată. Vrem să știm ce fac ceilalți. A-i spiona pe ceilalți devine o căutătură distracție. Și chiar dacă

nu fiecare face acest lucru, multora le place ideea că dacă și când vor să o facă, pot. Asta implică faptul că ei sunt de acord să fie spionați. Încet, încet ne obișnuim cu această idee. Și pe măsură ce devine lucru comun, nici nu ne mai surprinde. Totuși, aceasta nu se întâmplă și nu se va întâmpla fără probleme. Așa cum Sarah Igo scrie, ceea ce noi considerăm o culminare a tehnologiei digitale este doar începutul multor dileme morale curente și viitoare. (1)

Această activitate de spionaj este practică atât la nivel personal, cât și de stat. Vorbind despre supravegherea de către stat, a cărei capacitate de spionaj nu este nici măcar imaginabilă, oamenii au multe motive să fie înspăimântați câtă vreme ceea ce ei fac, ce spun, și, în curând, ceea ce gândesc, este înregistrat și păstrat la dosar, stocat în „catacombele electronice ale computerului stăpân” (2), astfel făcând societatea noastră un depozit național, ceea ce indică ambiția de omniștiință a statului. (3)

**P**roblema aici nu este doar despre capacitatea de a spiona și înmagazina informația, ci și despre ce fel de informație este colectată. Spionul poate strânge informație despre tine bazat nu numai pe ce tu faci și spui, ci și pe ceea ce alții spun despre tine, implicit bârfele, minciunile și mispercepțiile. Cât de conștienți suntem de aceasta, despre cum informațiile vor fi folosite, și despre faptul că în realitate fiecare cetățean adult din Statele Unite are un astfel de dosar (4), rămâne o întrebare deschisă.

În timp ce supravegherea poate fi justificată de către stat prin aceea că ea este un instrument bun împotriva delictelor și a terorismului, totuși ea poate fi manipulată pentru a schimba comportamentul sau chiar a crea un anumit fel de cetățean. (5)



devine tot mai evidentă. Dezvoltarea fulminantă a ariei economice și răspândirea noilor tehnologii la nivel global au condus la reafirmarea argumentelor etice.” [4]

**C**oncluzii?! Pe o axă care ar putea să aibă la un pol interdicerea „îmbunătățirii omului” și la celălalt acceptarea dezvoltării fără limite și ajungerea la postuman, la *homo ciberneticus*, ar trebui să avem în vedere vorbele lui Marcus [7, p. 90]: „Omul nu-și creează proteze pentru a se lăsa doborât de ele, ci pentru a le controla în folosul său.” Așadar, măsură în tot și în toate, astfel încât să ne păstrăm umanismul.

Va fi *homo sapiens* înlocuit de *homo ciberneticus*? Probabil că lucrul acesta depinde de cât *sapiens* va fi *homo sapiens*!

## Bibliografie

1. Neyer Al-Rodhan, *Transhumanism and War*, Center for Security Studies, Global Policy Journal, 2015.
2. Denis Alexander, *Oameni îmbunătățiți sau o nouă creație?*, Centrul de Educație Creștină și Cultură Contemporană Areopagus, Timișoara, 2015.
3. Walter Benjamin, Jacques Derrida, *Despre violență*, Editura Idea Design&Print, Cluj, 2004.
4. Eronim-Celestin Blaj, *Etică și cibernetică*, Teză de doctorat, Universitatea Alexandru Ioan Cuza, Iași.
5. Alexandru Cristian, *Spre o societate a nemuririi*, în *România noului val*, Centrul de Resurse pentru O Societate Civilă, București, 2015.
6. Nicolae Iancu, *Noua strategie privind inteligența artificială a Pentagonului și etica roboților ucigași*, în <https://monitorulapararii.ro/noua-strategie-privind-inteligența-artificială-a-pentagonului-si-etica-robotilor-ucigasi-1-12514>.
7. Solomon Marcus, *Paradigme universale*, Editura Paralela 45, Pitești, 2011.
8. Mihai Nadin, *Civilizația analfabetismului*, Editura Spandugino, București, 2016.
9. Luminița-Gabriela Popescu, *Politici publice*, Editura Economică, București, 2005.
10. Georgel Rusu, *Sinergia instrumentelor de management*, Editura Paralela 45, Pitești, 2012.
11. Michael Schluter, *Cum să construiești o societate bazată pe relații. Fundamente pentru o nouă ordine socială*, Centrul de Educație Creștină și Cultură Contemporană Areopagus, Timișoara, 2018.
12. Mihaela Stănescu, <https://www.descopera.ro/cultura/9744415-avem-nevoie-de-un-cod-moral-pentru-roboti>.
13. Miruna Troncoț, *Lipsa de identitate naște monștri? Generația Y și stima de sine, în România noului val*, Centrul de Resurse pentru O Societate Civilă, București, 2015.
14. Immanuel Wallerstein, *Pentru a înțelege lumea. O introducere în analiza sistemelor – lume*, Editura Idea Design&Print, Cluj-Napoca, 2013.
15. <https://www.express.co.uk/news/world/1005512/US-military-DARPA-super-soldiers-mysterious-experiments>
16. <https://www.msn.com/en-cl/asia/asia-tech-science/scientists-develop-an-eerily-realistic-child-robot-that-can-feel-pain/ar-BB10eGOs?li=BBJDXP&ocid=wispr>
17. <https://www.agerpres.ro/cybersecurity/2019/09/29/cyberpeace-institute-va-sprinjii-victimele-afectate-de-escaladarea-violentelor-in-spatiu-cibernet-377084>

**C**u mult timp înainte (în 1942), Isac Asimov, autor de SF, publica în *Runaround* principiile codului moral după care ar trebui să se ghideze mașinile inteligente ale viitorului imaginat de el. Roboții lui Asimov aveau de respectat trei legi [12]:

- Un robot nu trebuie să rănească o ființă umană ori, prin neimplicare, să permită ca o ființă umană să fie rănită.
- Un robot trebuie să se supună ordinelor date de ființele umane, cu excepția cazului în care aceste ordine vin în contradicție cu Prima Lege.
- Un robot trebuie să se protejeze pe el însuși, atâta timp cât o asemenea protecție nu vine în contradicție cu Prima și cea de-a Doua Lege.

Mai târziu, în 2009, la Școala Politehnică de la Laussane, Elveția, s-a reușit ca pe timpul unor experimente prelungele cu AMA (agenți morali artificiali/sisteme dotate cu inteligență artificială), care pot și trebuie să ia decizii, inclusiv în conformitate cu o morală, să se descopere că aceștia au reușit să mintă. „Experimentul a implicat 1000 de roboți, împărțiți în grupuri de câte zece. Fiecare robot era dotat cu un senzor, un sistem de semnalizare (o lumină albastră) și un *genom*, un cod binar care controla modul în care roboțelul reacționa la stimuli. Roboții din prima generație au fost programați să își aprindă becul albastru când descopereau sursa utilă, ajutându-i astfel și pe ceilalți roboți să o găsească.

Cei mai buni 200 de roboți, cei care reușiseră să găsească cel mai rapid resursa bună, au format baza pentru viitoarea generație. Genoamele lor au fost combinate, iar rezultatul a fost folosit pentru a programa o nouă generație de roboți.

După 9 generații, roboții deveniseră excepțional de eficienți în găsirea resurselor și comunicarea cu ceilalți roboți pentru a-i îndrepta spre resurse. Însă, dacă un robot găsea resursa, semnaliza că a găsit-o și toți ceilalți se îngrămădeau acolo spre a o folosi, însemna că rămâne mai puțin pentru cel care a găsit-o, nu? Incredibil, dar adevărat: așa au gândit și unii dintre roboții din experiment. Și nu numai că au înțeles problema, dar au găsit și o soluție.

După 500 de generații, 60% dintre roboți au învățat... să mintă: nu-și mai aprindeau becul albastru când găseau resursa căutată; ce-au găsit, (doar) al lor să fie! Dar și mai tare a fost când alți roboți s-au prins că minciunii îi fentau, ținând lumina stinsă, și au început să se uite după cei fără beculeț aprins, înțelegând că era mai probabil ca tocmai acela să fi găsit ceea ce era de găsit. Cu alte cuvinte, au făcut exact pe dos decât fuseseră programați să facă!

Așadar, roboții pot învăța să mintă. Și dacă se mint între ei, nu ne-ar putea minți, într-o bună zi, și pe noi? Și, dacă ar ajunge să ne mintă, ce i-ar putea împiedica pe unii dintre ei să facă lucruri și mai rele (din punctul nostru de vedere)? Unii dintre ei ne-ar putea vătăma fizic cu ușurință; înzestrați cu arme (cine știe dacă n-ar ajunge să le construiască singuri?) ne-ar putea chiar ucide.” [12]

În același timp, nu putem să nu vedem că „modul în care ne raportăm la timp pare a fi unul în care ne îndepărtăm de valorile noastre umane și tindem spre dezechilibru și haos. Privită din această perspectivă, nevoia de etică a oamenilor



**W**infred M. McClay, într-un articol intitulat „Despre nevoia de ștergere”, vorbește despre controversa legată de „dreptul de a fi uitat”, despre „elefantul care nu doarme niciodată și care nu uită niciodată și despre neadormita fiară digitală”. (6)

Când vorbim despre oamenii înșiși ce depozitează și transmit mai departe informații despre ei și despre alții și impactul acestui fapt asupra relațiilor umane, să presupunem scenariul următor: anul trecut, ai postat pe platformele de socializare ceva despre tine care nu e adevărat sau altcineva a făcut asta în baza unei mispercepții despre tine sau a intenției de a te răni. Tu vrei să ștergi asta un an mai târziu, câtă vreme nu ai observat-o la început sau ai uitat de ea sau pur și simplu n-ai știut. Această informație va rămâne acolo și alții o vor vedea și o vor putea folosi împotriva ta oriând. Ori, poate ai făcut ceva incorect, pe moment ai crezut că e ok și ai postat informația. Între timp ți-ai schimbat gândul și nu mai vrei ca acel lucru să existe acolo. Nu-l poți șterge. Ia cazul unui divorț. Ea (sau el) te numește pe tine un „monstru” și postează pe internet despre tine lucruri pe care le-ai făcut și pe care nu le-ai făcut. Apoi tu vrei să te recăsușorești. Persoana cu care vrei să fii acum va cerceta profilul tău pe internet și va afla toate aceste „monstruoziități” despre tine. Problemele create astfel sunt ușor de imaginat.

**P**ierderea intimității. Vechiul proverb latin spune: *verba volant, scripta manent* – vorbele zboară, ce e scris rămâne. Se pare că ne îndreptăm spre o epocă în care nimic nu mai zboară, nici măcar cuvintele. Totul rămâne înregistrat, chiar și gândurile (urmează!). Acesta este, de fapt, un argument în favoarea doctrinei creștine despre atotștiința lui Dumnezeu. Dumnezeu știe totul. Nimic nu poate fi ascuns de El. În unele tradiții religioase se spune că orice face omul este scris în cartea vieții. Dacă aceste computere sofisticate pot reține toate ideile și cunoștințele unei mari comunități, atunci ne putem imagina că în viitor vom avea computere care vor fi capabile să stocheze toate cunoștințele lumii și apoi să le controleze și să le folosească – și aici se ridică problema manipulării și a moralității. Această realitate ajută pe credincioșii să-și imagineze ceea ce ei credea dintotdeauna despre un Dumnezeu care are capacitatea de a ști totul, deci omniștiința.

Dacă omul poate atinge această capacitate, chiar dacă în moduri încă limitate dar totuși inimaginabile, atunci de ce să nu înțelegi cum Dumnezeu, ca o putere superioară, poate avea această capacitate la mai înalte niveluri, în proporții divine?

Cât de intrusivă poate fi tehnologia (prin înregistrarea convorburilor telefonice, testarea personalității, prin cipurile și cardurile magnetice și prin multe alte mijloace)? Experții în domeniu promit că „vor prinde în fapt pe oricine încearcă să falsifice până și un anume sentiment sau emoție.” (7)

Tehnologia, de asemenea, conduce oamenii înspre derobarea de intimitate și afișarea mai abundentă cu privire la cine sunt ei, ce fac ei și ce gândesc, până la punctul unde în mediul digital nu mai există rușine, nimic nu mai este sacru sau sfânt. Unii văd o degradare a valorilor în acest fenomen, alții îl numesc „cultură confesională”, care reprezintă o „discontinuitate față de discuția despre drepturile la intimitate din anii 1960”. (8) Se pare că hotărul dintre privat și public devine tot mai subțire.

Într-un fel, acest lucru indică o altă trăsătură a satului global, care este lumea noastră de azi. Într-un sat tradițional fiecare îl știe pe fiecare. Ceea ce face unul, află toți. Partea bună aici este că omul este inclinat să facă mai puține lucruri rele câtă vreme toți vor ști cine le-a făcut.

În acest caz, întrebarea care se pune este următoarea: poate transparența să conducă spre transparență? Și în ce sens: psihologic, teologic, în amândouă sensurile?

**I**dentitate. Pe măsură ce ne adâncim tot mai mult în sistemul de supraveghere și pe măsură ce devenim tot mai conștienți de acest lucru, vom deveni mai preocupați de imaginea pe care vrem s-o proiectăm decât de cine suntem într-adevăr. Acest lucru, prin el înșiși, face din sistemul de spionaj un agent de schimbare în identitatea noastră. Într-un fel, fenomenul este asemănător cu situația când plecăm de acasă la serviciu și dăm o mare atenție felului în care arătăm. Asta creează un eu diferit de cel real, cel puțin în multe cazuri, dacă

nu putem generaliza. Întrebarea ce se naște de aici este dacă eul proiectat îl determină pe cel ascuns. Și dacă răspunsul este, probabil, da, care sunt implicațiile acestui fapt.

Un alt aspect al acestei identități duale sau schimbări de identitate este legat de situația omului digital conectat permanent la aparate și platforme de socializare care determină modul în care el vrea să fie perceput de ceilalți. Simple numere și cantități sunt semnificative în acest proces, așa cum observă Julia Ticona. Numărul de „shares” și „likes” pe aceste aparate și platforme duce spre o reimaginare a eului și la o redefinire a ființei sociale a cuiva atunci când e vorba de relații generale, prietenii și intimitate (9), dacă intimitatea încă mai este ceea ce a fost înainte.

Această abordare cantitativă a identității umane duce spre ceea ce Frank Pasquale numește *eul algoritmic*, care se referă la modul în care tehnologia digitală afectează în mod ireversibil identitatea cuiva (10), sau, mai precis, la modul în care sistemele și algoritmi din spatele ecranelor care ne supraveghează sunt menite să creeze sau să stimuleze anumite reacții în noi, precum generarea plăcerii și exagerarea satisfacției – pentru a numi doar două reacții ceva mai inocente. Pasquale ne avertizează: „Avem nevoie de o conștientizare comună și clară despre cei pe care algoritmi din spatele ecranelor îi servesc, înainte ca noi să acceptăm prezența lor intruzivă în viețile noastre.” (11)

Întregul fenomen al manipulării tehnologice a eului, a identității cuiva, spune, de fapt, ceva despre propria noastră fragilitate și vulnerabilitate.

Unul din felurile în care algoritmi lucrează și cum noi suntem procesați de către acești algoritmi poate fi explicat prin exemplul scorurilor de credit ale oamenilor. Iată cum se presupune că ele vor lucra în viitorul apropiat: scorurile de credit sunt afișate pe așa-numiți „stâlpi de credit”, care ne vor determina să facem schimbări care sunt acceptabile social. Alt exemplu este acolo unde angajatorul cuiva postează actualizări la minut despre dispozițiile vânzătorului și despre indicatorii de stres, astfel încurajându-l să își optimizeze atitudinile pentru clienții exigenți. (12) Conștient de riscurile unei astfel de manipulări, F. Pasquale cheamă la reînvierea tradiției, care este o sursă fundamentală de sens și de valori și, implicit, a religiei, care în trecut a fost și, statistic vorbind, încă este, marele generator de valori. (13)

**U**n alt mod în care tehnologia ne afectează ca persoane este legat de oferta de calificări ieftine prin operații mediate. Așa cum Nicholas Carr observă (în *The Glass Cage – Cușca de sticlă*), acest fenomen, deși inițial eliberator, amenință să sece rezervele de ingenuitate și creativitate care creează competiția în primul rând. (14)

Cu alte cuvinte, calificări ieftine conduc spre *stultificare*. Totuși, se poate argumenta că în timp ce anumite calificări sau abilități sunt înlocuite sau pierdute, altele noi sunt create și dezvoltate, câtă vreme omul are, practic, o capacitate infinită de inovație și creativitate, și asta cu atât mai mult dacă vom considera mariajul viitor între om și mașină.

Și încă un caz de schimbare de identitate este legat de viitorul postuman sau transuman al omului ca o nouă fază în evoluția sa, fapt ce are de a face cu îmbunătățirea „forțelor noastre fizice și intelectuale” prin mijloace tehnologice, când noi vom deveni organisme cibernetice sau „ciborgi”, o ciudată hibridizare între om și mașină, așa cum explică Elaine Graham. (15)

Dacă postumanismul este înțeles în sensul de promisiune și îmbunătățire sau în cel de pericol și dezumanizare, în sens de eliberare sau de sclavie, în sens de deificare sau de reificare, imaginea lui „techno-sapiens” rămâne o provocare contemporană (16) și va continua să rămână în viitor.

Mai precis, postumanul „evocă o lume în care, datorită ciberneticii, inteligenței artificiale, realității virtuale, chirurgiei plastice, terapiei de genă, reproducerii asistate, oamenii biologici sunt înconjurați din toate părțile și sunt transformați în amestecuri de mașină și organism unde ceea ce numim „natură” a fost în mod semnificativ modificat de tehnologie, iar tehnologia la rândul ei a devenit asimilată „naturii” ca un component al inșiși vieții organice funcționând din plin. (17)

Acestui tip de transformare ontologică ce implică transcenderea limitelor fizice și cognitive umane, Kevin Warwick nu-i vede niciun sfârșit. (18)

Începe să ne amintim aici și acum? Sf. Grigore de Nisa în cartea *Viața lui Moisi*, discută conceptul teologic de

epectază, potrivit căruia, cei care vor fi în Împărăția lui Dumnezeu în comuniune divină, nu vor trăi o existență statică, ci una dinamică, progresând infinit în cunoștința de Dumnezeu și în bucuria acesteia (19), câtă vreme Dumnezeu este o ființă inexhaustibilă; aceasta va fi un fel de progresie, numită clasic în teologie, „din slavă în slavă”.

Potrivit postumanismului și imortalismului, acest tip de proces epectatic va avea loc chiar aici, la nivelul existenței fizice și va fi etern. Aceste predicții merită atenție, deoarece majoritatea utopiilor trecute din istoria omenirii au devenit realitate, iar cu avansarea științifică și tehnologică dezvoltându-se nu în progresie aritmetică, ci geometrică, incluzând aici și mecanica cuantică, ne putem aștepta la orice.

**M**anipularea. Platon a spus că lucrurile în ele însele nu au valoare morală; ele sunt neutre. Ceea ce facem cu ele ne duce pe teritoriul moralității, al binelui și răului. Același lucru este valabil pentru tehnologie. Ea are proprii ei apărători și entuziaști, dar și proprii ei sceptici.

Vorbind de civilizație, locul unde tehnologia este creată, dezvoltată și folosită, Emil Cioran a scris: „Civilizația ne instruește cum să punem stăpânire pe lucruri, deși ea ar trebui să ne învețe cum să ne deposezăm de ele, deoarece nu există libertate, nu există *viață reală* fără o instruire spre dispoziție. Apuc un obiect, mă consider stăpânul lui; de fapt sunt sclavul lui câtă vreme sunt sclavul instrumentului pe care-l fac, al unelei pe care o folosesc. Fiecare nouă achiziție înseamnă un nou lanț, fiecare factor de putere, o nouă cauză de impotență.” (20)

Puterea de distrugere a uneltelor noastre este direct proporțională cu dezvoltarea și sofisticarea lor. Asta înseamnă că în timp ce ne bucurăm de beneficiile unei tot mai avansate tehnologii, trebuie să trăim în mod constant în umbra morții al cărei spectru crește la proporții planetare și cosmice.

În cuvintele lui Cioran, „cu cât o civilizație devine mai complicată și variată, cu atât blestemul legăturilor care ne țin atașați de ea. Potrivit spuselor lui Soloviev, ea își va afla sfârșitul în mijlocul secolului celui mai rafinat. Atâta lucru e sigur: civilizația nu a fost niciodată atât de amenințată sau detestată ca în momentele când a părut a fi cel mai bine întemeiată.” (21)

Dar trebuie să notăm că civilizația, și implicit tehnologia, înseamnă cunoaștere, iar cunoașterea e putere. În acest context vorbim în special de calificare în cunoaștere și în consecință de puterea expertului. Mașinile pe care le folosim fără însă a le înțelege sunt produsul calificării în cunoaștere, care este dincolo de controlul celor mai mulți. Și tocmai aici apare manipularea. Așa cum Rudi Volpi atenționează, majoritatea experților sunt angajați de către agenții, organizații sau oameni cu bani care au propriile lor agende și interese pe care, în multe cazuri, nici experții nu le cunosc. Nu există transparență etică, nici expunere a seturilor de valori, principii și criterii din spatele unei anumite acțiuni, dezvoltări sau inovații; uneori singurul principiu este acesta: mai mulți bani, mai multă putere. Și, uneori, dacă există o asemenea expunere de valori și interese legate de un anumit proiect, cine garantează că nu este doar o fațadă?

Facebook, de exemplu, nu a pus problema eticii, nu s-a întrebat cine sunt experții în domeniu și care ar fi modul în care ei ar face o evaluare etică. (22)

**U**n cercetător oferă un exemplu de manipulare care alterează comportamentul oamenilor și implicit identitatea lor: „Odată ce o masă critică de atenționări cum ar fi: *Nu vreau să văd asta sau Acesta este mesaj nesolicitat (spam)* se adună în contul electronic al unei persoane, ea poate fi considerată de alții ca fiind ciudată sau *depresionantă*, fără ca ea să știe vreodată acest lucru ori să știe de ce această determinare a fost făcută.” (23)

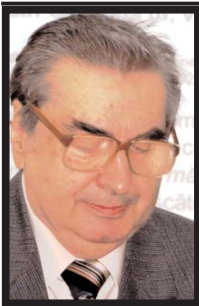
Potrivit aceluiași cercetător, „experții în date creează aceste noi tipuri de oameni chiar și când modifică datele, câtă vreme sortarea și teoretizarea induc schimbări în concepția de sine și în comportamentul oamenilor astfel clasificați”. (24)

Există impresia că noi ne creăm, ne recreăm și ne remodelăm pe noi înșine pe baza concepțiilor noastre, a posibilităților și a influențelor externe și în special pe baza libertății noastre de a alege. S-ar putea să existe forme de manipulare și în acest fel de proces. Totuși, cu tehnologia de care dispunem azi și cu cea care vine, un tip mai periculos de manipulare poate fi dezvoltat și folosit. În acest caz noi vom fi mai degrabă creația altuia decât a noastră înșine. (Va urma)





## Homo sapiens



Dragoș VAIDA

# Leșind din pandemie, încotro? (II)

## Regândind învățământul și educația

**T**otul era pregătit din vreme, eram cu saccii în căruță cum se spune în popor sau ca bogatul căruia i-a rodit țarina din Evanghelie, cu banii puși deoparte, cu rezervările confirmate, când, dintr-odată, a venit peste noi dihonnia, nu știm de unde, nici ce este de fapt și nici cum să ne apărăm de ea... Pandemia ne-a răvășit existențele și ne-a revelat fragilitatea lumii noastre moderne (vezi interviuri ale preotului Emmanuel-Marie, slujitor după regulile Sf. Augustin, și Pascal Bruckner, membru al Academiei Goncourt, filosof agnostic), ne-a arătat fără drept de apel cât suntem de vulnerabili, cu toată știința noastră. Mergând mai departe, Richard Horton (n. 1961), editorul-șef al cunoscutelor reviste de studii medicale *The Lancet*, denunță fără menajamente falimentul factorilor executivi din Occident în raport cu pandemia (*The Covid-19 Catastrophe: What's Gone Wrong and How to Stop It Happening Again*, Polity) și spune că timp de șase săptămâni, după ce fusese semnalată molima, acești lideri nu au luat nicio măsură.

Am ajuns să avem îndoieli privind buna credință a celor care ne spun ce se întâmplă, că suntem dispuși să o recunoaștem sau nu, într-o stare inadmisibilă în ceea ce privește informația, filtrată picătură cu picătură, când într-un loc, când în altul. Ne găsim nepregătiți, lipsiți de explicații cuprinzătoare, coerente și convingătoare, în fața unor probleme care cer urgent refacerea propriilor noastre vieți. Molima a lovit peste tot, unde a vrut, nimeni nu a fost în stare să prevadă ce ni se va întâmpla. Nu în ultimul rând, fără să ne dăm seama, ne-a fost afectată sănătatea fizică și mentală, a adulților, a copiilor, ca și rosturile noastre economice sau sociale. Nu știm ce a mai rămas din noțiunile noastre de altădată, repere de bază, precum anotimpul, școala, concediul sau vacanța. Dintr-odată realizăm că trebuie să ne refacem viața noastră intelectuală, socială sau de familie, că au devenit imperios necesare principiile și referințele noi pe care încă ni le avem.

În jur, renumitul economist Roubini a venit cu firman rău prevestitor, vestindu-ne un *deceniu al deznădejdi*. „Aceste zece riscuri puteau fi întrevăzute înainte ca covid-19 să lovească. Acum, ele amenință să alimenteze o furtună care aruncă întreaga lume globală într-un deceniu al deznădejdi. În jurul anului 2030, s-ar putea ca tehnologia și niște lideri politici mai competenți să reducă sau să rezolve multe dintre aceste probleme, iar asta va duce la o ordine internațională mai incluzivă, mai stabilă și mai înclinată spre cooperare. Însă pentru a ajunge la acest final fericit trebuie să trecem peste următoarea Mare Criză.” (Proiect Syndicate, citat în *Cotidianul*, 29 aprilie 2020, de Călin Marchievici) Ne întrebăm câtă crezare să dăm prognozelor oferite.

**N**u putem să nu ținem cont de numeroasele lucrări care lansează avertismente, spunându-ne, fiecare în felul ei, fără echivoc, chiar din titlu, că nu avansăm în direcția cea bună – exemplu rapid, cu mult înainte de Arnaud Montebourg, Philippe de Villiers a fost printre primii, împreună cu Jean-Pierre Chevènement și cu alții, care au cerut *demonializarea* și au criticat liberul *éșanjism mondial* care deznădăcește totul și ne sărăcește (*libre-échangeisme mondial qui déracine tout et appauvrit les faibles*). Pentru un context care rămâne greu de descifrat, putem continua cu referințele precum Hélène Carrère d'Encausse (*Le moment est venu de repenser une Europe fondée sur la civilisation*), Bérénice Levet (*Nous avons besoin de retrouvailles avec nous-mêmes*) sau Ross Douthart, de la *New York Times*, care tocmai a publicat cartea *The Decadent Society. How We Became the Victims of Our Own Success*, Simon & Schuster. Mai putem să ne amintim că în 2007, militanta ecologistă și anticapitalistă canadiană Naomi Klein a publicat un eseu în care arată cum factorii de

putere și elitele profită de situația de criză, *La Stratégie du choc: la montée d'un capitalisme du désastre*, Actes Sud. Avem o întreagă bibliotecă cu asemenea studii, de la Oswald Spengler încoace.

Nu putem trece cu ușurință peste ceea ce se întâmplă cu noi, fără a realiza că de aici mai departe trebuie să ne revedem modul de viață, fundamentele morale, sufletești, ale acestuia, pentru moment fără a ne da seama unde ne situăm de fapt în planul conștiințelor noastre, fără a avea ceva esențial mai potrivit ființei noastre. Un exemplu dacă vreți minor, să nu-l desconsiderăm imediat, semnificativ totuși (mai mult decât atât, îngrijorător, regretabil), să observăm cum scade gustul pentru muzica clasică, adică pentru acele ore de muzică asociată cu reflecția, cu viața interioară, cu cultura, cu trăirea vieții cum se cuvine, nu în grabă și batjocoră.

Divergențele dintre noi sau în raport cu mediul în care domeniul axiomaticii, de ceea ce constituie pentru noi valori de referință, pentru care trăim, în legătură cu care ne exercităm până la urmă și profesia.

**I**eșirea din pandemie, poate totuși în curs (dar cine este în stare să o confirme?!), din moment ce un stat ca Texasul, chiar în timpul când scriem, își sfătuiește cetățenii să rămână acasă – stat american de pe un continent de unde semnalele care ne parvin denotă o stare din ce în ce mai neclară și mai puțin normală, în variate moduri și ritmuri – nu știm în ce direcție! –, ne obligă ca în deciziile de luat de acum încolo să ținem seama de considerente pe care între timp le uitasem. Aceste decizii capătă acum dimensiuni și valențe noi, neașteptate. Nu mai putem ignora faptul că hotărârile noastre nu mai sunt exclusiv pur tehnice, au componente esențiale și consecințe de natură etică și culturală, dacă nu pentru altceva, cel puțin datorită mediului diferențiat în care operează – în familia și casa noastră, la serviciul de care depindem, în comunitatea semenilor noștri. Să încercăm să o spunem într-un cuvânt, există o *dimensiune a deciziei ținând de civilizația* pe care trebuie să o reinventăm, în care să trăim și care dorim să ne reprezinte, dincolo de criteriile de optimizare, de tehnici sau de banii care au devenit azi mai importanți decât orice altceva. Au venit „americani” și cu danșii am ajuns să semănăm și noi, cât timp alergăm după o măreție din care nu știm ce a mai rămas de natură democratică, culturală, spirituală, tradițională sau uman normală. Semnalăm că 500 de personalități și organizații din întreaga lume, într-o scrisoare deschisă din 25 iunie, ne previn cu privire la primejdia pe care o reprezintă anumite inițiative, luate de unele guverne, care vizează o compromitere a democrației. Printre semnatari figurează Svetlana Alexievitch, Premiul Nobel pentru literatură din 2015, actorul american Richard Gere, fostul președinte al Poloniei Lech Walesa, Premiul Nobel pentru pace din 1983, și Madeleine Albright, fost sef al diplomației SUA. Decontul, în termeni înțelegerii cu noi înșine, cu istoria, pe alocuri încă națională, cu mulțumirea, tăria sufletească și înțelegerea cu copiii, le vom găsi pe toate de îndată ce vom urca în Arca unui Noe de tip nou.

*Percepția comunității și mediul cultural* au devenit factori care joacă în prezent un rol mult mai mare, pe care modelele și metodele inteligenței artificiale și tehnologiile la care s-a făcut apel au avut tendința să îi acopere. S-a mai remarcat un declin în cazul țărilor din Europa de Răsărit care a prins recent și flancul sudic, Italia, Spania și Grecia, prea puțin important în raport cu autodefășurarea la care subscriem din corectitudine politică. Să salvăm un monument de la ridicare și probabil distrugere, cine să mai stea și să observe și să cântărească, în timp ce să declarăm că nu ești de acord cu separarea dintre gen și sex este cu totul altceva, „părăsești afară” (ne spunea dirigintele când ne alunga din clasă). Conducătorii europeni nu și-au dat seama de aceste noi considerente și tendințe, le-au ignorat multă vreme și nu au prevăzut consecințele economice, sociale

și umane antrenate (de care, de exemplu, la noi nici nu se prea vorbește, fiind preferate relațiile afabile care să nu pună probleme).

În același timp, s-a impus cerința stabilirii corecte a *priorităților și etapelor*. Nu în ultimul rând, am mai putut vedea că problemele care au apărut țin mai mult de *exercițiul suveranității* decât de abordările globaliste sau europene, că soluțiile sunt așteptate de la *statele naționale* la care toți am alergat pentru a ne salva. Am putea spune că virusul ne-a făcut să redescoperim valoarea suveranității.

**T**inând seama de cele spuse, cred că devin prioritare componentele de ordin *etic, moral, cultural* și, în strânsă legătură cu acestea, prefăcările mari prin care ar urma să treacă *învățământul și educația*. Fără reforme reale nu ne putem aștepta la ceva mai bun, de exemplu, privitor la ecologie sau la demografia, domenii în care UE își construiește acum ample programe. Pentru considerații ulterioare, rămân problematica identitară, în particular, chestiunea identității naționale, și desigur subiectul priorităților care oricum nu poate fi tratat într-un articol precum cel de față.

Educația și învățământul sunt cele dintâi care pot să promoveze noi modele de viață. Ca exemplu, ne putem aduce aminte de concepția la care se referea Aleksandr Isaievici Soljenițin (1918-2008; Nobel 1970, celebru dizident, a studiat matematica la Universitatea de Stat din Rostov, căsătorit cu Natalia Dimitrievna Svetlova, matematiciană), în vestitul discurs de la Harvard: „Atâta vreme cât ne sculăm în fiecare dimineață sub un soare blajin, viața noastră inevitabil se va țese din banalitățile cotidiene. Însă este vorba de un dezastru care pentru mulți este deja prezent în noi. Mă refer la dezastrul unei conștiințe umaniste perfect autonome și nereligioase. Ea a făcut din om măsura tuturor lucrurilor pe pământ, omul nedesăvârșit, care nu este niciodată complet dezbrăcat de mândrie, egoism, invidie, poftă, vanitate și atâtea alte păcate. ... Pe drumul care ne-a purtat din Renaștere până astăzi, experiența noastră s-a îmbogățit, dar am pierdut ideea unei entități superioare care, odinioară, mai înfrâna din patimile și iresponsabilitatea noastră.”

Educația și cultura pot face mult bine, pot promova un alt model de civilizație în locul celui de acum, care cultivă exclusiv alergarea neîncrețată după acumularea de bunuri materiale. Pot preveni golirea vieții interioare spirituale, dependența obsesivă de imagine, auto-însingurarea în bula personală.

Deocamdată, regimul de izolare și distanțarea socială au determinat căutarea unor soluții pentru continuarea învățământului, într-un fel sau altul, în condițiile în care școlile s-au închis. Așa, de la o zi la alta, s-a trecut la învățământul online, i s-a putut oferi ceva copilului și este bine ca inițiativa să-și urmeze cursul și să înregistreze progrese. A fost o soluție într-o stare de criză. Probabil numeroși elevi au trecut la tablete și laptopuri, unde au putut, cu entuziasm și curiozitate.

**E**ste însă legitim să ne întrebăm dacă învățământul online este sau nu viitorul școlii. Încin să cred că răspunsul este negativ. Învățarea, educația, este o experiență de viață hotărâtoare în formarea personalității. Este însă, înainte de toate, o experiență cu profund caracter social, nu este una virtuală. Actorii sunt ființe în carne și oase care interacționează cât se poate de direct, în comunități lor, elevi și studenți, părinți și profesori. Nu putem evita analiza, de exemplu, ca aceea din articolul *Pourquoi l'éducation en ligne n'est pas l'avenir de l'école* de Charlotte Fillol, conferențiar la Université Paris Dauphine, administratoare la Institut Sapiens (*Le Figaro*). Educația nu este numai mijlocul prin care ne exersăm spiritul, ci și acela prin care îl menținem viu, comunicând idei, experiențe, sentimente, aproape din toate cele care înseamnă trăire.



# Rasismul anticolonialismului istoric

**V**iețile albilor nu contează, a hotărât la sfârșitul lui iunie Priyamvada Nandan, scolar, cercetător și dascăl la Colegiul Churchill din Cambridge. Printr-o coincidență uimitoare, activista feministă și marxistă a fost promovată de la gradul de lector la cel de profesor universitar la scurt timp după publicarea edictului de început. Din această perspectivă, avansarea ei academică dă o greutate amenințătoare unei atitudini exclusiviste care, altfel, s-ar fi înscris doar în curentul la modă al celor ce condamnă corect colonialismul și rasismul, dar acceptă incorect manifestările violente și demolară monumentelor din forul public.

Poate de aceea, reacția unor colegi istorici, membri a corpului academic britanic a fost de stupeoare, pentru că doamna Nandan, născută în 1968 la Delhi, în India, reprezintă succesul politicii de diversificare a candidaților la bursele postuniversitare, în urma cărora a obținut doctoratul la Universitatea americană Cornell (2001) și a ajuns, între 2004 și 2006, decanul facultății de istorie la Colegiul Churchill (ironia sorții: fostul prim-ministru al cărui monument din piața Parlamentului de la Londra este pe lista distrugerii entuziaste de către adepții unui extremism vecin cu dictonul profesoarei Nandan). Când stupeoarea publică s-a transformat în revoltă, conducerea universității a intervenit și mai uimitor: „Cambridge apără dreptul corpului academic să-și exprime opiniile legale pe care unii s-ar putea să le găsească controversate și deplănge în termenii cei mai categorici abuzul și atacurile la persoană... Universitatea acționează pentru eliminarea inegalităților rasiale în colaborare cu studenții, cu profesorii și cu promotorii incluziunii egalității dintre rase.” (<https://www.telegraph.co.uk/news/2020/06/25/cambridge-defends-academic-said-white-lives-dont-matter/>, accesat 26 iunie 2020)

În loc să potolească spiritele, declarația a provocat o extindere a discuției. În mod firesc, unii profesori și studenți s-au întrebat dacă viețile victimelor Holocaustului – evrei albi – ale combatanților din toată Europa împotriva armatelor Germaniei hitleriste ar trebui să fie acceptate doar statistic sau ca victime ale unei catastrofe universale provocate de megalomania unui regim brutal, exclusivist și rasist. Dacă doamna profesor indianobritanică, altfel istoric cu reputație, trece Holocaustul la „...și altele”, se face vinovată de o gravă infracțiune segregacionistă care o plasează alături de negativismul fundamentalist al teocrației de la Teheran.

**C**hestionată în legătură cu poziția sa discriminatorie asumată public, doctor Nandan, expert în istorie post-colonială a revenit: „Viețile albilor nu contează! Atâta timp cât albi mai sunt în viață!” Fără echivoc, simplu și direct! Evident, ecoul mișcării „viețile negrilor contează” a explodat entuziast. Distinsa doamnă a explicat cu o încercare elitistă menită să-i facă pe cei deștepți niște proști și să-i culpabilizeze pe cei care au dezaprobat-o, că mesajele sale sabotează conceptul de altitudine și structura societății care implică superioritatea albilor și nu atacau oamenii albi ca atare. Doamna s-a grăbit chiar să se victimizeze și a afirmat că a fost greșit înțeleasă, fiind folosită ca o unealtă uzurpatoare în interesul altora. Să înțelegem că noii rasiști afro au preluat o analiză academică (bizară) numai ca să-și promoveze propria cauză și pe palierul universitar? Iată detaliul de bază al doctorului Nandan: „Albătudinea nu califică pe nimeni pentru ca propria viață să conteze. Viața contează, dar nu și albătudinea. Nu poți opune «Viața Negrilor Contează» (în textul original, autoarea a folosit majuscule inițiale numai pentru această sintagmă, n.a.) cu «viața albilor contează», pentru că ele nu sunt compatibile. Albătudinea este deja apreciată, pe când negritudinea, nu!” (<https://www.theguardian.com/education/2020/jun/25/abolish-whiteness-academic-calls-for-cambridge-support>, accesat 27 iunie 2020) Sunt contorsiuni speculative transparente care nu pot masca fundamentul lor segregacionist. Ele ar putea fi interpretate ca un exces analitic, dacă nu ar inflama și mai mult manifestările violente ale anticolonialismului (justificat în cazul dialogului pașnic de retribuție istorică pentru comunitățile brutalizate de sclavia modernă). Dar lucrurile nu au rămas la nivelul

gâlcevii universitare și mesajele Nandan au avut consecințe directe care au alimentat agresivitatea revendicativă și intoleranța față de cei care nu s-au solidarizat cu mișcarea „viețile negrilor contează”. Piața abuzurilor a fost deschisă și alimentată de mass-media, devenită cenzorul manifestărilor prin toleranță selectivă: a oferit circumstanțe atenuante provocatorilor și huliganilor care au profitat de tensiunea socială ca să comită jafuri și răzbunări fără nicio legătură cu mișcările revendicative ale comunității afro-americane sau afro-britanice, dar a fost de o rigoare maximă dacă de pe baricada albilor au fost exprimate critici sau rețineri față de corectitudinea revendicărilor minorităților. Un exemplu a făcut senzație pe media online. Marele cotidian *The New York Times* nu a luat atitudine față de declarația unei membre de culoare a consiliului editorial, care a lansat un mesaj surprinzător: „Albi nu mai procrează și or să dispară. Asta mi-am dorit dintotdeauna. Albi imbecili (urmează o serie de calificative care nu pot fi redată) au o predispoziție să se prădească la soare și este, deci, logic să se ascundă sub pământ ca niște draci târători în patru labe... Ah, frate, mai că leșin de câtă bucurie simt când sunt necruțătoare cu boșorogii albi!” (<https://www.forbes.com/sites/evangelstmann/2020/06/26/white-lives-dont-matter-academic-freedom-and-freedom-of-speech/#352c72763823>, accesat 27 iunie 2020)



**N**imeni din administrația publicației nu a reacționat la aceste mesaje ale unei persoane care are putere de decizie editorială, care acceptă sau refuză publicarea unui articol. În schimb, redactorul-șef al cotidianului *Philadelphia Inquirer* (al treilea ziar ca vechime în SUA, înființat în 1829, cu 163 de mii de exemplare zilnice în prezent) a fost dat afară pentru că a permis publicarea unei anchete despre distrugerea proprietăților imobiliare sub titlul „Și construcțiile contează”, considerat o parafrază diminutivă a mișcării „viețile negrilor contează”. În viața academică americană toleranța selectivă a acționat cu același cântar dezechilibrat. La Universitatea din Chicago, economistul Harald Uhlig a criticat cererea mișcării afro-americane de subfinanțare a forțelor de poliție după incidentul Floyd și a declarat că noua campanie „viețile negrilor contează” s-a auto-toripilat pentru că tocmai poliția a fost cea care a încercat să limiteze violențele de stradă, jafurile și incendierile, actele anti-sociale fără legătură cu protestul față de abuzurile forțelor de ordine. Profesorul a revenit și a explicat că susține activismul afro-americanilor, motivat istoric în multe situații și nu identifică mișcarea cu actele de vandalism. Universitatea l-a anchetat, a fost suspendat din funcția de editor al publicației *Journal of Political Economy* și Banca Rezervei Federale a reziliat contractul de colaborare cu el.

Este surprinzător cum instituții care au încercat în trecut să echilibreze stări de tensiune s-au avântat într-o vâltoare ideologică producătoare de excese. Însuși arhiepiscopul de Canterbury, reverendul Justin Welby, aduce în fața unui tribunal antirasial monumente ale istoriei ecleziastice și seculare așa cum a fost ea. Întrebat dacă oamenii de azi ar trebui să-și ierte pe unii dintre cei vinovați de abuzuri de-a lungul istoriei și încremeniți în monumente în loc

Nicolae MELINESCU



ca acestea să fie distruse, reverendul a declarat: „Putem să o facem doar dacă avem justiția de partea noastră, pentru că dreptatea este crucială pentru iertare, ceea ce înseamnă că statutele trebuie plasate în context. Unele ar trebui înlăturate. Doamne! Dacă mergi prin catedrală la Canterbury sau prin abația Westminster găsești o mulțime de statui și unele trebuie înlăturate.” (<https://www.express.co.uk/news/uk/1301672/jesus-christ-white-man-archbishop-justin-welby-church-england-christianity-christian-news>, accesat 28 iunie 2020)

**C**eea ce nu prezintă eminentul ierarh este criteriul pe care ar trebui să îl urmeze abandonarea lor. Catedrala din Canterbury a fost ridicată în anii 597 și 1070, a fost locul asinării arhiepiscopului Thomas Beckett de către oamenii regelui Henry al II-lea în 1172, a adunat în glicptoteca sa zeci de statui. În Westminster, sfințită în 1072, au fost oficiate 17 căsătorii regale, cea mai recentă în 2011, între prințul William, al treilea succesor la tron, și Kate Middleton. În abație sunt înmormântați foști suverani, personalități de la Geoffrey Chaucer (povestitorul secolului al XIV-lea despre care se spune că a găsit limba engleză aspră ca o cărămidă și a lăsat-o fină și rezistentă ca marmura) la Isaac Newton, la Charles Darwin și la William Wilberforce – conducătorul mișcării de abolire a sclaviei, la prietenul său William Pitt, cel mai tânăr prim-ministru (24 de ani) din istoria Regatului Unit. Lor li se adaugă mai bine de o sută de nume celebre ale unor scriitori și creatori din colțul poezilor care le păstrează amintire veșnică lui William Shakespeare, lui Rudyard Kipling, lui Charles Dickens sau lui D.H. Lawrence. În abație se află cripta reginei Elisabeta I (1533–1603), suverana care l-a făcut cavaler pe piratul Francis Drake și i-a conferit propriul blazon nobiliar după ce îndrăznețul navigator a înconjurat tot globul, a făcut comerț cu sclavi și a jefuit comorile spaniolilor din America de Sud. Oare efigia reginei va fi demontată pentru că a încurajat comerțul cu sclavi? Drake scapă, oricum, de mânia populară. Împodobit cu platoșa de luptă și cu însemnele nobiliare, după moarte, trupul său a fost scufundat în apele oceanului în dreptul așezării panameze Portobelo.

Evident, dezvăluirea păcatelor unor personalități mai vechi sau mai noi nu poate fi decât benefică pentru cunoașterea cât mai exactă a istoriei și a celor care au înfăptuit-o. Cât de relevantă rămâne distrugerea statuielor, opere de artă ale unor maeștri de renume? Sunt sclavii lui Michelangelo o apologie a înrobirii? Să punem ranga și ciocanul pe ei pentru că nu sunt negri și ilustrează doar supliciul albilor?

**A**par situații paradoxale. Voci din mișcarea „viețile negrilor contează” pun sub semnul întrebării relevanța Monumentului Emancipării din capitala federală americană Washington D.C. pentru că îl prezintă pe președintele Abraham Lincoln în picioare, cu mâna dreaptă sprijinită de Declarația de abolire a sclaviei, iar la picioare un afro-american stă gata să se ridice privind cu speranță spre eliberatorul său. Ceea ce este greu de înțeles este țința revisionismului rasial. Lincoln a inițiat și a susținut abolirea sclaviei în 1862 și afirma: „Niciodată în viața mea nu am simțit mai sigur că fac ceea ce e drept, decât simt acum când semnez acest document”. (David Hebert Donald, *Lincoln*, Simon and Schuster, New York, 1996, p. 407) Asasinat pe 14 aprilie 1865 în loja teatrului Ford din Washington, Lincoln tocmai ținuse un discurs în favoarea acordării dreptului de vot tuturor afro-americanilor. Monumentul dedicat celui de-al 16-lea președinte a fost inițiat și stipendiat de foști sclavi eliberați. Donațiile lor au totalizat 20 de mii de dolari, fond suficient pentru sculptorul Thomas Ball să ridice pe soclu monumentul eroului național la 11 ani după ce i-a luat viața un sclerat, agent al confederaților sudisti anti-aboliționisti. Uneori, recunoștința urmașilor capătă forme greu de înțeles!





## Istoria de lângă noi

**D**ar el nu a fost singurul președinte victimizat de marea revizionismului istoric. La Rushmore, în Dakota de sud, sculptorul Gutzon Borglum a tăiat pe fața muntelui, din 1927 până în 1940, portretele gigant (câte 18 metri înălțime, fiecare) a patru președinți americani. George Washington (1732–1799), om politic, general, unul dintre părinții fondatori ai federației și primul ei președinte, a moștenit sclavii afro-americani de pe posesiunile soției sale, pe care a dispus testamentar să fie eliberați după moartea sa. Thomas Jefferson (1743–1826) om de stat, avocat, arhitect, principalul autor al Declarației de Independență, al treilea președinte, a coordonat combaterea comerțului cu sclavi, a declarat că „toți oamenii sunt egali”, dar a folosit sclavi pe plantații și a trăit în concubinaj timp de 18 ani cu o femeie de descendență africană, sora vitregă a soției sale. Theodore Roosevelt (1858–1919), conservator, naturalist, scriitor, al 26 președinte, este promotor al legislației anti-trust și al combaterii monopolurilor, inițiatorul Departamentului (ministerului) Comerțului și al Forței de Muncă, dar și organizatorul exproprierilor (cu riscul exterminării) teritoriilor din nord populate de triburile amerindiene. Abraham Lincoln, politicianul erou, a fost cel mai activ partizan al abolizionismului și al integrării rasiale. Personalități puternice, cu valoare decizională istorică, cu bune și cu rele, trebuie eliminați, trebuie puși la zid pentru că nu au acționat acum câteva secole cu mentalitatea și viziunea din zilele noastre? Ce le dă drept judecătorilor de azi, mulți dintre ei protestatari de profesie, prezenți și pe la noi (vă mai amintiți de entuziasmul de gumilastic „Cine nu sare, merge la-nchisoare”?) să dimensioneze trecutul, să-l croiască după propriile pretenții și ignoranțe? Patru portrete de oameni politici cu convingeri puternice nu cred că pot să compromită așa-zisa viziune justițiaristă și sunt expuși inutil ca anti-

democrați. În susținerea unei asemenea etichetări, campionii revizionismului istoric (din care găsim și prin părțile noastre mult prea mulți) aduc un argument care ar trebui să sperie și să convingă: John Gutzon de la Mothe Borgum (1867–1941), artistul care a conceput și executat o bună parte din monumentul de la Rushmore (vizitat anual de peste două milioane de oameni) suferă de păcatul de a fi făcut parte din Ku Klux Klan. Tot el s-a confesat și a afirmat că dorește o artă americană, izvorâtă din resursele americane, care să comemoreze succesele americane.

**C**u târnăcopul pe monumente nu cred că mișcările egalitariste conving de justetea cauzei lor. Cred, mai degrabă, că-i reactivează pe cei care preferă, deocamdată, să nu se manifeste și să nu-și expună rezervele de teamă ca să nu fie considerați reacționari, conservatori sau anti-democrați. Dar reținerile „tăcuților” pot să marcheze liniștea dinaintea furtunii, să facă loc ambițiilor de supremație ale unor albi tocmai când situația se află pe muchie de cuțit, cum ar fi alegerile prezidențiale din SUA în noiembrie anul acesta. Protestele afro-americanilor mobilizează cam 15 la sută din electorat, segmentul non alb. O mobilizare în replică a albilor, de aproximativ 56 – 59 la sută din electorat și alinierea lor la cauza actualului președinte în exercițiu, neagreat deocamdată, poate provoca efectul invers pentru afirmarea unor solicitări corecte în sine în analiza faptelor trecutului.

Rescrierea istoriei este cea mai gravă amenințare pe care o pot provoca exagerări precum cele prezentate și multe altele asemănătoare lor. George Orwell avertiza prin parabola romanului său 1984 dezastrul pe care o eventuală remodelare impusă și artificială a faptelor și acțiunilor predecesorilor noștri după chipul și asemănarea altor și altor protestatari, în loc să

consolideze cunoașterea temeinică, pot să saboteze credibilitatea unor revendicări și legitimitatea lor.

Poate că unele personalități au comis acte condamnabile în viziunea de azi, tolerabile sau chiar laudabile la timpul lor, dar nu Mahatma Gandhi, Nelson Mandela sau alți vizionari – puși pe lista neagră pentru diversitatea gamei inculpaților.

**C**e diferență mai persistă între democrația americană și europeană care-și aruncă statuile în mare pentru că ele nu-i mai convin minorității și pulverizarea staturilor lui Buda tăiate direct în stâncă în secolul al VI-lea (anul 507 și, respectiv, 554) pe valea Bamyân, la 145 de kilometri nord-vest de Kabul, de către regimul taliban în 2001? Ce diferență persistă între creștinii obișnuiți cu democrația ce le permite să iasă în stradă să-și exprime nemulțumirile și liderul așa-numitului ISIS, Abu Bakr al Baghadi, care a chemat la distrugerea monumentelor antice egiptene, pentru el o îndatorire religioasă a islamismului. Musulmanul britanic Anjem Chevoday, protejat de drepturile universale ale omului respectate cu strictețe în lumea creștină europeană, avertiza: „Când Egiptul se va afla sub auspiciile Khalifa (Califatului) nu vor mai exista piramide, niciun sfînx, se va termina cu idolatria. Așa va fi corect!” (<https://www.businessinsider.com/isis-want-to-destroy-egypts-pyramids-and-the-sphinx-2015-7>, accesat 30 iunie 2020) Civilizația creștină-ludaică a dat sens istoriei, a personalizat-o mai inspirat sau mai reținut. Recunoașterea și criticarea exceselor este o experiență necesară. Clamarea unui înțeles limitat al dreptății devine vorace când violențele de stradă părăsesc sau nici măcar nu se mai învecinează cu partizanatul în slujba unei revizuirii întemeiate. Izolarea în izbucniri revanșarde, în activismul unilateral al intoleranței barează calea spre adevăr, spre afirmarea și acceptarea lui.

## Semn(al) de carte

**Calinic Argeșeanul, Căndeștii de Muscel: satul Patriarhului Iustin Moiescu, Editura Arhiepiscopiei Argeșului și Muscelului, Curtea de Argeș, 2019**

Atunci când vorbim despre satul românesc, vorbim despre *Ortodoxie, identitate, înfrățire, armonie, statornicie, așezare, simplitate și jertfă...*

Și cu atât mai mult ne bucurăm astăzi, când rostim numele satului Căndești, din Muscelul argeșean, căci există o relație firească între identitatea spirituală și locul din care ea izvorăște. Din acest sat de la poalele munților a răsărit o aleasă floare de colț a României: Patriarhul Iustin Moiescu. Acela care întodeauna a scris și a vorbit despre pace, fie de la tribunele internaționale, bisericești și laice, fie în studiile sale și pastorele pe care le trimite de Crăciun și Paști preoților pentru a le citi creștinilor ortodocși. În cartea sa, *Ierarhia bisericească în epoca apostolică*, la final, se află adunate pasaje din operele Sfinților Părinți, despre pace. Cuvântul pace, în rostirea eruditului cărturar Iustin Moiescu, parcă avea un sens aparte. (...) Această rostire de pace era izvorâtă din adâncul ființei sale de mic copil, căci avea doar câțiva anișori când tatăl său murea pe fronturile Primului Război Mondial. Am înțeles pe deplin de ce marele Patriarh Iustin nu scăpa nicio ocazie să îi îmbie pe toți la pacea desăvârșită, care este temelia vieții.

De aceea, această carte este un îndemn la pace, la bucurie și un exercițiu de admirație a satelor românești, al căror exponent este, în acest volum, Căndeștii de Muscel și a personalităților pe care satul nostru le-au dat și continuă încă să le dea acestui neam, dintre care ne-am aprit astăzi la Patriarhul Iustin Moiescu. (Autorul, la finalul Argumentului care deschide cartea)

**Cristina Vohn, Dan Dungaciu, coordonatori, În luptă cu noi, cu virusul și cu crizele lumii. Jurnal academic în pandemie, Editura Institutului de Științe Politice și Relații Internaționale „Ion I.C. Brătianu”, București, 2020**

Nu poți vedea elefantul cu microscopul. Așa cum nu poți desluși până la capăt resorturile și reverberațiile unei crize medicale precum cea prin care trecem. Ești prea aproape de fenomen, prea implicat, prea „de acolo”.

Asumându-și aceste riscuri, cercetătorii de la ISPRI, alături de unii membri ai Academiei Române, și-au asumat sarcina de a dezvălui, prin pagini zilnice de jurnal academic, articole și studii, multiplele fațete ale unui fenomen care

ne-a uluit pe toți.

Este prima întreprindere de asemenea factură și anvergură care apare pe piața românească și Institutul de Științe Politice și Relații Internaționale al Academiei Române „Ion I.C. Brătianu” (ISPRI) și-a asumat să deschidă un drum pe care, cu siguranță, vor pași de aici încolo mulți cercetători, analiști sau comentatori. Bibliotecile pandemiei de COVID-19 se scriu acum... (...)

Despre asta e vorba în carte: asumarea acestor provocări și răspunsul la ele. Totul relatat la cald, sub imperiul momentului și al tensiunii, mărturia noastră în fața provocării COVID-19, care poate îmbolnăvi nu doar oamenii, ci și lumea. (Dan Dungaciu, în introducerea la carte)

**Cornel Popescu, Cornel Țucă, Grupul operativ de acoperire Rucăr-Bran, Editura Militară, București, 2016**

Volumul de față reprezintă publicarea unor documente din arhive referitoare la crearea și acțiunile militare ale Grupului operativ de acoperire Rucăr-Bran. Numit inițial Grupul Bran, el era constituit din efectivele Brigăzii 6 Infanterie. Documentele care văd acum lumina tiparului reprezintă jurnalele de operațiuni ale acestei brigăzi. Acțiunile consemnate în jurnalul de operațiuni al Grupului Bran se referă la o parte a perioadei neutralității, aceea cuprinsă între 28 august 1915 și 15 august 1916, adică momentul intrării României în război. Partea a doua a documentelor cuprinde Jurnalul de operațiuni cu ostilitățile propriu-zise în care a fost angajat Grupul Bran, de la trecerea victorioasă a frontierei către Transilvania în 1916 și până la luptele disperate de pe drumul de retragere către Moldova.

Deși sunt redată în limbajul specific militar, conținând foarte multe amănunte operative, aceste documente de arhivă ne creionează imaginea aproape cinematografică a acțiunilor militare, începând de la desfășurarea efectivelor, cercetarea și pregătirea terenului, moralul trupelor și al populației, luptele propriu-zise. (...)

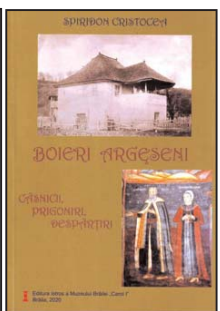
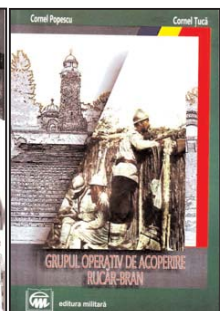
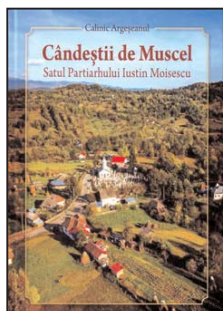
Textul celor doi autori este sprijinit de o serie de fotografii bine alese, care reușesc să surprindă instantanee din pregătirile armatei la fața locului, dar și din desfășurarea ostilităților. Aici nu pot să nu dau ca exemplu imaginile din albumul publicat de doamna Lidia Brăncescu, care a lucrat o viață întreagă în arhive. Ilustrația este însoțită și de o hartă necesară pentru urmărirea pozițiilor de luptă ale Grupului Rucăr-Bran. (Radu Ștefan Vergatti, în Prefață)

**Spiridon Cristoceca, Boieri argeșeni. Căsnicii, prigoniri, despărțiri, Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, Brăila, 2020**

Lucrarea pe care o prezintă acum atât istoricilor consacrați, cât și iubitorilor de istorie ai trecutului românesc, precum și publicului larg interesat de poveștile lumii noastre, este rezultatul unui efort al colegului Spiridon Cristoceca, cunoscut prin publicarea a peste douăzeci de volume și peste 100 de articole apărute în reviste de specialitate.

Trebuie precizat de la bun început că, pentru prima oară, un istoric român prezintă în exclusivitate o neașteptată, dar și bine documentată frescă a vieții sociale din Țara Românească de odinioară, departe de miturile, de nostalgia, de romanțele de dragoste datorită cărora autori de mai demult ai „trecutului vieții” și-au câștigat celebritatea.

Așa cum precizează și Spiridon Cristoceca, căsătoria în lumea boierilor de pe timpuri, ca și de altfel în cea a oamenilor de rând, nu avea la bază amorul care ar fi trebuit să-i unească pe tineri, ci interesul material, zestre fetei, rangul părinților de ambele părți. (Mihai Dim. Sturdza, în Argument, la începutul cărții)





# Gazeta Matematică - 125 de ani de apariție neîntreruptă

**Olimpia IORGA-POPESCU**

**I**n ziua de 14 septembrie 1895, 15 locomotive suferând și în mare viteză inaugura Podul „Carol I” de la Cernavodă, în timp ce Anghel Saligny și echipa sa de ingineri erau sub pod. A doua zi, pe 15 septembrie, sub conducerea acelei echipe, apărea primul număr al *Gazetei Matematice* (în imaginea alăturată), la fel de durabilă ca podul pe care ei îl construiseră. De atunci, cu sacrificii și muncă dezinteresată, deoarece colaboratorii niciodată nu au fost plătiți, gazeta a apărut lună de lună, timp de 125 de ani, dovedindu-se printre cele mai longevive din lume.

O parte din inginerii care lucrau la podul de la Cernavodă, analizând rezultatele examenului de admitere la Școala Națională de Poduri și Șosele (viitoarea Universitate Politehnică de astăzi) din anul 1894, au ajuns la concluzia că o gazetă de matematici elementare ar putea sprijini pregătirea matematică a elevilor din liceele românești. Mai apăruseră unele gazete, precum *Recreații științifice*, la Iași, sau *Revista Școalei*, la Craiova, dar își încetaseră între timp apariția. Inginerii Ion Ionescu, Vasile Cristescu, Victor Balaban, Mihai Roco și Ion Zotu, după o discuție ce a avut loc în casa din strada Manea Brutaru nr. 14, din București, au ajuns la concluzia că, pentru ca gazeta să se poată susține și să poată fi distribuită în licee, fiecare dintre ei trebuie să contribuie lunar cu câte 20 lei aur. Ulterior, au mai găsit încă 5 ingineri, unii licențiați și în matematici, astfel că fiecare a contribuit, la apariția gazetei, cu câte 15,50 lei aur, lunar. Munca în redacție s-a convenit să se facă gratuit de către membrii fondatori.

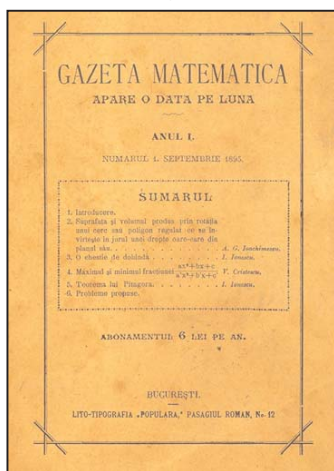
Prahoenii se pot mândri că între acești zece membri fondatori, doi sunt din județul Ior. Andrei Ioachimescu, inginer și matematician, cu studii la Sorbona, la Paris, nepotul clitorului Bisericii „Sfântul Vasile” din Ploiești, și inginerul Ion Ionescu, nepotul podgoreanului Diamandescu din Valea Călugărească, au fost fervenți susținători ai gazetei, iar primul articol, din primul număr, de geometrie, este semnat de Andrei Ioachimescu. Fondatorii țineau foarte mult ca tot ce se publică în gazetă să respecte două principii pe care le-au pus la baza constituirii ei: 1) Publicarea de articole originale de matematică, 2) Dezvoltarea gustului pentru studiul matematicilor și al cercetărilor originale. Redacția s-a întărit prin aderarea lui Gh. Țițeica, proaspăt sosit de la studii, de la Paris. Cum gazeta nu avea un sediu, ședințele redacției se țineau pe unde apucau, cel mai adesea acasă la Ion Ionescu, unde mama lui le servea vin din via sa de la Valea Călugărească sau chiar din Târgul Moșilor. Corespondența se primea pe adresele de acasă ale lui Andrei Ioachimescu, Ion Ionescu și Vasile Cristescu, care, de fapt, duceau greu redacții gazetei. Ion Ionescu urmărea să nu se facă nicio cheltuială inutilă și ținea evidența fiecărui leu, astfel că prin 1904 gazeta adunase un fond substanțial, dar, fiind și criză financiară, unii contributory au lansat ideea să desființeze gazeta și să împartă fondul acumulat. Majoritatea fondatorilor s-au opus categoric.

**I**ată ce au spus stâlpii gazetei, Gh. Țițeica, A. Ioachimescu, I. Ionescu, V. Cristescu și A. Davidoglu: „Am dat cât am putut, dăm cât putem și vom da cât vom putea din timpul și activitatea noastră pentru gazetă”. Deși unii s-au retras, gazeta a depășit acest moment critic. Pentru a nu se mai crea asemenea situații, în luna septembrie 1909, în via lui Ion Ionescu din Valea Călugărească, unde acesta invitase toată redacția, s-a luat hotărârea să se transforme *Gazeta Matematică* în societate cu personalitate juridică, astfel că, la 5 aprilie 1910, la propunerea lui Spiru Haret, s-a votat în Parlament, cu 61 bile albe și 3 negre, înființarea Societății *Gazeta Matematică*.

Gazeta a continuat să apară cu regularitate, la data de 15 a fiecărei luni, și să fie deosebit de căutată, datorită conținutului său, devenind un important factor de educație matematică. Redacția, formată din savanți de o corectitudine morală

ireproșabilă, a adoptat deviza: *entuziasm, armonie, muncă dezinteresată, sacrificii continue*. Iată cum descrie Gh. Țițeica atmosfera din redacție: „Încetul cu încetul, s-a format o atmosferă unică în felul ei, nu numai științifică, dar și morală”.

Urgia Primului Război Mondial n-a ocolit nici *Gazeta Matematică*. Traian Lalescu și-a pus casa din Iași la dispoziția gazetei, astfel că redacția s-a refugiat la Iași. Redactorii și-au donat rațiile alimentare tipografilor și așa gazeta a ajuns și pe front. Au murit pe front mai mulți colaboratori ai gazetei, ca G. Hogaș, I.S. Teodorescu (ambii din Ploiești), N. Sichițiu, G. Nisipeanu, Al. Stoica,



N. Vărtosu, Aug. Vasilescu, Al. Tomescu, C. Constantinescu, la care trebuie să-i adăugăm pe cei decedați de tifos exantematic sau în catastrofa de la Ciurea. După 1920, gazeta a revenit la ritmul ei de apariție regulat, tipăritându-se și numărul blocat în zețarie, în 1917, la ocuparea Bucureștiului de către trupele germane. Dacă în 1921 pe copertă apăreau doar 6 corespondenți, în aprilie 1922 numărul lor a ajuns la 100.

Numărul colaboratorilor a continuat să crească an de an, iar gazeta să fie solicitată și în străinătate, iar unii matematicieni din occident să devină și ei colaboratori ai acesteia.

**I**ncepând din 1902, s-a înființat Concursul *Gazetei Matematice*, desfășurându-se mai întâi pe centre, iar apoi la București, festivitatea de premiere încheindu-se cu o lecție de morală, plină de învățăminte, susținută de Gh. Țițeica. Toți marii matematicieni și-au făcut ucenicia colaborând la *Gazeta Matematică*. Îi găsim ca premianți și colaboratori în perioada școlărității pe Traian Lalescu (1900), Gh. Buicliu (1901), V. Vălcovici (1903), N. Abramescu (1903), M. Manoiilescu (1904), Petre Sergescu (1909), Dan Barbilian (1912), N. Ciorănescu (1920), Grigore Moisil (1922, 1923), Miron Nicolescu (1923), Gh. Mihoc (1925), T. Popovici (1923), N. Teodorescu (1924), N.N. Mihăileanu (1932), C. Corduneanu (1946) ș.a.

Gazeta a fost sprijinită de către foști colaboratori atunci când aceștia ajungeau în funcții de conducere, cu donații, cu asigurarea condițiilor pentru concursul anual al gazetei (concurenții primeau transport gratuit pe C.F.R.), iar Spiru Haret, ca ministru, abona toate școlile la *Gazeta Matematică*. Mihail Manoiilescu, fost premiant al *Gazetei Matematice*, ca ministru de Finanțe i-a repartizat un milion de lei pentru a se construi Casa *Gazetei Matematice*, căci teren avea de când pe Calea Griviței se dădeau locuri de casă cefeștilor. Astfel, în 1934, s-a inaugurat Casa *Gazetei*, pe Calea Griviței, la nr. 124, naționalizată în 1950 și vândută pe ascuns, imediat după 1990, unor locatari. Fostul colaborator al gazetei, Radu Voinea, viitor președinte al Academiei Române, a asistat cu tristețe, atunci, în 1950, la aruncarea bibliotecii gazetei de la etaj în stradă. Clădirea există și astăzi, dar redacția gazetei funcționează într-o cameră a Facultății de Matematică a Universității din București, pentru care, până în anii trecuți, a plătit chirie.

Începând din 1901, *Gazeta Matematică* a editat mai multe culegeri de probleme, cea mai cunoscută fiind renumita culegere de algebră, geometrie și aritmetică de A. Ioachimescu, Gh. Țițeica, I. Ionescu și V. Cristescu. Această activitate a fost continuată, numărul culegerilor fiind prea mare pentru a le putea enumera aici. Au mai publicat culegeri în Biblioteca

*Gazetei Matematice*, Traian Lalescu, Andrei Ioachimescu, Gh. Țițeica, Ion Ionescu, C. Ionescu-Bujor, Marcel Țena, C.T. Ionescu-Țiu, L. Pârșan, M. Chiriță ș.a. Dintre redactorii meriți să ne reamintim de C.T. Ionescu-Țiu, Eugen Rusu, G.D. Simionescu, Al. Constantinescu, iar cel care de mulți ani asigură corectitudinea și rigoarea problemelor este profesorul Marcel Țena. Ca propunători de probleme originale s-au evidențiat C.T. Ionescu-Țiu, Ion Ionescu, D.M. Băținețu-Giurgiu, Gh. Buicliu, Marcel Chiriță, Laurențiu Panaitopol, Liviu Pârșan ș.a. Cel care până în 1946, data decesului său, n-a trăit decât pentru gazetă și și-a donat averea acesteia, a fost Ion Ionescu (avere confiscată, de asemenea, abuziv, în 1950). În perioada 1935-1945, în redacția gazetei erau matematicieni de vază, precum Dan Barbilian, Petre Sergescu, N. Ciorănescu, T. Popovici, N. Abramescu, Teodor Anghelulea, C. Ionescu-Bujor, Gabriela Țițeica, M. Ghermănescu, D.V. Ionescu ș.a.

**D**e bine ce gazeta înfruntase și Al. Doilea Război Mondial și își continuase apariția, în 1949, pentru a se putea desființa Societatea de Științe, care funcționa încă din 1894 și edita revista *Natura*, interbelic fiind patronată și de Regele Carol al II-lea, aceasta a fost unită cu Societatea *Gazeta Matematică*. Instituția obținută astfel a fost denumită Societatea de Matematică și Fizică, președinte a fost ales Grigore C. Moisil, iar gazeta a fost transformată în revistă de matematică și fizică. Statutul și organizarea noii societăți avea caracterul unei structuri de partid. Mai mult, nu se pomenea nimic despre faptul că aceasta este continuatoarea Societății *Gazeta Matematică*, ceea ce a împiedicat-o să-și revendice clădirea construită, cu sacrificii, din banii *Gazetei Matematice*, acum gazeta fiind *nomadă*, după expresia unui matematician. În statut se prevedea că nu pot fi membri cei cărora li s-a retras cetățenia după 6 martie 1945 sau au desășurat „activități reacționare”. Abia în 1964, Societatea de Științe Matematice și Fizice se scindează, în cea a *Gazetei Matematice* și cea de Științe Fizico-Chimice, președinte la prima fiind ales în continuare acad. Grigore Moisil, iar vicepreședinți academicienii Caius Iacob și Nicolae Teodorescu.

Activitatea la gazetă era foarte susținută, mai ales după 1959, când România a organizat prima Olimpiadă internațională de matematică și gazeta constituia un important mijloc de pregătire pentru olimpiadele naționale și cele internaționale. Din 1955, sediul redacției s-a mutat în facultate. Țin minte că, fiind studenți în anul patru, profesorul nostru de metodica și secretar al societății, Tiberiu Roman, ca practică pedagogică ne-a pus să corectăm problemele corespondenților. Grigore C. Moisil avea un colectiv de colaboratori format din foarte buni matematicieni, care formulau problemele pentru toate tipurile de concursuri. Cu ochii în picurile corespondenților, ascultam și discuțiile profesorului Moisil cu diverși profesori din țară, care totdeauna erau serviți, după drum, cu o cafea. În acel birou, toată lumea se simțea bine, permanent era o atmosferă destinsă, chiar și profesorii din facultate veneau în pauze la sediul gazetei.

**D**upă decesul academicianului Grigore C. Moisil (1973), activitatea a fost continuată de cei doi vicepreședinți, Nicolae Teodorescu și Caius Iacob, iar în 1975, la Conferința pe țară a societății (la care am participat și eu și am stat, cu jenă, între doi matematicieni de vază, D.V. Ionescu și C. Ionescu-Bujor), a fost ales ca președinte acad. Nicolae Teodorescu. Este adevărat că în anii președinției sale (1975-1995) nu s-a mai ținut nicio conferință națională, dar acad. N. Teodorescu se deplasa foarte des în filiale, organiza ședințe de comunicări metodico-științifice și ținea prelegeri, împărțind profesorilor din vasta sa cultură generală.





## Istoria de lângă noi



Florian COPCEA

**V**iața creștină în teritoriile carpato-danubiano-pontice, după retragerea aureliană și penetrarea acestora de goți

și sarmați, a căpătat o altă traiectorie. În viziunea unor istorici, aceștia din urmă au dispărut aproape în totalitate în masa populației autohtone daco-romane, particularizându-i acesteia cultura. O soartă identică au avut-o, în epoca migrațiilor, și alte seminiți alogene ale altor neamuri nomade (hunii, de pildă), care pur și simplu au fost asimilate de daco-romani. Pe fundalul unor astfel de realități, mai târziu, în secolele IV și VI, în vecinătatea Imperiului Romano-Bizantin, aproape de malurile Dunării, acestea s-au sedentarizat în enclave etnice și au început să-și asume creștinismul, păstrând, bineînțeles, unele dintre tradițiile indigenilor. Nicolae Iorga, în *Istoria Bisericii Românești și a vieții religioase a românilor* (Editura Ministerului de Culte, 1928), a ajuns la concluzia că nici slavii arhaici nu au reușit să-și impună puterea în rândurile populației romanice și, influențați de cultura spirituală a acestora, în preajma anului 602 d.Hr., s-au stabilit, formând colonii la sudul și nordul Dunării. Trebuie remarcat un amănunt specific credinței lor: descoperirile arheologice făcute de-a lungul fluviului dovedesc că până în secolul X slavii practicau incinerarea. Procopius din Cesareea, în lucrarea *Războiul lui Iustinian*, VII, consemna: „Ei cred că există un singur Dumnezeu, făuritorul fulgerului și singurul stăpân al tuturor lucrurilor și îi jertfesc boi și alte animale de tot felul. Ei nu știu ce-i aceea soartă nemiloasă și, de altfel, nici nu cred că ea ar avea vreo înrăurire asupra oamenilor. Iar când li se apropie moartea, fie că se îmbolnăvesc, fie din cauza războiului, ei făgăduiesc lui Dumnezeu că, dacă vor scăpa, îi vor aduce jertfă, iar după ce scapă, îi jertfesc ceea ce au făgăduit, închipuindu-și că și-au răscumpărat viața cu prețul acestei jertfe. Ei mai cinstesc și râuri, nimfe și alte zeități și aduc jertfe tuturor acestora, iar cu prețul jertfelor fac prorocii.” În niciun chip nu se pot minimaliza consecințele pătrunderii în cultura și spiritualitatea daco-romanilor a elementelor etno-lingvistice ale slavilor. Sinteza spirituală creată ca urmare a interacțiunii reciproce a obiceiurilor, tradițiilor și a graiurilor aparținând daco-romanilor și slavilor a făcut posibilă penetrarea în limba vorbită a indigenilor, limba latină, a multor unități lingvistice specifice culturii bisericești de origine slavă: *jertfă, blagoslovenie, pomană, post, prohod, taină, vecernie, odăjdii, prapur, strană, troiță* ș.a.m.d., sau, prin mijlocirea vehiculului limbii slavone, de sorginte greacă: *icoană, liturgie, potir, har, mănăstire, schit, chilie, diacon, episcop, sihastru, chivot* etc.

**C**u toate acestea, adăuga N. Iorga, citându-l pe Sf. Teofilact al Bulgariei, episcop al Ohridei (cca. 1050/1060 – cca. 1108 d.Hr.): „Infiltrația slavă a rămas și ea fără rezultate deosebite. La noi, ca și în Pannonia, barbarii cei noi putură cunoaște și primi, în mare parte, creștinismul, pe care îl duseră cu ei în Peninsula Balcanică, unde găsiră un și mai puternic substrat creștin. Astfel și dincolo de hotarele stăpânirii de fapt a Bizanțului, aceeași religie, reprezentată de episcopii dunăreni, una pe locuitorii deosebitelor țări. Acești episcopi păstrau,

de altminteri, rostul lor de cârmuitori în orașe și, în veacul al VII-lea, când, sub împăratul Mauriciu, romanii din Constantinopol și barbarii de la Dunăre erau în veșnică luptă, episcopul de Novac avu aceeași situație ca odinioară Sf. Severin sau episcopii sârbi în vremea năvălirilor hunice.” Putem conchide: menținerea și conservarea limbii romanizate și a credinței întru Hristos au fost „pârghii puternice ale continuității” străromânilor din ținuturile dintre Dunăre, Carpați și Pontul Euxin.

Istoricii fenomenului migraționist, apărut din rațiuni climatice, politice și demografice, cu consecințe incalculabile atât pentru identitatea „barbarilor” plecați în căutarea de noi teritorii, cât și a autohtonilor, sunt de părere că acesta nu numai că a modificat frontierele europene, slăbind puterea Imperiului Roman, dar a și grăbit prăbușirea iminentă a lui, facilitând astfel întemeierea pe ruinele celor vechi a noi state. Cu toate acestea, scria Nestor Voronicescu (vezi op. cit., pp. 64-65), viața creștină

„a străbunilor daco-romani, apoi a generațiilor ce au urmat, pe de o parte, și fenomenul istoric al etnogenezei și evoluției, pe de altă parte, s-au aflat într-un proces de întrepătrundere indestructibilă; așadar, mai mult decât o interferență. [...] Mutația spiritual-culturală produsă la celelalte popoare sud-est europene, săvârșită prin ortodoxie, deci *post-quem* față de procesul constituirii lor, capătă un aspect specific pentru poporul român, prin simultaneitatea în genere a elementului daco-roman și a celui ortodox în evoluția procesului. [...] Fazele evoluției istorice a poporului român s-au desfășurat ca faze ale spiritualității sale în același timp. Ortodoxia fiind un permanent factor de echilibru și continuitate, un factor de siguranță, dar și de superioară dezvoltare. Dubla influență, a creștinismului și a romanității, a structurat evoluția spiritualității românești, în substanța căreia s-au păstrat ca elemente constitutive și străvechi valori religioase daco-gețice, exprimate prin credința în nemurirea sufletului și prin concepția despre comuniunea permanentă între umanitate și divinitate.”

**S**intetizând cele expuse, putem conchide că, după retragerea aureliană (271-275 d.Hr.) și după Edictul de la Milano al Sfântului Împărat Constantin cel Mare (februarie-martie 313 d.Hr.), care a oficializat creștinismul constituțional în Imperiul Roman de Răsărit și a pus capăt „oricărui persecuții contra creștinilor”, acordându-le „toată libertatea de credință”, societatea geto-daco-romană, în pofida transformărilor inevitabile motivate de

invazia migratorilor și a orientărilor justificate spre revelația Mântuitorului Iisus Hristos, propovăduită de Sfântul Apostol Andrei, și-a păstrat cu sfințenie concepțiile religioase vechi și noi, chiar și în condițiile unei conviețuiri ostile. Pe bună dreptate, mulți cercetători teologi se declară în favoarea continuității și existenței în spațiu în care trăiau comunitățile nord-tracice, denumite convențional și geto-dacice, a elementelor ritualurilor moștenite încă din epoca fierului (*Hallstatt*), dată cu aproximație în jurul anului 1150 î.Hr., postulând/anticipând apariția creștinismului cu mult înainte de descinderea în sudul Dunării a romanilor, geto-dacii având în ființă și credința lor anterioară o „pregătire” (*praeparatio evangelica*). Avem mărturie care susține cele afirmate. Specialiștii în viețile sfinților (aghiografi) confirmă, prin scrierile lor, că evanghelizarea, bazată pe geneza învățăturilor originale ale lui Iisus lăsate omenirii în timpul întrupării Sale, își datorează rapidă răspândire/evoluție tocmai fondului spiritual autohton: monumente funerare (în situl de la Volovăț, județul Suceava), artefacte (statuete, vase, articole de podoabă etc.) în toate cimitirele de incinerare, la Căuaș (județul Satu Mare), Grănicești (județul Suceava), Teleac (județul Alba), Pocreaca (județul Iași), Insula Banului (județul Mehedinți), Cozia (județul Vâlcea), Stoicani (județul Galați), Vânători, (județul Iași), Râmniceu (județul Brăila), Gornea, Mehadia, Șopotul Vechi, Băile Herculane (județul Caraș-Severin). Exemplele ar putea continua.

## Dar să revenim la tema noastră.

Propovăduirea cuvântului lui Iisus a cunoscut o mai mare intensitate sub domnia lui Constantin cel Mare, la începutul secolului IV, fapt care a provocat o adevărată revoluție în istoria creștinismului, care va deveni, după edictul din 313, de o influență covârșitoare nu numai la Constantinopol, ci și în întregul Imperiu Roman. Într-o astfel de împrejurare, Roma rămăsese doar un simbol istoric, pe când Bizanțul, o nouă capitală (330 d.Hr.) a provinciilor din răsărit, pe care bizantinologul britanic Steven Runciman o descrie ca fiind „imperiu lui Dumnezeu pe pământ, o palidă imagine a împărăției lui Dumnezeu din Cer”. Sub împăratul Constantin s-a creat șansa supraviețuirii antichității greco-romane, iar civilizația și arta bizantină, dominate de elemente creștin-orientale, au cunoscut o înflorire spectaculoasă, care va marca definitiv cultura umanității. Împărații Bizanțului, renunțând la titlul de *pontifex maximus*, își vor asuma statutul de ierarhi laici ai Bisericii, căpătând astfel dreptul de a prezida sinoadele ecumenice ale creștinătății.

Scrierile patristice mărturisesc despre întemeierea și organizarea bisericii străromâne, „în adevăr apostolică”, și care, în viziunea lui Nestor Voronicescu (*Primele scrieri patristice în literatura română, sec. IV-XVI*, Ed. Scrisul Românesc, Craiova, 1992, p. 19), „mai ales cea din Dacia Pontică, a fost de la început într-o permanentă și strânsă legătură cu învățătura marilor Sfinți Părinți ai Bisericii, operele acestora fiind folosite în oficierea slujbelor bisericești, în cateheză, existând totodată și preocuparea de a fi puse în circulație, a se răspândi și a fi transmise posterității. [...]”

**D**upă fiecare consfățuire, întocmea o sinteză a problemelor ridicate de profesori, pe care o înainta Ministerului Educației, dar la care n-a primit niciodată vreun răspuns. În acești ani, s-au inițiat Concursul anual al rezolvitorilor de probleme din gazetă, Gala laureaților de la concursuri (sprijinul liceelor din Curtea de Argeș fiind valoros), iar numărul abonentelor la *Gazeta Matematică* ajunsese la aproape 120.000. Sub egida gazetei s-au editat mai multe volume de îndrumare metodică a profesorilor, cum au fost *Matematica în liceu* (2 volume), *Matematica în gimnaziu*, *Laboratorul de Matematică* ș.a.

După 1995, când acad. Nicolae Teodorescu a rămas președinte de onoare, președinția executivă a fost preluată de către acad. Petru Mocanu, de la Universitatea din Cluj, și apoi de profesorul universitar Dorin Popescu, de la Facultatea de Matematică din București. Din 2008, activitatea Societății de Științe Matematice și implicit a *Gazetei Matematice* este condusă, în calitate de președinte, de profesorul universitar Radu Gologan, fost olimpic internațional, cu performanțe

notabile pe perioada școlarității. În această vreme, s-au continuat unele activități tradiționale ale membrilor societății, conferințele naționale de comunicări științifice, cursurile de perfecționare cu profesorii, s-a dat o mare atenție pregătirii lotului care participă la Olimpiada Internațională de Matematică. Păcat că cei mai mulți dintre medaliați nu rămân în țară. La peste 60 de mari universități de pe glob predau matematica peste 260 de profesori români. Dintre cei cu trei medalii de aur la Olimpiada Internațională de Matematică, niciunul nu este în țară, iar dintre cei 16 cu două medalii de aur, doar 3 lucrează în țară, Nicușor Dan, Geffry Barad și Ovidiu Suciu, după datele din cartea *Școala românească de matematică de-a lungul timpului*, de Florin Diac, Mircea Trifu și Costel Chițes. Nicușor Dan s-a implicat acum și în viața publică. Va reuși oare performanța din matematică?

Henry Kissinger a avut dreptate când a întrebat: *Ce curge în apa voastră, de știți așa bine matematică?* O fi curgând ceva, dar sigur curge și multă muncă și multe sacrificii.



**N**umai cunoscând îndeaproape unele scrieri patristice, sfântul episcop Teotim I al Tomisului putea spune la un sinod local din Constantinopol (403 d.Hr.): «Eu nu vreau să necinstesc memoria unui om (Origen), care de mult timp a murit în sfințenie și nu-mi pot îngădui îndrăzneala să condamn niște opere pe care nu le-au osândit înaintașii noștri.» De altfel, justifică pe bună dreptate Sfântul Teotim I (pe care îl vom mai aduce în discuție), în scrierile lui Origen nu se află nicio învățătură greșită și exemplifica aducând una dintre cărțile acestuia, arătând că Origen urmează consecvent învățăturile Bisericii. Filosoful și exploratorul străromân din Scythia Minor, Aethicus Histricus (n. aprox. 421, Histria – aprox. 500 d.Hr.), autor al unei *Cosmografii* și al unui *alfabet propriu* (de fapt, alfabetul conținea elemente din cultura geto-dacă și a devenit utilizabil în perioada romanizării Daciei), a fost cel care, prin vasta sa cultură, a contribuit la accelerarea procesului romanizării și consolidarea unității Europei spirituale. De menționat, *Cosmografia* este un jurnal pe care învățatul îl scrie în timpul unei călătorii în jurul lumii în primul alfabet străvechi dacic, alcătuit din 23 de litere, creat de el. Din unele surse aflăm că alfabetul dacic era folosit doar în școlile Zalmoxismului (din Pulpudava, Histria s.a.), de el slujindu-se doar Cavalerii Zalmoxismului. Există indicii că Aethicus Histricus (cunoscut și sub numele de Donares și Ister) a îndeplinit, pe lângă cea de direct al școlii zalmoxiene, și funcția religioasă de *arhiepiscop-zalmoxian* a cărui jurisdicție acoperea jumătatea de nord a Dunogetei (Dobrogei), adică a provinciei imperial-romane Scythia Minor. Un document de epocă certifică faptul că acesta deținea tradiționalele funcții coagaionc-sarmizegetusane (în regiunea/eparhia sa), de strateg, de „comandant în rezervă” al garnizoanei Cavalerilor Zalmoxieni, ori de „mare medic”: „*Aethicus/Ethicus Donares/Isterj ... Histriae/Istriae regione sophista...*” (vezi *AethK*, 93, 88).

El a plecat, însoțit de discipolii săi – 101 cavaleri zalmoxieni – între anii 461–465 d.Hr., într-o expediție în jurul lumii și a notat tot ce a văzut și întâlnit în *Cosmografia*, scopul său final fiind acela de a cerceta „neamurile care se găseau în afara sferei de cultură greco-romană, neamuri care nu erau menționate nici de scrierile care alcătuiau Vechiul Testament”. Iată cum își justifică el decizia de a pleca în expediție: „După ocolul mării și după ce am văzut (cercetat) întreaga lume, am lăsat la o parte pe cele care au fost mai întâi, pe care alții nu le-au cunoscut și, prin mine însumi, cu o uriașă și preastivitoare cercetare, purtat-am de grijă și celor trecute cu vederea, și purtând-am și pe cele descoperite”. Cărturarul Nestor Vornicescu, în *Studii de teologie istorică* (pp. 72-73) descrie drumurile pe care a umblat în periplul său acest neobosit și tenace *nobile prosapia parentum*: „Timp de peste cinci ani, Aethicus Histricus a stat în părțile Greciei, la Atena și în alte cetăți din Grecia continentală și din insulele grecești și a purtat discuții cu filosofil timpului. Același lucru l-a făcut și în Spania, timp de un an. A călătorit apoi spre nord, în ținuturi pe care la acea dată nu le străbătuseră nici geografi

greci și romani. A cunoscut neamurile germanice continentale, ca și pe cele din insulele și peninsulele din Marea Nordului și din Marea Baltică. A călătorit în Danemarca, Finlanda, Norvegia, Suedia și, probabil, în Groenlanda. În călătoriile sale în răsărit și sud a cunoscut Armenia, unde a stat timp de un an, a călătorit la Porțile Caspice – Alania și Marea Caspică –, iar spre nord până la «Marea Înghețată». A cunoscut ținutul Mesopotamiei, Mongolia, India, izvoarele Gangelului din Himalaia, călătorind pe Gange cu o navă proprie, continuând apoi călătoria pe apă până în Ceylon. Întoarcerea spre casă a făcut-o prin Babilonia, Arabia, Canaan, Egipt și Libia.”

Ne-am oprit asupra *Cosmografiei/Catalogul lămuritor al ocolului lumii* al învățatului pelasgo-dac Aethicus Histricus pentru a reliefa „amănuntul” că a fost scris în limba maternă a strămoșilor noștri, deci cu litere ale controversatului alfabet dacic, unul dintre alfabetele sacre ale vremii: ebraică, grec, latin și vechi-germanic. Desigur, pentru a ajunge la o asemenea performanță, cultura geto-daco-romană a trebuit să se sincronizeze la civilizațiile lumii, dovadă numărul mare de învățați proveniți din Imperiul Roman care s-au dedicat învățării creștine, scrierile lor influențând literatura, istoria, geografia și alte domenii definitorii ale culturii universale. Și am mai intenționat să demonstrăm, comentându-l în studiul nostru pe Aethicus Histricus, faptul că a existat alfabetul geto-dacilor, între cele 23 de litere ale sale fiind cuprinse și cele șapte litere preluate din sistemul vocalic al limbii pelasgo-dace/valahe: a, ă, e, i, î, â și o.

**P**etre P. Panaiteșcu în *Istoria românilor* (Chișinău Logos, 1991) se alătură parțial istoricilor care resping existența limbii dacice. În prima fază, el admite că limba română de azi „s-a constituit din limba latină vorbită de coloniști și de tracii romanizați și nu din amestecul limbii latine cu limba tracică sau dacă, care n-au intrat aproape deloc în alcătuirea limbii române”, urmând să accepte, totuși, că „limba latină vorbită de populația de la Dunărea de jos era limba poporului, numită și latina vulgară, întrucâtva deosebită de cea clasică, limba literară a scriitorilor romani”. Limba latină vulgară, introduce concluzia în dizertația sa istoricului, „nu era aceeași pe toată întinderea Imperiului Roman, ci, din cauza marii întinderi a acestui imperiu, era despărțită în dialecte, care au dat naștere mai târziu limbilor romanice (franceza, italiana, spaniola, portugheza, româna); limba română s-a născut așadar din dialectul limbii latine vulgare vorbit pe ambele maluri ale Dunării de jos”.

Istoriografia ortodoxă consemnează multiple aspecte ale evoluției scrisului românesc datorată, în genere, încă din epoca apostolică, etimologiei limbii latine vorbite intens de misionarii veniți în provinciile daco-romane să propage *Sfintele Evanghelii* pentru a-i creștina și a-i converti pe autohtoni la noua religie.

Semnificativ este că în procesul de creștinare a populației autohtone daco-romane au fost antrenate și anumite spirite luminate, cu apartenență etnică daco-romană, care studiau valoroasa literatură

biblică, liturgică și patristică. Ei au devenit învățători ai credincioșilor și, prin har și puterea cuvântului, i-au protejat contra erezilor. Se probează astfel adevărul că, într-adevăr, creștinismul a fost „un factor activ și eficace de conservare a etnosului străromânesc și apoi românesc, un element fundamental în structura culturii și a limbii române de mai târziu, în cristalizarea conștiinței de neam și, la timpul cuvenit, a conștiinței naționale” (Nestor Vornicescu, *op. cit.*, p. 15). Unul dintre acești părinți ai neamului, care a urmat voia și poruncile lui Dumnezeu, a fost preotul daco-roman Montanus (născut în cetatea Singidunum, azi Belgrad, Serbia). În timpul prigoanei împotriva creștinilor, el, împreună cu soția sa, Maxima, s-au retras în cetatea Sirmium (azi Mitrovița) din Pannonia Inferioară, unde își avea reședința „tiranul împărat Dioclețian” (284–305 d.Hr.), în speranța că va scăpa cu viață și își va continua lucrarea misionară. A fost prins și adus în fața guvernatorului provinciei, Probus, și i se va cere să renunțe definitiv la cuvântul Domnului. Martirul va răspunde încrâncenat: „Eu am primit învățătura să îndur mai bine chinurile decât, lepădându-mă de Dumnezeu, să aduc jertfă demonilor”. În timp ce era supus la chinuri, el își va înfrunta călăii cu aceste cuvinte: „Mă aduc jertfă prin chinurile acestora Dumnezeuului meu, căruia i-am jertfit”. În timp ce era dus spre râul Sava, unde urma să fie înecat, la 26 martie 304, Montanus s-a rugat: „Doamne lisuse Hristoase, care ai pățimit pentru mântuirea lumii, primește sufletele robilor Tăi, Montanus și Maxima, care pățimesc pentru numele Tău”.

**U**n alt argument, cu profunde implicații, considerăm, în istoria bisericească, este susținerea ideii că scrierile unor „cugeători de Dumnezeu” au însemnat „hrană duhovnicească”, contribuind în mod direct la formarea conștiinței ortodoxe. Sfântul Niceta de Remesiana (n. cca. 335 d.Hr. – d. 414 d.Hr.), episcop de origine daco-romană al cetății Remesiana din provincia romană Dacia Mediterranea (astăzi, orașul sârbesc Bela Palanka), sfânt în Biserica Catolică și Biserica Ortodoxă, se numără printre „slujitorii lui Hristos” (Sf. Paulin de Nola, n. 353 d.Hr. – d. 431 d.Hr.) care a fost interesat de creștinarea „pe căile ostașilor și ale misionarilor”, de destinul duhovnicesc al creștinilor din teritoriile Daciilor auriene, Dacia Mediteranea și Dacia Ripensis, ale sudului și nordului Dunării. Între anii 389 și 402, Sf. Niceta întreprinde două călătorii, una la Roma, unde s-a rugat la mormintele apostolilor Petru și Pavel, cealaltă la Nola, scopul celei din urmă fiind acela de a se închina moaștelor Sfântului Felix aflate în bazilica ridicată de Paulin. *Scrie Libelli instructionis/Cărțile de învățătură, De vigiliis servorum Dei/Despre privegherea robilor lui Dumnezeu, Psalmodie bono/Despre foloasele cântării de Psalmi, De diversis appellationibus/Despre diferitele numiri, Te Deum laudamus/Pe Tine, Dumnezeuule, Te laudăm.*

(Va urma)



**Pământ**

Emad Fuad (Egipt)

Mamă fecioară  
cu fața cernită  
crestată de ale mormintelor răni  
pentru ai noștri, cei dragi,  
plămădiți din țărână.  
șase stânjeni de glie  
sunt deajuns pentru a-i da înapoi  
cele pe care propriei familii  
le dăduse în grijă  
strat peste strat  
din același pământ.



**Traduceri de Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG  
și German DROOGENBROODT**

**Etern**

Sepideh Zamani (Iran)

Îl visez uneori pe tata,  
vorbindu-mi pentru ultima dată.  
„Te-așteptam”, mi-a zis,  
Ce mult m-am bucurat  
că l-am sunat la timp.  
Acel scurt rămas-bun  
ne-a fost îndeajuns,  
în el a încăput o veșnicie:  
eternă ca olanele umezite  
de ploaia care cade în Shahi,\*  
eternă ca țărâni care ară  
pământul fraged, semănând  
în glia sfărâmată  
noi primăveri.

\*Shahi: oraș din Provincia  
Mazandaran, Iran

**Am și eu o menire**

Peter Snyders (Africa de Sud)

Atunci când voi, bogați și pestilenți,  
veți isprăvi să cheltuiți averea,  
coji de banane azvârlind  
la groapa de gunoi,  
tichete de voiaj  
se vor roti prin aer drept confetti,  
veți fi sorbit până la fund  
licori și vinuri fine,  
doze și sticle abandonând  
pe străzi îngheșuite,  
oase de pește, fructe putrezite,  
hârtii mototolite  
prin culturi vor zăcea grămadă,  
îmi va veni și mie rândul  
să primesc această lume:  
sunt așadar ursit și eu  
să am un rost ales.

**Pace lăuntrică**

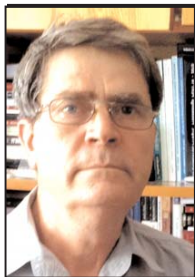
S.L. Peeran (India)

Sunt aspre chinurile îndurate  
de sufletul și trupul vătămat  
în agonia și tumultul vieții  
pe drumul către Adevăr,  
la ceas de mare încercare  
prin suferințe și dureri.  
Atunci când însă aflăm Adevărul  
dăm peste un izvor curat  
cu apă limpede și lină  
ce potolește setea  
și ne îngăduie momente  
de fericire și elan, Nemărginit –  
har, aceea pace interioară  
ce luminează sufletul cernit.





## Centenarul Marii Uniri



Ilie POPA

**R**ealizarea Marii Uniri și a Statului Național Unitar

Român, la sfârșitul anului 1918, a fost rezultatul incontestabil al vitejiei ostașilor noștri în Primul Război Mondial, la care s-a adăugat marea stăruință a întregului popor, a clasei politice și, nu în ultimul rând, a Regelui Ferdinand și a Reginei Maria.

După doi ani de neutralitate, perioadă în care clasa politică, Regele și Regina României au avut o intensă activitate diplomatică la nivel european,

**Românii mei... Viitorul este al tău, poporul meu, al tău, dacă vei fi destul de tare ca să-l stăpânești, al tău, dacă vei fi vrednic și nu vei lăsa să treacă clipa cea mare. (Maria, Regina României, Gânduri și icoane, Iași, 1919, p. 194)**

România intră în Primul Război Mondial de partea Antantei, cu certitudinea că venise timpul ca țara să lupte pentru îndeplinirea idealului național, realizarea României Mari. Și astfel, în august 1916, Regele Ferdinand convoacă la Cotroceni Consiliul de Coroană prin care se stabilește ca România să declare război Austro-Ungariei.

În rândurile care urmează încercăm să evocăm pe scurt personalitatea Reginei Maria a României și rolul său determinant în realizarea Marii Uniri.

Avea numele de Maria Alexandra Victoria, era Prințesă de Edinburgh, nepoată a Reginei Victoria a Angliei și a Țarului Alexandru al II-lea al Rusiei, mama sa, Maria Alexandrovna, fiind fiica țarului. S-a născut la 29 octombrie 1875, în Anglia, iar copilăria și adolescența și le-a petrecut la Eastwell Park, reședința familiei din comitatul Kent.

În anul 1888 a avut o primă idilă cu prințul George, vărul său, viitorul rege George al V-lea. Părinții prințului George, prințul însuși și prințesa de Wales, încurajați de regina Victoria, au făcut o cerere formală în căsătorie în numele său, părinților Mariei, dar ducesa de Edinburgh, mama sa, a respins-o imediat, justificând prin faptul că Maria tocmai fusese confirmată în ritul luteran german și nu i se putea permite să intre în Biserica Anglicană. (Jesús Ibarra, *Maria, Queen of Romania (1875-1938)*, p. 2) În realitate, ducesa Maria Alexandrovna, fiind crescută în credința ortodoxă, pe care și-a păstrat-o și după mariajul cu ducele de Edinburgh, nu și-a dorit o căsătorie între veri primari, căsătorie interzisă de canoanele credinței ortodoxe. Iată cum amintește regina acest episod: „Începând de la vârsta de treisprezece ani, întotdeauna vreun bărbat sau băiat era îndrăgostit de mine! Primul meu adorator a fost George, vărul meu, acum rege al Angliei.” (Marie, *Queen of Romania, The Story of My Life*, vol. 1, Cassel, London, 1936, pp. 50, 51)

**D**upă aproape 5 ani, la 10 ianuarie 1893, la Sigmaringen în Germania, a fost celebrată căsătoria Alteței Sale Regale Marie de Edinburgh (17 ani) cu Alteța Sa Regală Ferdinand (28 ani), Prințul de Coroană al României. Celebrarea s-a desfășurat în trei ceremonii de căsătorie: civilă, catolică (religia lui Ferdinand) și protestantă (religia Mariei).

Este de remarcat faptul că această căsătorie s-a făcut cu oarecare dificultăți, având în vedere trăsăturile lor diferite de caracter, o influență majoră în realizarea căsătoriei având-o mama Mariei, probabil din unele rațiuni politice, în sensul atenuării viitoare a tensiunilor dintre Rusia, țara ei maternă, și România, pe tema Basarabiei. (Diana Fotescu, *The Marriage of Princess Marie of Edinburgh and Ferdinand Crown Prince of Romania*, în *Royalty Digest. A Journal of Record*, vol. X, nr. 11, mai 2001, p. 334)

La sosirea în țară (1893), tânărul cuplu princiar a avut parte de o primire foarte călduroasă din partea poporului român, iar la Predeal a avut loc o lungă serie de ceremonii și recepții oficiale. În același an, prințesa înființează Societatea „Domnița Maria” pentru cultivarea artei populare românești.

Cuplul princiar, apoi regal, Ferdinand (catolic) și Maria (protestantă) au avut 6 copii, toți ortodocși: principele Carol, născut la castelul Peleș în 1893

(viitorul rege Carol al II-lea), principesa Elisabeta (1894), principesa Maria (1900), principele Nicolae (1903), principesa Ileana (1909) și principele Mircea (1913), mort la o vârstă fragedă.

Regina Maria a acordat o atenție specială creșterii și educației copiilor: „Copiii mei erau punctul central al vieții mele. Femeile din rasa mea sunt mame pătimașe și nu ne putem închipui lumea fără copii. Toată munca, toată străduința și năzuința noastră n-au alt țel decât de a-i modela potrivit idealului nostru, de a-i face fericiți și de a le pregăti un viitor frumos.” (Maria, Regina României, *Povestea vieții mele*, vol. III, Editura Eminescu, București, 1991, p. 310)



Observând că tânăra principesă Maria are un interes deosebit față de problemele țării, Regele Carol I și Principele moștenitor Ferdinand au numit-o pe Maria comandant onorific al Regimentului 4 Roșiori (cavalerie), poziție în care Maria a purtat cu mândrie uniforma militară, implicându-se activ în toate acțiunile desfășurate de Regimentul 4 Roșiori, denumit mai târziu Regimentul 4 Roșiori „Regina Maria”.

**C**uplul princiar Ferdinand și Maria au devenit rege și regină la 11 octombrie 1914, după moartea regelui Carol I în ziua precedentă. Au intrat direct într-o perioadă tumultuoasă, crucială, a istoriei României. Începuse deja Primul Război Mondial, iar familia regală și întreaga societate românească erau puternic divizate în tabere care susțineau, fie neutralitatea, fie intrarea imediată în război de partea uneia sau celeilalte alianțe aflate în conflict.

Noul cuplu regal este primit în Parlamentul României cu o deosebită căldură și speranță, aclamațiile fiind puternice și îndelungi: „Ovațiile adresate noii Regine în Parlament erau sincere. Publicul era conștient că loialitatea fermă a Mariei față de cauza Alianțelor a fost cea care îl sprijinise și va continua să-l sprijine pe soțul ei de origine germană. «Ca Princesă Moștenitoare, fusese populară; ca Regină era și mai iubită», spunea Prințesa Callimachi.” (Hannah Pakula, *Ultima romantică. Viața reginei Maria a României*, vol. II, Editura Lider, București, 2003, p. 223)

Regina Maria a dat dovadă de o extraordinară responsabilitate față de menirea sa de conducător al națiunii române, pe care și-a îndeplinit-o la un nivel exemplar. În scurt timp a ajuns să cunoască poporul român, cultura și obiceiurile sale, țărănul român și, mai presus de toate, aspirațiile poporului, care au devenit și ale ei. Elegantă, inteligentă, sentimentală, cu simțul umorului, Regina se îmbrăca în costum popular, cutreiera prin țară, vorbea cu țărani și era atât de iubită încât portretul său stătea adesea alături de icoane.

Regina Maria s-a implicat activ în viața politică, chiar de la început. A avut întâlniri cu miniștri și diplomați români și străini, susținându-și cu ardoare punctele de vedere.

## Regina Maria și Primul Război Mondial

În ciuda accentuatelor presiuni financiare și morale atât din partea Antantei, cât și a Puterilor Centrale, România și-a păstrat statutul neutralității în decursul primilor doi ani ai războiului, regina având un rol substanțial în acest sens. Țara nu era suficient pregătită pentru intrarea în război. Iată ce spunea Regina Maria despre comportarea cuplului regal în aceste împrejurări: „Ferdinand este înainte de toate Regele României și un excelent patriot... Nando poate că nu este foarte energic, dar are o ciudat de puternică doză de rezistență și cu cât este mai constrâns și amenințat, cu atât mai puțin se va pune în mișcare; el nu este ceea ce poate fi numit un om de acțiune, dar nu poate fi intimidat, în plus, eu sunt acolo ca să-l ajut să se lupte și pot să spun că sunt un bun câine de pază!”

De fapt, clasa politică și culturală românească, casa regală, pe tot parcursul perioadei de neutralitate au urmărit realizarea obiectivelor naționale de unire a provinciilor românești aflate sub stăpânire austro-ungară cu Regatul României, prin apropierea și intrarea țării în război de partea puterilor Antantei. În plus, datorită descendenței sale anglo-ruse, Regina Maria era percepută în țările Antantei ca fiind unul dintre principalii factori de influență în favoarea cauzei Antantei în România. (*And an Ally to Be? The Queen of Roumania*, în *The Illustrated War News*, 3 February 1915, și *Roumania Joins the Entente Powers*, în *The Illustrated War News*, 6 September 1916) Iată ce spunea ministrul Franței la București, contele Saint-Aulaire: „Regina Maria este de două ori aliata noastră, odată prin naștere, iar a doua oară prin inima ei.” (Saint Aulaire Auguste Felix Charles de Beaupoll, *Confession d'un vieux diplomate*, Flammarion, Paris, 1953, p. 322)

**S**trânsele legături ale Mariei cu cele două case regale, rusă și britanică, au fost folosite de Regele Ferdinand și prim-ministrul Ionel Brătianu, regina fiind de fapt un important ambasador al acestora, trimițând serii de lungi scrisori neoficiale Regelui George al V-lea și Țarului Nicolae al II-lea, în care se prezenta detaliat dorința României de realizare a unui stat național unitar, argumentând și temeiurile care stau la baza acestei dorințe. Iată ce scrie Regina Maria în memorii: „Împăratul Rusiei și Regele Angliei fiind amândoi verii mei primari, era ușor pentru mine să am legături neoficiale cu ei și desigur că eram gata să-mi servesc țara pe orice cale. Având în vedere că atât Regele, cât și primul său ministru aveau deplină încredere în mine, eram mai inițiată în problemele și secretele de stat decât se obișnuiește în ce privește reginele.” (Diana Mandache, *Regina Maria a României. Capitoale tardive din viața mea. Memorii redescoperite*, Editura ALLFA, București, 2011, p. XXV)

O bogată activitate diplomatică a avut loc și cu Regele Italiei, Vittorio Emanuele al III-lea. Această activitate este menționată în însemnările autobiografice (în manuscris) ale Elenei (Helene) Perticari, scrise în limba franceză și parțial în limba engleză, intitulate *Amintiri din copilărie și Povestea vieții mele*, manuscrise aflate la Biblioteca Academiei Române. Elena Perticari, o vreme domnișoară de onoare a Reginei Elisabeta, aflată tot timpul în cercul de relații mondene ale principesei și apoi Reginei Maria, a fost soția lui Jean Perticari, general din corpul militar al gării palatului Regelui Carol I și apoi al Regelui Ferdinand. Elena era fiica generalului medic Carol Davilla, sora mai mică a dramaturgului Alexandru Davilla și nepoata cărturarului Dinicu Golescu. (Marius Ionel, *Argeșeanca Elena Perticari Davila, educatoarea lui Carol al II-lea*, *Jurnalul de Argeș*, Joi, 16 Februarie 2012)

(În imagini, Princesă Maria și Principele Ferdinand în anul căsătoriei, 1893. [https://ro.wikipedia.org/wiki/Regina\\_Maria\\_a\\_Romaniei](https://ro.wikipedia.org/wiki/Regina_Maria_a_Romaniei))



# La Budapesta, în 1919

Silviu MILOIU



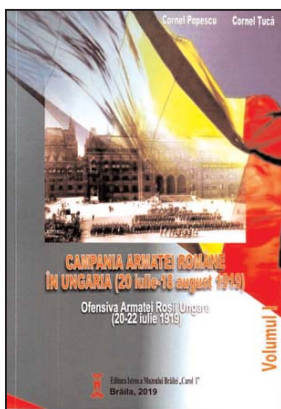
**L**ucrarea **Campania Armatei Române în Ungaria (20 iulie – 18 august 1919)**, apărută în 2019 la Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, este dedicată de autori – dr. Cornel Popescu și dr. Cornel Țucă – marcatii trecerii unui secol de la declanșarea ofensivei Armatei Roșii Ungare contra României și contraofensivei lansate, drept răspuns, de unitățile militare române din compunerea Comandamentului Trupelor din Transilvania, finalizată prin ocuparea Budapestei și înlăturarea guvernului bolșevic condus de facto de Bela Kun. Aceasta reprezintă, fără îndoială, una dintre etapele cele mai complexe și mai dramatice din istoria relațiilor româno-ungare, dar totodată și un moment semnificativ al istoriei europene, caracterizat de extinderea la scară continentală a curentului radical comunist inspirat și adeseori alimentat de către Rusia sovietică a lui Lenin, Troțki, Zinoviev și Stalin. Caruselul conflictelor militare aflate în derulare în vastul spațiu rusesc și ostilitatea politică și militară a Ungariei bolșevice conduse de Bela Kun au reamintit, în felul acesta, liderilor Antantei și celor de la București de pericolul care continuau să amenințe stabilitatea continentală în simelel Marelui Război.

În acest context european general încă nestabilizat, situația politică și militară a nou creatiei României întregite era încă extrem de fragilă. Pentru România, anul 1919 a fost marcat, pe lângă o serie de evenimente politice interne și externe de anvergură, și de apripe – din păcate – confruntări militare înregistrate aproape pe întreaga lungime a frontierelor sale. Din această cauză, anul 1919 ar trebui să fie o temă constantă de meditație pentru istoricii contemporanești chemați să analizeze, în țesătura lor politică și militară, totalitatea evenimentelor desfășurate și, în mod deosebit, multitudinea conexiunilor generate de acestea.

**I**n acest sens, în strânsă corelare cu anul 1919, lucrarea de față are meritul de a pune la dispoziția istoriografiei de profil o cantitate densă de informații militare operaționale, în detriementul celor de ordin politic discutate în alte volume. Prezentă lucrare o putem caracteriza ca fiind rezultatul tenacei activități de investigare arhivistică întreprinsă de-a lungul anilor de cei doi autori. Aceștia au reușit astfel să identifice și să încredințeze tiparului o valoroasă lucrare de istorie militară menită a completa, prin importanța și mai ales varietatea surselor documentare citate, bibliografia dedicată

confruntării militare din vara anului 1919 dintre Armata Română și Armata Roșie Ungară.

De la bun început, trebuie evidențiat faptul că volumul asigură o pertinentă și obiectivă – pe cât posibil – prezentare de detaliu, cronologică, a planificării și derulării operațiunilor defensive și ofensive duse de unitățile militare din subordinea Comandamentului Trupelor din Transilvania, sub permanenta conducere a Marelui Cartier General Român, în confruntarea lor, *dintre 20 iulie și 18 august 1919*, cu cele ale Armatei Roșii Ungare. Concomitent, acesta face o pertinentă analiză critică a realităților politice și militare, internaționale și interne, care și-au pus amprenta, într-o mai mare sau mai mică măsură, atât asupra planificării inițiale, cât și a executării concrete, pe frontul de luptă, a tuturor operațiunilor Armatei Române.



**D**e asemenea, lucrarea de față prezintă pentru istorici un interes deosebit, determinat de numărul impresionant de surse documentare citate în cadrul aparatului critic. Dacă ținem cont și de faptul că unele dintre respectivele surse au dispărut, din varii motive, consemnările respective rămân o unică atestare a existenței lor. În plus, în strânsă legătură cu acest aspect, trebuie evidențiată modalitatea specifică în care au fost consemnate în lucrare respectivele surse documentare. Acestea, în totalitatea lor, pe lângă consemnările obligatorii necesare (denumirea arhivei deținătoare și a fondului de arhivă în cauză, numărul curent sub care a fost inventariat dosarul și numărul filei/paginii în care se regăsește îndosariat documentul citat drept argument justificativ), mai cuprind înscrise suplimentar și numărul de ordine și data emiterii acestuia, precum și denumirea emitentului (expeditorului) și a destinatarului. În fapt, ultimele elemente consemnate, care însoțesc aproape fiecare dintre sursele citate la aparatul critic, reprezintă mărturii documentare extrem de prețioase, de mare valoare informațională, pentru istoria noastră militară.

Prezentă lucrare propusă spre lectură publicului pasionat de istorie și specialiștilor nu reprezintă o premieră pentru cei doi autori, ci rodul atât al unei consecvente și metodice activități de accesare obsesivă a noi și noi surse arhivistice din gestiunea

Arhivelor Militare din București sau Pitești, cât și al efortului dedicat în mod exclusiv prelucrării editoriale și tipării unor lucrări noi, având drept unic scop valorificarea științifică a informațiilor documentare de profil identificate.

**P**entru a veni în sprijinul celor afirmate, consider edificatoare citarea titlurilor ultimelor lucrări, din acest domeniu, publicate de dr. Cornel Popescu și dr. Cornel Țucă:

- *Grupul operativ de acoperire Rucăr-Bran*, București, Editura Militară, 2016 (volum nominalizat în anul 2017 pentru acordarea Premiului „Locotenent-colonel Mircea Tomescu” de Revista *Gândirea militară românească*, pentru anul 2016);
- *Armata 2 română. Mărăști: iulie 1917* [Volumul I: *Mărturii documentare* și Volumul II: *Documente anexe*], București, Editura Militară, 2017;
- *Divizia 3 Infanterie („Divizia Stăncă”), 1916-1918* [Volumul I: *Rezumatul istoricului Campaniei: 1 august 1916-1 iulie 1918* și Volumul II: *Documente anexe*], Târgoviște, Editura Bibliotheca, 2019.

Ca urmare, prezenta lucrare este cea de-a patra semnată de cei doi autori, ea fiind rezultatul „săpăturilor arhivistice” comune efectuate constant în fondurile militare de arhivă. La rândul ei, lucrarea pe care o discutăm este și ea structurată pe două volume:

- Volumul I: *Ofensiva Armatei Roșii Ungare (20-22 iulie 1919)*;
- Volumul II: *Contraofensiva Armatei Române: planificare și desfășurare (23 iulie – 18 august 1919)*.

Pregătirea editării acestor două volume nu s-a rezumat la o reproducere întocmai a textului inițial identificat în sursa documentară accesată și selectată în acest scop, de altfel, pe larg citată și prezentată ca atare în Prefața lucrării. Complexa activitate preliminară desfășurată de cei doi autori în vederea pregătirii tipării celor două volume ale lucrării a avut menirea de a-i asigura acestora o valoare istoriografică aparte, datorată și respectării rigorilor actuale de profil.

Cele două volume ale lucrării *Campania Armatei Române în Ungaria (20 iulie – 18 august 1919)*, constituie, în mod cert, un aport important, de loc de neglijat, adus de cei doi autori în vederea completării istoriografiei militare române dedicate luptelor din lunile iulie-august 1919 dintre Armata Română și Armata Roșie Ungară.

(Nota red.: Cu foarte mici modificări, textul reprezintă Cuvântul înainte al lucrării.)

**C**onform însemnărilor Elenei (Lavinia Năstase, *Află cine este argeșeanul care l-a întâlnit pe Regele Italiei*, Revista *Agresivă*, accesată în 8 mai 2017), generalul Perticari primește în 13 noiembrie 1913 de la Regele Ferdinand misiunea a merge la Regele Italiei, Vittorio Emanuele al III-lea, cu o scrisoare din partea sa, iar Regina Maria îi dă și ea o scrisoare către soția regelui italian, însoțită de cuvintele: „Regele (Ferdinand, n.n.) este foarte singur, puțin încrezător, neavând încredere în nimeni și atunci m-am gândit că ar fi bine ca el să se sprijine pe Regele Italiei pe care-l iubesc și care îl iubește la rândul ei”. Regina Maria îi sugerează generalului Perticari să-i țină un discurs de genul: Italia și România au un dușman comun, Austro-Ungaria, nu și Germania. Italia îi declarare război doar Austro-Ungariei, nu și Germaniei (la fel va face și România în 1916). Cele două țări aveau interese asemănătoare. Și atunci să-l întrebe pe Regele Italiei când crede el că ar fi mai bine pentru România să fie alături de Italia în război.

Generalul Perticari se întâlnește cu Regele Italiei, care îi spune că rușii vor trece la ofensivă în primăvară. „Și aceasta va fi ultima ocazie pentru România, căci, credeți-mă, nu puteți rămâne neutri... Eu v-am spus și altădată, România are un mare rol de îndeplinit, ea trebuie să devină o mare țară și va fi. Trebuie doar să se decidă să meargă cu noi. În tot cazul, când aceasta se va întâmpla, conați pe mine, eu nu voi înceta să vă susțin chiar și dacă veți face greșeli.”

În cursul conversațiilor, regele italian îi spune că Antanta (se referea la Rusia) are oameni. „Germania nu are oameni. Ea mai poate ține un an sau doi, dar după? E matematic, victoria e de partea noastră și, credeți-mă, România trebuie să intre în campanie la primăvară. Așteptați, eu nu vreau să vă influențez, mergeți cu noi sau împotriva noastră, dar mergeți. Veți fi discreditați în Europa dacă rămâneți mereu neutri și nu veți obține nimic. Intrați, și Carol (viitorul Carol al II-lea, n.n.) va avea un mare și puternic regat.”



După o activitate intensă cu serii lungi și dificile de negocieri cu reprezentanții Antantei, activitate finalizată prin încheierea unui tratat politic și a unei convenții militare, România intră în Primul Război Mondial la 14 septembrie 1916, declarând război Imperiului Austro-Ungar. (Mihai Bărbulescu, Dennis Deletant, Keith Hitchins, Șerban Papacostea, Pompiliu Teodor, *Istoria României*, Editura Enciclopedică, București, 1998, p. 416)

De altfel, „Regina Maria a îmbrățișat cauza războiului precum alții o religie”, spunea Saint Aulaire (*Op. cit.*, p. 339), ministrul Franței la București.

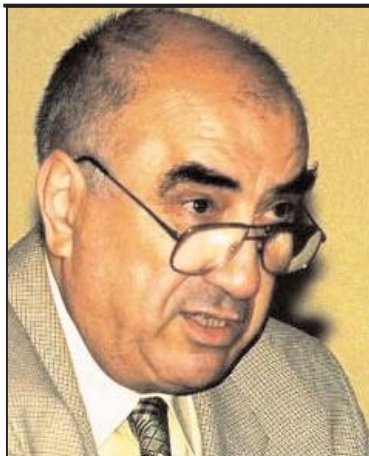
Chiar de la începutul războiului, ea a îmbrăcat uniforma Crucii Roșii și s-a implicat în organizarea și buna funcționare a serviciului de ambulanțe destinate frontului. Vizita zilnic spitalele militare și se ocupa personal de aplanarea fricțiunilor dintre diferitele organizații de Cruce Roșie care erau prezente în România, pe lângă cea națională, cele din Franța, din Marea Britanie și din Rusia. (Guy Gauthier, *Missy regina României*, Editura Humanitas, București, 2010, pp. 190-191)

**D**in cauza ocupației germane care pusese stăpânire pe Capitală, la sfârșitul lunii noiembrie 1916, familia regală împreună cu conducerea politică a țării este nevoită să plece în refugiu în Moldova, la Iași. Aici ea continuă cu tenacitate și hotărâre activitățile de coordonare a serviciilor sanitare: coordonează colaborarea cu Crucea Roșie, organizează spitale de campanie și se ocupă de strângerea de fonduri pentru serviciul de ambulanță și pentru medicamente. Astfel, ea ajunge să fie cunoscută drept „mama răniților” sau „Regina soldat”. Aici, Regina Maria a început o adevărată luptă împotriva murgăroaselor lipsuri și a necrutătoarelor epidemii. Vizita spitalele de contagioși, mergând de la un bolnav la altul, fără frică de primejdie, împărțind daruri la fiecare și mângâind pe toți. Fiind conștientă de menirea ei în acele împrejurări foarte grele pentru țară, nu a ezitat să-și pună viața în pericol, socotind că doar astfel poate fi un exemplu pentru poporul său. (Va urma)





## Seniori ai culturii



## Ion Coja

**Ion Coja** s-a născut la 22 octombrie 1942, la Constanța, într-o familie de mocani ardeleni veniți cu oile în Dobrogea la începutul secolului XX. Urmează școala primară și Liceul „Mircea cel Bătrân” în orașul natal, apoi Facultatea de Filologie a Universității din București (absolvită în 1965). După absolvire este numit asistent, la recomandarea lui Alexandru Graur (mentor recunoscut al său, alături de Petre Țuțea). Doctoratul în 1978, devine lector, apoi (după 1990) conferențiar și profesor.

Debutează editorial cu volumul de teatru *Jucătorul de table*, în 1971. Premiul Academiei Române, în 1979, pentru piesa *Credința*.

Alte cărți publicate: *Carnaval la Constanța* (1978), *Pagini pestrițe* (1986), *Transilvania. Invincibile*

*argumentum* (1990), *Legionarii noștri* (1997), *Papa Ioan Paul al II-lea și România* (1999), *Marele manipulator și asasinarea lui Culișanu, Ceaușescu, Iorga* (1999), *Salonul de reanimare* (2001), *Holocaust în România?* (2002), *Îndreptarea îndreptarului ortografic, ortoepic și de punctuație* (2003), *UNU în limba română* (2009), *Șeitani* (vol. I: *Vin americanii*, vol. II: *Paris by night*, vol. III: *Lepădarea de Satan*; 2015), *Preoți cu crucea în fruntea Neamului* (2017), *Romeo și Julieta la Auschwitz* (2019).

Are o bogată activitate publicistică.

După 1990 este activ implicat în politică, alături de Vatra Românească sau prin Liga pentru Combaterea Anti-Românismului pe care a înființat-o în anul 2000; în perioada 1992-1996 a fost senator de Constanța, din partea Partidului Democrat Agrar din România.

## O carte ca o rugăciune

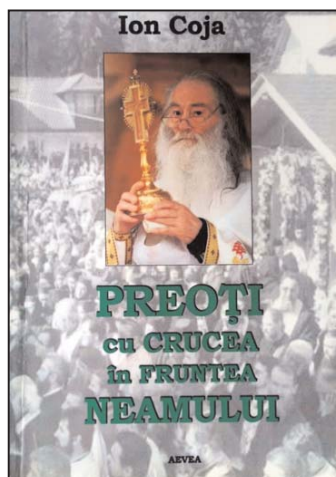
**O** carte-rugăciune și, totodată, un dar constituie această apariție editorială, *Preoți cu crucea în fruntea neamului* (Editurile Avea și Semne, București, 2017), semnată de scriitorul, universitarul și imbatibilul militant pentru cauza românismului, Ion Coja. Idee expusă clar de însuși autorul, în mărturisirea cu care se deschide volumul: „În Ajun de Crăciun, mă îndeamnă gândul cel bun, pe deplin mulțumit și împăcat cu condiția mea de român și de creștin, să consemnez pentru aceeași bucurie și a altora, câteva din reperiile sufletești pe care le port cu mine de ani de zile sau mai de curând. Le aleg pe cele care probabil lipsesc din mintea și sufletul celor care vor citi aceste rânduri și le ofer ca pe un dar de Crăciun, care să le întărească încrederea în ei înșiși, ca români și creștini.”

Citind cartea cu atenție, pe îndelete, ai revelația unei rugăciuni; de fapt, un mănunchi de rugăciuni, spuse la anumite ceasuri ale zilei, din care răzbat dragostea, credința și nădejdea românului în Cel de Sus pentru bunătața cu care a fost sortit să existe pe acest pământ binecuvântat și în această limbă în care poate vorbi direct cu Dumnezeu. Prinos rugăciunii, Ion Coja aduce sub ochii cititorului personalitatea unor mari anonimi care au slujit Cuvântul Domnului până la sacrificiu: preoți – și nu numai.

Iată tulburătoarea faptă a unui asemenea anonim, descoperită de Ion Coja într-o cântăcă, *Cotul Donului 1942*, tipărită la Chișinău în 2012, primită de la „inimosul român” Vasile Șoimaru, care a cules mai multe mărturii despre tragedia românilor în luptele de la Cotul Donului. Mărturia medicului Iosif Niculescu, combatant pe frontul de Est: „A fost un măcel nemaipomenit. Văd și acum o groapă imensă în care mai târziu au fost aruncați soldații noștri morți cu sutele. Gromski se numea acea localitate. Groapa s-a făcut în spatele bisericii satului, care era mare ca o catedrală... cu geamurile sparte, ușile rupte, pereții murdari, era batjocorită. Bietul preot al regimentului, părintele Popescu de la Ștefănești de Argeș... n-a vrut să plece săracul până nu le-a făcut morților toate rugăciunile. Noi i-am zis: Hai, părinte, că te iau rușii prizonieri! N-a vrut să plece și i-au luat prizonier, stând ani și ani la ruși. Dar n-a vrut să plece până nu și-a făcut datoria.” Peste câteva pagini, același medic își întărește mărturia: „Acolo, unde era biserica, în dreapta erau mormintele ostașilor noștri. Și era un mormânt mai mare decât blocul ăsta în care locuiesc, un mormânt de 30 de metri lungime și 20 de metri lățime. Acolo au fost îngropați morții de la divizia 11, 13 și 14. Și preotul Popescu, era din Ștefănești, Argeș, stătea la marginea gropii uriașe și citea rugăciunile și i-am spus: Hai, părinte, că se văd rușii! Și el zice: Domnule doctor, n-am terminat rugăciunile! Era un om conștiincios. Și i-au luat rușii prizonier. A murit acum 2-3 ani. (...) Acest Popescu era preot la Ștefănești. A scăpat din prizonierat după câțiva ani, m-am dus la el, mi-a povestit ce a îndurat el în prizonierat și a scăpat cu viață. Și acum câțiva ani a murit, era nițel mai în vârstă ca mine.” (Mărturie luată în 2010.)

Cutremurat de lectura acestei mărturii, scriitorul-

patriot Ion Coja comentează, în cartea sa: „Așadar, rușii au atacat exact când românii se pregăteau să-și îngroape morții! Coplesitori prin număr, rușii erau de neoprit, iar trupa de militari români, împușcată după lupte grele, nu mai putea apăra aliniamentul pe care se afla groapa comună a camarazilor morți în luptele din zilele anterioare. Și trupa a început să se retragă, numai că popa Popescu din Ștefănești de Argeș nu putea să părăsească linia frontului său, cel nevăzut.



Nu putea să oprească slujba de îngropăciune, nu putea să fie *expeditiv* cu rânduiala cea sfântă a Bisericii. A stat sub ploaia de obuze și șrapnele să-și termine toate rugăciunile rânduie procesul iertării de păcate și odihna sufletelor celor căzuți pe câmpul de onoare al datoriei față de Țară și Neam... Putea să vină și un tsunami, nimic nu-l clintea pe preavrednicul preot! Pe prea preotul Popescu!”

**E**xemple de preoți cu crucea în fruntea neamului sunt multe, sunt numeroase, în zbuciumată istorie a românilor – cele mai multe jertfe petrecându-se în momentele de restriște, desigur (pe lângă jertfa pastorală de fiecare zi). Am în față câteva fragmente din *Memoriile preotului iconom Vasile Ionescu*, confesor al Regimentului 18 Gorj (publicate în revista *Memoria Oltului și Romaniților*, nr. 8/2018), în care sunt descrise dramele trăite de prizonierii români în lagărele germane din Stralsund, Tichel, Czersk, Danzig și Landsdorf, în timpul Primului Război Mondial. Citez: „Ajuns noaptea în Tichel, am dormit într-o baracă de carton... prizonierii români mureau pe capete, câte 50-60-70-80 pe zi. Am găsit oameni din regimentul meu, din comuna mea, fini și nepoți, și mă durea inima când îi vedeam pe marginea prăpastiei. O săptămână i-am spovedit și grijit pe toți... Ajunseseră sărmanii oameni niște schelete mișcătoare... Am văzut mulți morți, niciodată însă n-am văzut un corp atât de slabit ca acel al celor 2.400 prizonieri din Tichel. Erau umbre. Erau adevărate stafii.”

Un alt spațiu de încercare a credinței jertfelnice preotești – alături de numeroși mireni – consemnat de Ion Coja în cartea sa îl constituie închisorile. Autorul aduce în atenția noastră cazul părintelui Leonte Radu din Sibiu, arestat de la propria-i nuntă, în primăvara lui 1941, și întors acasă după 24 de ani, vreme în care viitoarea doamnă preoteasă l-a așteptat cu nestrămutată încredere și sacrificiu de sine. „L-am cunoscut pe părintele Leonte Radu tot după 1990 – rememorează Ion Coja – cam în aceleași împrejurări,

### Ion ANDREIȚĂ



în peregrinările mele prin Țară impuse de un minim activism politic la care m-a obligat turnura evenimentelor post-decembriste! M-a găzduit câteva zile în casa sa, așa că am avut timp să punem Țara la cale. Cel mai mult am dorit și am încercat să afl de la părintele Leonte *cum a fost?* Cum a fost la Aiud și prin celelalte închisori (Jilava, Gherla, Pitești – n.n.) în care și-a petrecut 24 de ani de viață! Intemnițat pentru crima de a fi gândit și nădăjduit înspre binele Neamului său românesc. Nu omorâse pe nimeni, nu furase, nu minșea, ci doar se arătase gata de orice sacrificiu pentru biruința Crucii, pentru mântuirea sa și a Neamului.” (...) „Dragul meu, la început, în primii cinci-șase ani, nici nu pricepi care este câștigul tău ce te află acolo”. (...) „N-am insistat și am lăsat să mă învrednicesc singur să pricep mai mult.” Un răspuns îl află dintr-un text – *Imn pentru crucea purtată*, de Virgil Maxim, pe care, de data aceasta, Coja îl citește (și citează) ca pe o rugăciune: „Condiția de claustrare fizică determină procesul eliberării sufletești, spirituale. Celula nu mai era camera de pedeapsă și tortură, a izolării... Celula era chilie eliberatoare în care intrai ca să te vezi pe dinăuntru, așa cum ești: gol și ticălos, neputincios și slab, îndoielnic și nehotărât, nevrednic în fața lui Dumnezeu de vreun merit, doar vrednic de mila Lui. Și atunci: binecuvântat fie Dumnezeu, Cel Ce a dat omului prilejul suferinței pe acest pământ. Nu este alt remediu pentru a te scula din boala inconștienței, a nepăsării și a prostiei, decât suferința.”

**C**itind și recitind astfel de rugăciuni, scriitorul Ion Coja se apropie de răspunsul așteptat: „Nu pot spune că am înțeles altceva decât că da, este posibil ca din cea mai nedorită ipostază, a suferinței, omul, omul creștin mai ales, să dobândească un câștig la care nu s-a gândit mai înainte. Un câștig pe care nu ți-l dorești decât atunci când îl dobândești! Atunci afli că poate exista și un asemenea câștig... Nu-l poți transfera altcuiva. Pentru că acel câștig ești tu însuși cel rezidit, cel împlinit după proiectul inițial, dumnezeiesc. De care n-ai știut nimic și îl descoperi numai dacă te învrednicești să-l împlinești. Și să devii astfel alt om, *Om!*”

Dintre mireni, scriitorul Ion Coja subliniază, între altele, sacrificiul liber asumat de către tinerii legionari studenți Vasile Baciu (din Tecuci) și Ion Moldoveanu (din Ploiești) pe care-i numește „sfinții studenți”, care au primit moarte martirică în cumplita zi de 22 septembrie 1939 – eveniment tragic, pe care scriitorul îl vede astfel: „Aidoma biblicului Irod, regele criminal (Carol al II-lea – n.n.), criminalul cel mai sângeros din istoria Neamului românesc, fie-i uitat spurcatul nume!, a dat ordin să fie uciși, pe loc, fără nicio judecată, toți legionarii aflați în temnițele regimului, la care să se adauge câte trei legionari în fiecare județ, luați la întâmplare, numai legionari să fie! Un total de circa 300 de martiri ai credinței în Iisus și în Neam. O crimă fără egal...”

Care este povestea – adevărată până la ultima silabă, dureroasă până la ultimul firicel de nerv și de conștiință – a celor doi studenți?



**V**asile Baciul nu făcea parte din cei aleși de Poliția din Tecuci să fie împușcați. Nici nu se număra printre legionarii mai cunoscuți, cu vechime în Mișcare. El s-a nimerit întâmplător la locul execuției, lângă alți privitori. Deodată, s-a apropiat de polițistul mai mare în grad și i-a spus (cu vorbele „reconstituite” de scriitor): „Domnule polițist, știu că aveți ordin să uciideți trei legionari, indiferent cine sunt aceștia. Și eu sunt legionar! Vă rog să mă luați pe mine în locul camaradului X (al cărui nume nu se mai știe). Dânsul este tată a trei copii care rămân astfel orfani. Luați-mă pe mine în locul său, eu nu am copii.”

„Așa a ajuns Vasile Baciul din Tecuci pe Lista de sfinți legionari martirizați din ordinul regelui sclerată și sperjur” – conchide Ion Coja.

Povestea studentului Ion Moldoveanu din Ploiești este la fel de nemaipomenită – și de minunată, totodată. Când cei trei legionari desemnați de Jandarmeria Ploieștiului au fost aduși la locul execuției, în Piața Gării de Sud, iar plutonul își încălca armele, s-a auzit un strigăt disperat și s-a zărit un tânăr alegând găfăind: „Oprți execuția! Stați! Oprți execuția! – arătând spre unul dintre cei trei: Dumnealui nu este legionar! Este o confuzie de nume. Eu sunt legionarul Ion Moldoveanu! Pe dumnealui îl cheamă la fel, dar nu este legionar! Ați greșit! Pe mine trebuie să mă împușcați!” Jandarmul șef n-a avut nimic împotriva și s-a... corectat, împușcându-l pe adevăratul legionar Ion Moldoveanu.

Pentru sanctificarea celor doi studenți-martiri, scriitorul-patriot Ion Coja s-a adresat Patriarhiei Bisericii Ortodoxe Române, personal Patriarhului, aducând, între altele, un exemplu asemănător: „Vă scriu, Prea Fericite, îndemnat de o informație pe care am primit-o în ultimele 24 de ore. O informație despre preotul catolic Maximilian Kolbe, care, în 1941, la Auschwitz, a fost eroul unei întâmplări la fel de pilduitoare, pildă de jertfă critică zguduitoare pentru orice suflet de om, de creștin.”

Cum s-au petrecut lucrurile? Preotul catolic polonez Maximilian Kolbe se afla în lagărul de la Auschwitz din luna mai 1941, alături de alți compatrioți. Legile foarte dure ale lagărului prevedeau ca în momentul în care un deținut evada și nu era găsit în 48 de ore, alți deținuți din lotul său să fie condamnați la moarte prin înfometare. În luna iulie, evadează un deținut din blocul 14, bloc în care se afla și preotul Maximilian Kolbe. Cum evadatul n-a fost descoperit în termenul fixat, cei sortiți morții au fost desemnați prin decimare: fiecare al zecelea deținut trebuia să moară. Maximilian Kolbe nu era printre ei. În timp ce se pregătea execuția, unul din deținuți, tată a mai mulți copii, a început să plângă și să-și strige cu disperare, pe nume, copiii de acasă. Atunci – citez din cartea maestrului Coja: „Domnule Comandant!” „Ce vrei?” „Vă rog să-mi permiteți să merg eu în locul numărului N.” (...) „Cine ești?” „Sunt un preot catolic.” „Sunt de acord.” În locul preotului catolic, deținutul care fusese cruțat se reîntoarce în rândurile brigăzii și va supraviețui celui de-Al Doilea Război Mondial. Și va da mărturie despre modelul de credință al preotului catolic Maximilian Kolbe.

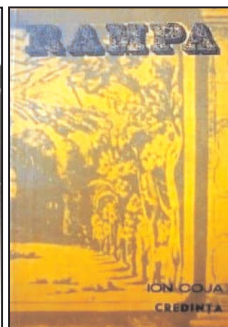
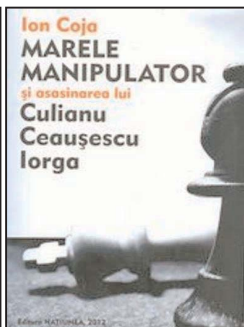
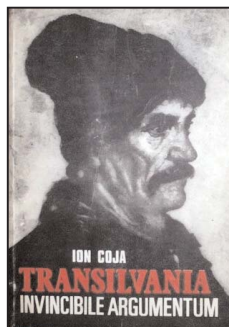
**I**mpresionantă este și scrisoarea trimisă din lagăr de către preotul Maximilian Kolbe, după ce alesese jertfa: „Dragă mamă, Spre sfârșitul lunii mai am sosit cu un convoi în lagărul de concentrare de la Auschwitz. Totul este în regulă, dragă mamă. Poți fi liniștită în legătură cu mine și cu sănătatea mea, deoarece bunul Dumnezeu este pretutindeni și El se gândește cu o iubire mare la toți și la toate. Ar fi bine să nu îmi mai scrii până nu îți trimit eu o altă adresă, deoarece nu știu cât timp voi mai fi aici. Te salut cu drag și te sărut, Raymond Kolbe.”

Urmarea: În anul 1974, Papa Paul al VI-lea l-a trecut în rândul *fericiților*, iar la 10 octombrie 1982, Papa Ioan Paul al II-lea l-a declarat *sânt*.

„Cred – conchide scriitorul Ion Coja – că Prea Fericirea Voastră, Părinte Patriarh, ați înțeles rostul celor relatate mai sus. Supun atenției și înaltei judecăți a Bisericii Ortodoxe Române sacrificiul celor doi studenți ortodocși întrebându-mă dacă nu cumva merita mai mult decât să fie încă doi sfinți din categoria atât de numeroasă a sfinților români neștiuți de nimeni. Vreme de trei sferturi de veac nu s-a știut nimic despre excepționala lor faptă. A lipsit foarte puțin ca amintirea lor să se piardă pentru totdeauna, așa cum s-a mai întâmplat cu atâți și atâți români a căror sfințenie nu a mai apucat să fie consemnată

și înregistrată aici, pe pământ! / Adresându-mă Prea Fericirii Voastre și implicit Bisericii noastre, îmi îngădui să trag nădejde că Ion Moldoveanu și Vasile Baciul își vor găsi în inima tuturor românilor odihna sufletului lor, iar Neamul românesc va dobândi astfel doi stâlpi de credință puternici, de care avem atâtea nevoie în zilele de cumpănă și de încercare pe care le trăim. / Facă-se voia Domnului, Prea Fericite Daniel!”

Un spațiu ceva mai amplu oferă Ion Coja minunatele întâmplări trăite la Mănăstirea Petru Vodă, din județul Neamț, păstorită de către părintele Justin Pârnu. Parcă n-aș rezuma întru totul evenimentul – și așa apela mai mult la înșeși cuvintele celui ce-a trăit și povestește această emoționantă încercare divină.



Așadar. „Vineri, 14 august 2009, am ajuns spre seară la Petru Vodă, ca pelerin. Aveam promisiunea unei întâlniri cu părintele stareț, cerusem favoarea unei discuții amănunțite și o așteptam pentru a mă lămurii într-o chestiune deosebit de importantă pentru mine, dar și pentru alții. Spre seară, călugării, mai exact, frații monahi Ieremia și Teodot, m-au pofit la slujba de prohodire a Maicii Domnului. Eram rupt de oboseală, dar am mers în strană alături de monahi. M-am văzut cu părintele stareț preț de o clipă numai, cât am sărutat Crucea din mână sa. La sfârșitul slujbei, un călugăr a venit la mine și mi-a transmis din partea Părintelui Justin că eu voi ține predica de a doua zi!... Nu mi-a venit să cred, abia când am înțeles că nu este o confuzie am întrebat: Despre ce să vorbesc? Mi s-a răspuns: Ce vrei? Dumneavoastră să spuneți despre Maica Domnului!” Părintele Teofil Bradea, care îl însoțea pe scriitor în pelerinaj, îi mărturisește că așa ceva nu mai văzuse nici sfinția sa. Dar – îl asigură dânsul – din punct de vedere canonic este corect: are loc un fel de delegare de funcție, predicatorul este înălțat ca Hipodiacon, singurul grad bisericesc accesibil unui laic, care, pentru a rosti predica, are obligația să se îmbrace în veșminte preoțești. Este ceea ce s-a și întâmplat.

**S**picuiesc, în continuare, câteva fragmente elocvente din această predică, rostită de Ion Coja, intitulată „România, grădina Maicii Domnului”. Mai întâi, din preambul: „Am venit de departe la acest praznic al Adormirii Maicii Domnului cu bucuria în suflet că voi asista la sfânta liturghie... încununată cu predica părintelui stareț Justin. Iată însă că sfinția sa a găsit de cuviință să pună pe umerii mei nevrednici sarcina de a vă vorbi eu despre frumusețea și însemnătatea marii sărbători care ne-a adunat pe toți aici, în acest sfânt lăcaș de trăire și simțire românească, ortodoxă. Pentru mine, această postură cu totul neașteptată este momentul cel mai înălțător, mai presus de orice închipuire a mea, cu care bunul Dumnezeu mă răsplătește mult peste ceea ce aș fi putut gândi că mi se cuvine.” După ce explică, succint, originea acestei metafore-prorocire – România, grădina Maicii Domnului – făcută cu mult

timp în urmă de un mistic indian și confirmată de Papa Ioan Paul al II-lea cu prilejul vizitei în țara noastră, scriitorul-predicator Ion Coja se întreabă: *Ce motive avea Maica Domnului să ne aleagă pe noi, românii, pentru această onoare?* Și răspunde: „Vă împărtășesc din capul locului părerea, convingerea mea, ca bun cunoscător al istoriei Neamului Românesc, că nu sunt puține faptele românilor care cu siguranță au plăcut mult dinaintea Maicii Domnului” – enumerând, între altele: „Încep cu Sfântul Apostol Andrei, pentru care, dintre apostoli, e de crezut că Maica Domnului a avut un plus de iubire și prețuire căci a fost primul dintre oameni care a recunoscut în Iisus esența divină a fapturii

și a fapturii Sale. Iar în faptul că Apostolul Andrei i-a revenit misiunea de a duce cuvântul Domnului în ținuturile dunărene am putea vedea un semn, iar cuvântul său a rodit și a dat naștere unuia dintre puținele popoare creștinate încă din acele timpuri apostolice.” „Un alt moment de istorie românească pe care Maica Domnului negreșit îl cunoaște este *martiriul brâncovenilor*. (...) O asemenea tragedie, un asemenea martiriu nu se mai cunoaște în toată istoria întregii creștinătăți, a întregii omeniri, indiferent de religie. (...) Gândul mă

duce spre *Mihai Eminescu*. Și nu mi se pare deloc întâmplător că poetul, din care noi am făcut eroul național, este autorul unor poezii închinare Maicii Domnului deosebit de frumoase. (...) Dintre miile de poezii închinare Maicii Domnului în toate limbile pământului, în toate marile literaturi ale lumii, poeziile lui Eminescu sunt cele mai frumoase, mai mișcătoare, mai adânc însușite de o înaltă trăire creștină.”

Făcând o severă trecere în revistă a situației social-politice a țării noastre în ultima sută de ani – cu multe exemple și argumente, unele cutremurătoare (cu precădere în epoca post-decembristă) – Ion Coja atinge apogeul concluziei: „Dar vă rog să rețineți că acestea sunt și motive de îmbărbătare a noastră, a fiecărui român, încredințându-ne că avem suficiente motive să fim mândri că suntem români, să fim recunoscători lui Dumnezeu că am avut norocul să ne naștem români. Un noroc mai mare nici că se putea!”

Înainte de a coborî din amvonul predicii, el rostește, în încheiere: „De aceea, vă mulțumesc tuturor, preacuviosului părinte stareț Justin Pârnu, voievodul Ortodoxiei Românești, cum atât de inspirat îi zic poporeni, mulțumesc monahilor care m-au acceptat în strană și m-au ajutat să pregătesc această predică, și mulțumesc dumneavoastră, pelerini ca și mine la acest sfânt lăcaș, că ați avut răbdare să mă ascultați. Iertare dacă am greșit, iar dacă am spus și ceva bun și frumos, adevărat, lui Dumnezeu să-i mulțumim și Maicii Domnului.”

**C**artea *Preoți cu crucea în fruntea neamului* cuprinde și alte teme-rugăciuni („repere sufletești”) importante în viața și destinul neamului românesc: „Despre Patriarhul Teoctist numai adevărul!”, „Graiul aromânesc confirmă și corectează Evangheliile”, „Primatul Ortodoxiei Românești”; „Ciobănașul mioritic și modelul Christic”; „Troita Românească”.

Cartea se încheie cu o poezie despre care scriitorul-patriot Ion Coja spune doar atât, într-o paranteză: „Text găsit în ranița unui soldat mort la Mărășești”. S-o citim împreună – și să ne închinăm:

*Nu plânge, maică Românie,  
Că am să mor ne-mpărtași!  
Un glonț pornit spre pieptul tău  
Cu pieptul meu eu l-am oprit.*

*Nu plânge, maică Românie!  
E rândul nostru să luptăm!  
Și din pământul ce ne arde  
Nici o fărâma să nu dăm!*

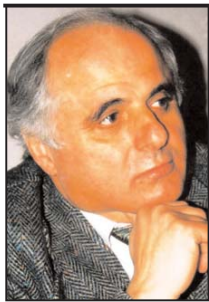
*Nu plânge, maică Românie!  
Pentru dreptate noi pierim!  
Copiii noștri, peste veacuri,  
Onoare ne vor da, o știm!*

*Nu plânge, maică Românie,  
Adună tot ce-i bun sub soare,  
Ne cheamă și pe noi la praznic  
Când România va fi Mare!*





## In memoriam



Tudor NEDELCEA

**P**eriada post-pașoptistă a fost creatoare și decisivă în evoluția ulterioară a instituțiilor statale românești. Deși înfrântă, Revoluția

de la 1848, prin ideile ei europene, a sădit sămânța formării unității statale (la 1859), a cuceririi Independenței (în 1877-1878) și a modernizării țării, prin marile sale personalități: N. Bălcescu, A.I. Cuza, M. Kogălniceanu, Brătienii, Carol I, Titu Maiorescu și toată „Junimea”, M. Eminescu, C.A. Rosetti etc.

Între aceștia, Ioan G. Bibicescu face o figură aparte, distinctă. „Un C.V. la Ioan G. Bibicescu e fascinant de regăsit, întrucât viața acestui om s-a topit în faptele sale precum sarea în bucate”, pentru că el, ca autentic patriot, și-a iubit patria „și a luptat împreună cu marii bărbați pentru înfăptuirea României moderne și întregite”, afirmă cu temei Ileana Roman și Tudor Rățoi în volumul *Excelențe severinene*, I, Drobeta Turnu-Severin, 2017, p. 231.

S-a născut la Cemeți, pe atunci vechea reședință a Mehedințului, la 8 noiembrie 1848, în anul Revoluției, într-o familie de moșneni. Bibicu era numele de familie, dar tatăl l-a înscris la școala din Cemeți, pentru primele două clase, cu numele Bibicescu, nume devenit renume; următoarele clase le-a continuat la Școala Centrală din Craiova (azi, Colegiul Național „Carol I”), unde se împrietenește cu Al. Macedonski. Urmează Dreptul la București și Paris, revine în țară și se angajează copist la Primăria Capitalei (azi, unii înși cu doctorate plagiare devin mari demnitari sau oameni politici). Cariera sa funcționarească este exemplară: copist, consilier, ajutor de primar, deputat, director și guvernator al Băncii Naționale. Cochetăază și cu presa, fiind remarcat de C.A. Rosetti și Ion C. Brătianu, angajându-l la oficiosul ziar liberal *Românul*, cu care Eminescu a avut o aprigă, dar obiectivă polemică. (Directorul revistei, C.A. Rosetti, își începe ziua citind articolele lui Eminescu din *Timpul*, iar la moartea acestuia a scris un necrolog încărcat de simțăminte sincere. Ce vremuri!) Se transferă la ziarul *Dorobanțul* (1877-1879), unde glorifica jertfa soldaților români pe câmpul de luptă, dar și necesitatea câștigării unei independențe economice, a industrializării și stimulării comerțului, înființarea unei bănci naționale etc. (idei regăsite și la Eminescu), apoi la ziarul *Renașterea* (1879), *Unirea*, *Telegraful*.

De altfel, el a devenit director (în 1895) și guvernator al Băncii Naționale (în decembrie 1916, până în 1921, fiind declarat director onorific până la sfârșitul vieții, ca recompensă pentru meritele sale incontestabile în consolidarea și evoluția acestei instituții de importanță primordială în viața oricărei țări, prin realizarea unificării monetare a pieței românești, înființarea de agenții bancare în toate provinciile țării, revigorarea capitalului bancar al țării după Primul Război Mondial. Un fapt nu lipsit de importanță: el s-a opus transferării tezaurului Băncii Naționale la Moscova.

**O**altă dimensiune majoră a personalității sale este cea de ctitor al bibliotecii publice a orașului de pe Dunăre, care, în timp, și va purta cu cinstite numele. Vocația sa de filantrop a fost clar exprimată: „Să dau ființă dorului de mult hrănit în sufletul meu, de a lăsa, după trecerea mea din viață, compatrioților mei și, cu deosebire, iubiților mei mehedințeni, un mijloc de a se continua răspândirea culturii și în generațiile viitoare”. Ideea sfântă de luminare a poporului, anulată în mare parte azi, când, de pildă, bibliotecile comunale din Mehedinți au fost desființate! I.G. Bibicescu donează orașului (prin intermediul unei alte uriașe personalități, Teodor Costescu, care a ctitorit un palat cultural) „aproximativ 20.000 volume, multe din ele opere de mare valoare, care face ca Severinul să aibă cea mai frumoasă bibliotecă din țară după orașele București și Iași”, bibliotecă inaugurată la 23 octombrie 1921, cu filiale în județ, dar și în Basarabia, Ardeal, Bucovina, Banatul sârbesc etc. (vezi și Tudor Nedelcea, *Printre cărți și oameni*, III, Iași, Tipomoldova, 2017, pp. 155-160).

## Ioan G. Bibicescu, folclorist și om al cetății

I.G. Bibicescu este și autorul unor cărți cu impact în epocă: *Mișcarea poporațiunii în România de la 1870 până la 1878* (1880), *Embaticul, răscumpărarea lui* (1881), *Raportul secțiunii comerciale* (1882), *Câteva cuvinte asupra conviețuirilor comerciale* (1884), *Cercetări asupra crizei și cauzele ei* (1885), *1848 în România* (1898), *Sunt persecutați evreii în România?* (1902), *În cestiunea agrară* (1907), *Este în legile noastre vreo sancțiune contra călcării art. 7 din Constituțiune?* (1908), *Les revendications de la Roumanie* (1913), *Rectificări de constatări în Banca Națională a României* (1914), *Opt ani în Banca Națională a României* (1921).

Dar, cea mai importantă lucrare a sa este volumul *Poezii populare din Transilvania*, culese și adnotate de el (București, 1893, LXIX + 511p.). Membru al Ligii Culturale, I.G. Bibicescu a cules folclor din dorința „solidității naționale”, cu speranța și credința că „suferințele [românilor din Transilvania, n.n.] vor înceta, că soarele românismului va străluci mândru și peste acele țări, unde sila se trudește a-l întuneca, voind să facă pe român a nu mai fi român”.

Despre viața și activitatea lui I.G. Bibicescu au scris: Ovidiu Bărlă, Petru Drăgănescu-Brateș, Gh. Vrabie, I.C. Chițimia, Iordan Datcu, Dan Buciumeanu, Ileana Roman, Tudor Rățoi, Cristian Anuța, Violeta Mirea, Lucia Cîrș. Numerele său apare în dicționare academice, în lucrări enciclopedice (*Excelente mehedințene*, *Dicționarul enciclopedic al județului Mehedinți*, ambele scrise de Ileana Roman și Tudor Rățoi), în ediții (*Correspondență*, ediție Virgiliu Tătaru, sau ediții din *Poezii populare din Transilvania* etc.).

**R**ecent, piața cărții românești a înregistrat un nou și valoros volum: *Ioan G. Bibicescu, folclorist și om al cetății, în correspondență și documente*, ediție alcătuită și îngrijită, note și indici de George Sorescu și Tudor Rățoi, cum scrie pe pagina de titlu, apărut în 2019 la Editura Didahia Severin a Episcopiei Severinului și Strehaiei, instituție ecleziască veche și nouă totodată, înființată acum 650 de ani ca a doua mitropolie a Țării Românești și reînființată în 2003, sub purtarea de grijă a episcopului Nicodim, cadru didactic universitar la Facultatea de Teologie Ortodoxă din Craiova. După apariția acestui volum, profesorul craiovean a mai găsit câteva documente incredite tot lui Tudor Rățoi, pe care le-a publicat în 2020 în aceeași editură a Episcopiei Severinului și Strehaiei, sub titlul *I.G. Bibicescu în alte arhivalii inedite*.

George Sorescu este fratele mai mare al genialului Marin Sorescu, a fost profesor la Liceul „Traian” din Turnu-Severin (unde a condus cenealul literar „Al. Vlahuță”, avându-i printre invitați și pe studentul Marin Sorescu), prieten cu bibliofilul severinean Dimitrie Brehui. Cu vocația cercetării și a profesoratului universitar, G. Sorescu a frecventat Biblioteca „I.G. Bibicescu” și, spre norocul cititorului acestei instituții, dar și al posterității, a găsit documente din arhiva I.G. Bibicescu care erau scoase din inventar și date la topit ca maculatură. Era epoca epurării din viața socială nu numai de oameni indezirabili într-o Românie bolșevizată, dar și de cărți și documente ce aparțineau acestor personalități care nu se încadrau politic, ei sau opera lor, cu noua ideologie a vremii. Și, astfel, profesorul și scriitorul G. Sorescu a salvat cu ceva risc această avuție inestimabilă și a păstrat-o ca pe o relicvă până în zilele noastre. Pe baza acestei „maculaturi” salvate, G. Sorescu a susținut comunicarea *Bibicescu-folclorist* în cancelaria Liceului „Traian” în care

a profesat între 1953 și 1961, în prezența nepotului, Tiberiu Bibicescu. După publicarea acestora, arhivările au fost donate de salvatorul lor Arhivelor Naționale Mehedinți spre veșnică păstrare. Voia s-o valorifice prin publicare, a apelat și la mine și i-am recomandat pe cel mai bun specialist în domeniul editării și arhivisticii, pe profesorul doctor Tudor Rățoi, a cărui onestitate și acribie științifică i-o cunoscusem din vreme.

**T**udor Rățoi s-a născut la 14 ianuarie 1953 în comuna doljeană Dăbuleni, unde-și începe școala, continuată la Liceul Economic din Corabia (1972) și la Facultatea de Istorie a Universității „Al.I. Cuza” din Iași (1972-1976), unde și-a susținut doctoratul cu teza *Dimensiunea socială și națională a legislației sociale a muncii în România interbelică*, pe care o publică la Editura Antheros din Iași în 1998. După o activitate muzeografică la Muzeul Regiunii „Porțile de Fier” (1976-1981), se transferă la o instituție de care își va lega întreaga activitate științifică, la Direcția județeană Mehedinți a Arhivelor Naționale (din 1985), ajungând director (1996-2006; 2007 până la pensionare) și director general adjunct al Arhivelor Naționale din București (2006-2007). Paralel, a activat și ca profesor la Centrul Universitar Drobeta Turnu-Severin, Academia de Poliție „Al.I. Cuza” din București și la Universitatea din Craiova.

Este autorul unor lucrări de sinteză: *Diplomația europeană în epoca modernă* (2009), *Documente ale municipalității severinene*, vol. I-IX (2008, cu N. Chipurici), *Rezistența anticomunistă din sud-vestul României*, vol. 1-3 (2004, 2007, 2008, cu N. Chipurici), *Managementul Arhivelor* (2008, cu Corneliu Mihai Lungu), *Ștefan Odobleja. Correspondență* (2009), *Regimul Dunării la Porțile de Fier și Cataracte*, vol. 1-2 (2009, 2011), *Instituția poliției în județul Mehedinți* (2004, cu N. Chipurici), *Instituția Arhivelor în județele Argeș, Dolj, Gorj, Mehedinți, Olt și Vâlcea* (2006, în colab.), *Prezența elenă în Mehedinți* (2008, cu Paula Scalcău), *Catolicii din Turnu-Severin* (2012, în colab.), *Oltenia în Primul Război Mondial* (2017, în colab.), *Al. Bărcăcilă. Correspondență* (2017), *Excelente mehedințene* (2017, cu Ileana Roman), *Dicționarul enciclopedic al jud. Mehedinți* (2003, cu Ileana Roman), *Colecția dr. C.I. Istrati* (1988, cu N. Chipurici), *Societatea muzicală „Doina”* (1997), *Partidul Național Liberal în Mehedinți* (1999), *Palatul Cultural și Teatrul din Turnu-Severin* (1999), *Camera de comerț, industrie și agricultură Mehedinți* (2000) etc., a întocmit monografia localităților Valea Bună, Rudina, Grecești.

**P**roaspăt pensionar, Tudor Rățoi nu stă locului, întrucât cercetarea este o vocație și durează cât întreaga viață a deținătorului ei. Ca membru în Adunarea Eparhială a Episcopiei Severinului și Strehaiei, se ocupă, împreună cu un alt autentic istoric, Dinică Ciobotă, de elaborarea unui dicționar al tuturor localităților mehedințene, mai ales sub aspect confesional.

Cu o asemenea experiență profesională, Tudor Rățoi purcede la alcătuirea acestei ediții de documente emanate de „un Bibicescu complex, plurivalent, angajat”, despre care se spunea, cum subliniază editorul, că „nu a purtat corespondență, deși erau la modă epistolele” și că nu „a practicat formula jurnalului, nu a arhivat documente de familie și nici de amicitie, deși amicii nu i-au lipsit”, deși astfel de documente în legătură cu C.A. Rosetti sau alte personalități au existat.

Volumul *Ioan G. Bibicescu, folclorist și om al cetății* reunește 291 de documente din perioada 1881-1926, în cea mai mare parte primită de destinatar, dar și „câteva arhivalii care nu au legătură directă cu el, dar care, din motive necunoscute ori bănuite, s-au păstrat în arhiva lui”.



# Inginerul George Șt. Andonie și istoria matematicii în România

Eufrosina OTLĂCAN

*Istoria matematicii române constituie o parte integrantă a istoriei culturii noastre, a formării spiritului modern, european, cartezian, înăuntrul societății românești. (Octav Onicescu)*



**S**-au împlinit 55 de ani de la publicarea primului volum al trilogiei *Istoria matematicii în România* și găsim a fi tot atâtia ani de când nu s-a mai scris ceva atât de unitar, complet, cu precizie matematică, acuratețe științifică, pe un stil de povestitor cu multă dragoste pentru știința regină, profesie a multor generații de români. În trei ani consecutivi, 1965, 1966, 1967, s-au publicat toate cele trei volume, la Editura Științifică din București. Autorul acestei valoroase și îndrăgite cărți este inginerul George Șt. Andonie, de la nașterea căruia se vor împlini 120 de ani în luna mai a anului 2021.

Aflăm în această carte informații biografice, rezumate – în limbaj și formulare matematică exacte – ale lucrărilor reprezentative, lista completă a lucrărilor publicate și a funcțiilor pe care le-au îndeplinit personalitățile care s-au afirmat în învățământul românesc și cercetarea matematică, începând cu cei care au existat cu secole în urmă și până la cel care, acum 50-60 de ani, era cel mai tânăr român care intra în istoria universală a matematicii. Andonie scrie cu respect pentru viața, studiile, activitatea fiecăruia în parte, netrecându-le cu vederea nici premiile și nici succesele pe linie matematică din anii de școală.

Caracterul de excepție al acestei cărți-trilogie de istorie a științei matematice se datorează faptului că Andonie a avut „o formație științifică matematică și tehnică totodată”, după cum scrie Octav Onicescu în prefața volumului tipărit în 1965.

Nu pot trece cu vederea nici acuratețea scrierii în limba română, căci nu vom găsi greșeli, nici măcar de tipar. (Această remarcă o fac prin comparație cu multe scrieri de literatură care se publică astăzi!)

Rândurile de mai jos reprezintă omagiul și recunoștința mea tardive aduse autorului *Istoriei matematicii în România*, autorul cărții care mi-a fost principala sursă de informare pentru prezentările pe care le-am făcut în congresele mondiale de istoria științei și în cele internaționale de istoria tehnicii de la Liège 1997, Beijing 2005, Budapesta 2009, Barcelona 2012, Brașov 2014, Tel Aviv 2015, St. Étienne 2018.

**P**arcursând, ani și ani, cu interes și plăcere paginile *Istoriei matematicii în România*, nu cu mult timp în urmă mi-am propus să aflu câte ceva din biografia acestui harnic cercetător, competent istoric, talentat scriitor. Speram să găsim mai multe date biografice, dar am constatat că de puțin s-a scris despre cel care s-a străduit și a reușit să afle și să scrie despre atât de mulți cercetători ai matematicilor și profesori români, mulți trecând în neuitare chiar și numai prin faptul că George Șt. Andonie i-a adus în filele *Istoriei* sale. Sunt 180 de nume de matematicieni, cărora le-a dedicat capitole de carte.

Datele biografice pe care le găsim în Wikipedia pentru George Șt. Andonie, sunt exact informațiile din cartea *Dicționar enciclopedic al matematicienilor*, autor Iuliu Deac (format pdf: [https://www.romai.ro/documente\\_poze/Publicatii/Seria/deacv1.pdf](https://www.romai.ro/documente_poze/Publicatii/Seria/deacv1.pdf)). Constatând că sunt erori, cel puțin legate de anii de viață ai lui Andonie, combin cu o altă sursă:

[www.tecuci.eu/personalitati-tecucene/george-st-andonie-matematician](http://www.tecuci.eu/personalitati-tecucene/george-st-andonie-matematician).

George Ștefan Andonie (1901–1988) a fost un inginer român, cunoscut în special pentru contribuțiile sale în studiul istoriei matematicii. A fost profesor la Școala Politehnică din București și membru în Comitetul de Istorie și Filosofie a Științei al Academiei Române, precum și în Comitetul Internațional de Istorie a Matematicii (Toronto și New York). S-a născut în Corod, județul Galați (cândva aici era județul Tecuci), unde a urmat școala primară. A efectuat studiile secundare la Liceul „August Treboniu Laurian” din Botoșani și Liceul „Vasile Alecsandri” din Galați. A urmat studiile superioare la Școala Politehnică din București și a devenit inginer în 1925. Inițial a lucrat în industria petrolieră la Moreni, apoi ca director tehnic în cadrul salinelor statului, director general al minelor și în cadrul unor activități de îndrumare și cercetare. În 1946 ocupă funcția de profesor la Școala Politehnică din București, catedra de Foraj și Exploatare a Petrolului.

A participat la mai multe congrese internaționale de istorie a științei, prezentând comunicări cu privire la trecutul științelor matematice. De prin anul 1935, a început să acumuleze date și informații cu privire la tradiția noastră științifică, mai ales date biografice despre matematicienii români din trecut și despre școala românească de matematică.

A participat la mai multe congrese internaționale de istorie a științei, prezentând comunicări cu privire la trecutul științelor matematice. De prin anul 1935, a început să acumuleze date și informații cu privire la tradiția noastră științifică, mai ales date biografice despre matematicienii români din trecut și despre școala românească de matematică.

**N**epotul de frate al lui George Șt. Andonie, matematicianul-informatician Răzvan Andonie, mi-a trimis de curând un deosebit de frumos articol (pentru care îi adresez multe mulțumiri), scris în anul 1972 și completat după câțiva ani, de unchiul său, publicat integral doar în 2016 în revista gălățeană *Danubius*, XXXIV, la paginile 517–541, cu interesante date din viața sa și a familiei Andonie. Titlul articolului este „Două personalități militare din zona Galațiului. Generalul Luca Andonie (1872-1959) și Calistrat Andonie (1885-1964)” și poate fi găsit la [http://www.revistadanubius.ro/pdf/rezumat/XXXIV/23\\_george\\_st\\_andonie.pdf](http://www.revistadanubius.ro/pdf/rezumat/XXXIV/23_george_st_andonie.pdf). Din acest articol, adaug câteva informații și fapte de-a dreptul istorice, privind copilăria și familia lui George Șt. Andonie. Bunicul era răzeșul Mihai Andonie (1841-1917), bunica – Măriuța (1853-1917); căutat în istoria Moldovei, numele Andonie se regăsește chiar și în timpul lui Ștefan cel Mare. Unchiul Luca Andonie este cel care va determina familia să-l lase pe *Gheorghies* să părăsească satul, îi va asigura întreținerea la liceu și chiar până în anul întâi ca student la Politehnica din București. Citez:

din țară sau din afara granițelor sale de atunci, cunoscută fiind opera de mecenat a lui I.G. Bibicescu etc.

Pertinentul studiu introductiv al lui Tudor Rățoi se încheie cu sublinierea dorinței lui și satisfacției „împlinirii dorului de veacuri al tuturor românilor de a fi cu toții întrupați într-un singur stat național, în România Mare și întregită, el însuși, I.G. Bibicescu adică, punând o pietricică la temelia organizării vieții viitoare a neamului, care va trebui să fie și va fi strălucită”. Și a pus, cum concluzionează Tudor Rățoi nu o pietricică, ci „o cărămidă mare și tare, căci biblioteca sa a fost un bun prețios nu numai al severinenilor, ci și al românilor din noile provincii ale țării și al celor sud-dunăreni, rămași după 1918 în afara patriei – mumă”.

Volumul lui G. Sorescu și Tudor Rățoi, *Ioan G. Bibicescu. Folclor și om al cetății*, este o contribuție esențială la cunoașterea unui om și a operei sale scrise, financiare sau filantropice, elaborată într-un mod științific, în care notele de subsol, bogate și precise, dovedesc profesionalismul celor doi autori.

**M**ulte documente înregistrate în acest volum evidențiază personalități marcante ale vremii, precum C.A. Rosetti, I.C. Brătianu, Al. Pelimon, Zamfir Arbore-Rally, Eugeniu Carada, D.A. Sturdza, N. Xenopol, G. Orășianu, Natalia Hurmuzaki, P.P. Carp, I.I.C. Brătianu, Cristofi Cerchez, V.G. Mortun, Elefterie Cornetti, Carol Göbl, Gr. Trancu-Iași, Stelian Popescu, C.M. Ciocazan, M. Dragomirescu, C. Șaban-Făgețel, Th. Costescu, I. Catina, Emil Costinescu, N. Titulescu, G. Sion, G. Brăiescu, Gh. Ionescu-Sisești etc.

Unele documente aduc o contribuție esențială la istoria culturii române; de pildă, la 15 aprilie 1895, I.G. Bibicescu, Emil Costinescu, Vasile Lascăr și Em. Porumbaru primesc de la frații Vintilă și Horia Rosetti conducerea ziarului *Românul*, pentru perioada 1895-1900; negustorul și filantropul brașovean Damandil Manole îi solicită, prin Eugeniu Carada, o sumă de bani pentru românii și bisericele din Brașov. Solicitări de sprijin financiar vin din partea altor români





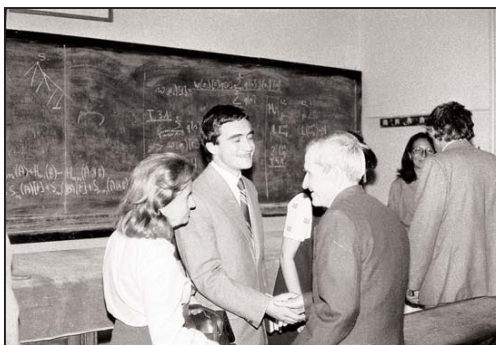
## In memoriam

**D**avid Emmanuel (1854-1941), senin și modest precum filosofii antici; avea de altfel o cultură clasică splendidă, care se trăda adeseori în expunerile sale de matematici cele mai dificile. *Ernil Pangrati* (1864-1931), figură prominentă, plină de autoritate, menționat de istoria culturii românești, a luptat pentru renașterea stilului arhitectonic românesc. *Ion Ionescu* (1870-1946), inginer, redactorul principal al *Gazetei matematice*: profesor, mare matematician, omul fără de odihnă, omul dreptății și al adevărului, conștiințos, exact, care și-a dedicat viața exclusiv școlii și învățământului. *Gheorghe Țițeica* (1873-1939) făcea lecții de o claritate impecabilă, lecții fermecătoare, de o înaltă valoare. A fost și o fire de artist, îi plăcea să cânte la vioară, mai ales sonate ale lui Beethoven. *Dimitrie Pompeiu* (1873-1954), în toată creația sa matematică, chiar când avem de-a face cu prezentări axiomatice, dovedește simplitate și aleasă ordine artistică. De aceea, prelegerile sale universitare erau urmărite cu interes, chiar și de lumea care ieșise de pe băncile universității. Aceasta fiindcă, printre altele, în sublinierea ideilor, Pompeiu folosea o expunere de o nuanțată estetică. *Traian Lalescu* (1882-1929), profesorul căruia George Șt. Andonie i-a fost student la Școala Politehnică din București, a fost matematicianul român de o forță de concepție, de spontaneitate și originalitate rar întâlnite. În mijlocul unei demonstrații delicate, se oprea, stătea câteva clipe la oarecare distanță de tablă, ca în final să dea o demonstrație nouă, sobră, elegantă, atunci țâșnită din mintea lui scăpătoare.

Volumul al doilea (publicat în 1966) cuprinde, în afara primului capitol de generalități despre matematici, matematicieni, creație și instituții, capitolele II-V despre matematicienii care au activat în prima jumătate a secolului XX, prezenți pe diverse domenii: analiză și teoria funcțiilor, geometrie și topologie, teoria numerelor și algebră, matematici pure și aplicate. Fac aici o paranteză: am avut șansa ca o parte a acestor matematicieni să-mi fie profesori la Universitatea din București. Dar, ca și în cazul volumului I, voi face și aici o alegere dintre acele personalități ilustrate de Andonie.

**S**imion Stoilow (1887-1961) a fost, înainte de toate, un xenofil și un unchiu sfătos, care n-a întrebuințat față de nimeni vreun cuvânt greu, iremediabil; nimeni nu l-a auzit ridicând tonul. Cu toată înfățișarea extatică pe care o arăta în acțiune, în realitate era preocupat de obiectul matematic, era om al vâpăilor. Pentru acest motiv, este destul de anevoios pentru cineva să surprindă, fie și într-o schiță fugară, trăsăturile personalității sale. *Alexandru Ghika* (1902-1964) este cel care, lucru rar în rândul oamenilor de știință matematicieni, a fost în tinerețe un pasionat vânător; a stăpânit și mijloacele fine ale creației matematice, pe care le-a mănuit abil în domeniile cele mai înalt speculabile ale analizei matematice moderne. *Nicolae Ciorănescu* (1903-1975), matematicianul român cu fantezie strălucitoare și cu umor sănătos, plin de vervă mușcătoare, care ne-a făcut adeseori, la conferințele profesorilor Politehnicii din București, nu numai să ne descoperim fruntea, ci să râdem chiar, din toată inima. Iscoditorul și ingeniosul matematician, rămâne o valoare necontestată în domeniul analizei matematice, dar și în algebră și mecanică. Despre *Miron Nicolescu* (1903-1975), scrie: Dacă există vreunul dintre matematicienii români care se îndepărtează de legenda matematicianului distrat, cu aspect exterior neglijent, acesta este, prin excelență, Miron Nicolescu. Căci este totdeauna de o eleganță vestimentară distinctă, întruchipând un fel de Petronius modern, *arbiter elegantiarum* în viața de toate zilele. Acest matematician nu numai că nu este niciodată distrat, și nu numai că nu se închide în turul de fildeș, dar participă cu însuflețire la manifestările culturale și politice ale timpului său, este matematicianul realist al timpurilor noi. Pe *Nicolae Teodorescu* (1908-2000), Andonie îl vede ca pe un om al surprizelor referitoare la multiplele sale preocupări, în continuă și susținută mobilitate tinerească; prezent la Universitate ca profesor, la Academie, la Casa Oamenilor de Știință, la Institutul de matematică, la diverse conferințe de specialitate, responsabil pentru publicații științifice matematice, participând la congrese de matematici din țară și din străinătate. Lui *Nicolae Abrămescu* (1884-1947)

îi face următorul portret intelectual și etic: „Cu inteligența sa ageră, cu entuziasmul său tineresc și bunătatea pe care o radia, mi l-am întipărit în suflet pe timpul când i-am fost elev la Liceul Vasile Alecsandri din Galați. Omul care a distilat până la esență – nopți de-a rândul – cristalinul text al *celor mai bune manuale de matematici pentru liceu* tipărite în limba română, era o ființă animată de cele mai frumoase pasiuni.” *Gheorghe Vrâncianu* (1900-1979): văzut de la distanță, ponderatul profesor Vrâncianu pare taciturn. În preajmă-i însă, constată o revărsare a delicateții sale sufletești prin vorba moldovenească domoală și intimă. Este o fire dreaptă, cinstită, cumpănită, sigură de sine,



de o mândrie și siguranță care provin, desigur, din conștiința valorii matematice ce o reprezintă. *Dan Barbilian* (1895-1961), snob și poet visător în viața de toate zilele, a fost o minte care scăpăra, atât în discuția particulară, cât și în elaborarea memoriilor matematice, pe care însă nu totdeauna s-a grăbit să le publice. Intelectul de înaltă clasă, cu simț al ritmului și cu o gândire îndrăzneală în tot ce a scris, Barbilian avea un verb care ustura, poate prea mult uneori, dar și atunci el rămânea matematicianul poet, plin de eleganța celor mai arzătoare impulsuri lirice! *Victor Vălcovici* (1885-1970), ale cărui conferințe erau mult gustate de public, avea un plăcut timbru al vocii, o înălțare ordonată a ideilor, iar pasiunea cu care ne transmitea răsunetul orchestrației din sufletul său ne-au adus în minte un gând șăgalnic: iată *Flautul fermecat* al lui Mozart! Nu mică ne-a fost surprinderea când, la distanță de vreo 15 ani după aceea, am aflat în focul unei discuții cu profesorul Vălcovici, că într-adevăr cântă din flaut.”

**P**etre Sergescu (1893-1954), mare organizator și entuziast, a fost un talentat și neobosit conferențiar, fie pentru matematicile pure (pe care le-a cunoscut în toate ramurile), fie pentru istoria matematicii române sau istoria matematicii universale, precum și pentru istoria celorlalte științe pozitive sau cea a filosofiei științelor, fie, în sfârșit, un conferențiar devotat ideii de ridicare culturală și înălțare pe tărâm științific a marelui public. Numai Iorga l-a întrecut pe Sergescu, ca număr și varietate tematică, dar cu subiecte de istorie culturală sau politică. Și Sergescu avea o fire de artist. Cânta bine la vioară și avea o voce plăcută de tenor. *Grigore C. Moisil* (1906-1973) reprezintă în școala matematică românească o fericită întruchipare a dominantelor matematicii noastre: dinamism, varietate, tendință spre universalitate. Jovial și optimist, neimpresionat nici de adulații, nici de adversități, Moisil este omul marilor detectări spirituale. Cu o voce baritonă puțin voalată, cu umorul său uneori acidulat, dar plin de sevă, cu vigoasă putere de sugestie, orice întâlnire cu Moisil te des-tinde de încordările anterioare. Este, de altfel, un

fermecător povestitor și un bun tovarăș de muncă. În tot ceea ce face pune aceeași dezinvoltură și aceeași pasiune și de fiecare dată îți demonstrează că vede la cea mai departată bătaie a ochiului. În orice situație incurcată s-ar găsi, Moisil, improvizaând spiritual o anecdotă sau utilizând o aluzie scânteietoare de duh, scapă nevătămat. *Gheorghe Mihoc* (1906-1981), cu o înfățișare plină de prestanță, frumusețe în jurul său lumină și căldură, totdeauna calm, cu gestul larg și ținuta academică a omului sigur pe ceea ce transmite. *Caius Jacob* (1912-1992) este omul despre care îți dai seama imediat că ai de-a face cu un profesor extrem de studios, profund, urmărind toate subtilitățile gândirii matematice și expunând mai ales precis și concis. Se încălzește o dată ce conferința a fost începută, devine impetuos, ochii îi scânteiază, bucuria desăvârșitei destăinuirii a frumuseții matematice îl îmbujorează, îl aprinde. Construieste într-o ordine perfect gradată și nuanțată, iar lecția sau conferința o încheie cu satisfacția omului care știe că a zvărlit sămânța adevărului pur, care trebuie să dea roade.

**I**n volumul al treilea, publicat în 1967, află 113 matematicieni cărora le scrie capitole distincte, cu date biografice și conținut al cercetărilor și lucrărilor publicate, dar, doar pentru doi dintre aceștia, Andonie se exprimă cu evidentă afecțiune, pentru a le creiona calități intelectuale, dincolo de cele de matematicieni.

*Cassius T. Ionescu Tulcea*, născut în 1923, are un puternic talent de matematician și este un bun pedagog, lucru pe care îl spun cu hotărâre și profesorii care i-au urmărit creația, și foștii săi studenți. Cu o frazare perfectă, cu o dicțiune ireproșabilă, punând căldură și pasiune în redarea adevărului matematic, strălucitor și în expunerile cele mai abstracte. Tulcea este un artist. Și *Ciprian Foaș* (1933-2020) este una din cele mai elocvente apariții din primul deceniu al jumătății a doua a secolului. E un talent cumplit, care vibrează continuu și proaspăt, cu o forță de creație unică, singulară... această lumină strălucitoare va însemna în matematica noastră, dacă va produce ca până acum, un creator de frunte. [Aduag că previziunea lui Andonie s-a adevărit, în 1995 matematicianul Ciprian Foaș a primit Medalia Norbert Wiener.]

Recunosc aici și marea mea şansă de a-i fi cunoscut pe cei doi mari matematicieni, îndrăgiti de Andonie; Ionescu Tulcea a fost profesorul de analiză matematică din primul an de facultate, iar Foaș, membru în comisiile în care mi-am dat examenele pentru doctoratul în analiză funcțională.

George Șt. Andonie a mai scris și publicat: *Varia Mathematica*, Ed. Tineretului, 1969, și Ed. Albatros, 1977, *Istoria matematicilor aplicate clasice în România. Mecanică și Astronomie*, Ed. Academiei RSR, 1971. Wikipedia scrie că ar mai fi publicat *Rolul femeilor în matematica mondială*, în anul 1998, informație care nu e confirmată de nicio altă sursă. [De altfel, anii de viață ai lui G.Șt. Andonie indicați de Wikipedia, 1911-1998, nu pot fi corecți, cel puțin pentru faptul că a ieșit inginer în 1925, afirmat chiar și în postarea respectivă.]

George Șt. Andonie a știut să vadă omul din spatele profesorului/savantului și a reușit să ne apropie de suflet pe matematicienii noștri. Gândesc că inginerul care scrie cu atâta sevă și dedicație *Istoria matematicii în România* simțea poezia matematicii, iar portretele psiho-intelectuale pe care le face multor matematicieni sunt versuri ale unui poem.

### Nota redacției

Cele două fotografii alăturate, din colecția personală a profesorului Răzvan Andonie, nepotul lui George Șt. Andonie, sunt din 1984, de la finalul susținerii de către R. Andonie a doctoratului, sub conducerea profesorului Solomon Marcus (titlul tezei: *Aspecte sintactice și informaționale în recunoașterea formelor*). În prima, proaspătul doctor este felicitat de unchiul său, în a doua, prof. Marcus și G.Șt. Andonie își strâng mâna, aceasta fiind prima lor întâlnire. În centru este mama lui R. Andonie, în fundal apar profesorii Marius Iosifescu, Gabriel Orman și Leon Livovschi.

În acest moment, Răzvan Andonie este profesor la Departamentul de Informatică al Universității Centrale a statului Washington, Ellensburg, SUA. El are preocupări și rezultate importante în calculul neural, învățare automată, calculul cognitiv, calculabilitate paralelă și distribuită, aplicații ale inteligenței computaționale pe suporturi hardware de mare performanță.



# Constantin Noica, spirit european, modelat pe structura românească

Filoftea PALLY



**Numai în cuvintele limbii tale se întâmplă să-ți amintești de lucruri pe care nu le-ai învățat niciodată. Căci orice cuvânt este o uitare și în aproape oricare s-au îngropat înțelesuri de care nu mai știi. Cum altfel am putea da folosință vie cuvintelor? Dar dacă în orice cuvânt există o parte de uitare, este totuși vorba de uitarea noastră și ea devine propria-ne amintire. Iar acesta e actul de cultură: să înveți nouitatea ca și cum s-ar ivi din tine. (1)**

Între anii 1977-1981, Constantin Noica, retras la Păltiniș, într-o cameră minusculă de 8 mp dintr-o cabană, îi primea, adeseori, pe tinerii Gabriel Liiceanu și Andrei Pleșu, petrecând împreună ore întregi, în memorabile discuții. Pentru filosof, prezența și interesul acestora pentru filosofie erau argumente esențiale pentru a le acorda toată atenția, conform principiului pe care și-l exprimase de multe ori și anume, atunci când are în față un tânăr studios și interesat, acesta devine mai important decât propriile sale probleme sau nevoi. Dar, pentru asta, interlocutorul trebuia să îndeplinească o serie de condiții minime, pe care, astăzi, puțini tineri le-ar putea îndeplini. Constantin Noica fiind o persoană riguroasă: cunoașterea la perfecție a limbilor franceză, engleză, germană; de asemenea, nu puteai pătrunde în tainele filosofiei fără a ști greacă veche și latină și, nu în ultimul rând, să fi studiat cele „100 de cărți obligatorii” (o listă minimală de lucrări necesare unui studiu serios). Anii aceștia vor deveni subiect de referință scriitoricească, ei fiind descriși într-o carte celebră: *Jurnalul de la Păltiniș* (autor, Gabriel Liiceanu), cu subtitlul *Un model paideic în cultura umanistă*, publicat, în ediția I, la Cartea Românească, în 1983, reeditat de Humanitas, în 1990, cea de a II-a ediție cuprinzând și textele cenzurate inițial.

Este cartea care a adus în prim-planul culturii române o mare personalitate filosofică de dimensiune europeană.

Într-adevăr, *Jurnalul* este o provocare pentru căutarea drumului către gândirea acestui filosof special, a cărui operă, aveam să aflăm, este de o profundă adâncime. Biografia lui, chiar sumară, ne dezvăluie trepte de viață și de evoluție, în contexte uneori de-a dreptul tragice.

Constantin Noica a fost filosof, poet, eseist, publicist și scriitor român, meritele sale fiind recunoscute de Academia Română, în 1990, care i-a conferit titlul de membru post-mortem. Figură pilduitoare a culturii române din secolul XX, el este cel mai important filosof român și ultimul autor de sistem filosofic în cultura europeană.

Deși a însemnat un adevărat model paideic în cultura umanistă și ar fi fost firesc să devină un reper într-o Românie a tranziției de după 1989, nu așa s-a întâmplat, cu toată prezența operei integrale, în peisajul editorial. „Noica a pierdut repede cursa celebrității publice. Și nu doar în fața tentațiilor societății de consum și mass-mediei, ci și în fața noilor mode și ideologii culturale de tip postmodern, dar chiar și la capitolul repatrierii moștenirii culturale reprimată a marilor interbelici, colegii săi de generație, exilați fie peste granițe, fie în exil intern. Scriitorii maeștri esopici ai stilului oral și ai filosofiei literare, ca Petre Țuțea (1902-1991) sau Emil Cioran, sau figura renașcentistă a unui literat și istoric al religiilor de talia lui Mircea Eliade, l-au ocultat pe Noica, filosoful ascet și auster.” (2)

**S-a născut la 12/25 iulie 1909**, în comuna Vitănești, județul Teleorman, fiind al treilea copil al familiei de origini aromâne Grigore și Clemența Noica, ale cărei proprietăți cuprindeau 6000 ha, plus 6000 ha în arendă. După reforma agrară ce a urmat celui de Al Doilea Război Mondial, în 1946, tatăl lui va muri de supărare, căci, din uriașă avere, i-au rămas doar 50 ha, ceea pentru un mare moșier echivala cu sărăcia umiltoare.

Constantin nu a moștenit spiritul extrovertit și practic al tatălui, ci înclinația spre meditație și filosofie a mamei sale, trăsătură care îi va marca destinul. Având guvernământ nemțoaică, își va însuși, încă din copilărie, limbile germană și franceză, dar și reguli de comportament social care îi vor conferi distincție, amabilitate, eleganță în gesturi și conversație.

Urmând gimnaziul în București, între anii 1924-1928, va studia la Liceul „Spiru Haret”, unde l-a avut profesor de matematică pe poetul Ion Barbu (Dan Barbilian), liceu în care a fost premiant (la această vârstă, Noica avusese deja revelația unei lecturi complexe ca I. Kant, *Critica rațiunii pure!*) și pe care îl va absolvi cu examenul de bacalaureat, în 1928.



A debutat în revista liceului, *Văstarul*, în 1927, publicând eseuri pe care le va aduna, în anul 1934, în volumul *Mathesis sau bucuriile simple*.

Va urma Facultatea de Filosofie și Litere din București, unde îl va avea profesor pe Nae Ionescu, și pe care o va absolvi, în 1931, cu teza de licență *Problema lucrului în sine la Kant*, sub coordonarea profesorului de istorie a filosofiei și culturii, P.P. Negulescu, succesorul la catedră al lui Titu Maiorescu. Admirator al lui

Nae Ionescu, între anii 1932-1934, frecventează Societatea culturală „Criterion”, alături de prietenii săi Mihail Polihroniade, Acterian Haig, Mircea Eliade, simpatizând cu ideologia legionară, dar fără a se înrola politic, el considerând că doar prin cultură, nu prin politică, România poate să renască.

**În 1934, refuză postul de asistent**, oferit de P.P. Negulescu. Se va căsători, avându-i nași pe Mircea și Margareta Vulcănescu, cu Wendy Muston, o tânără englezoaică de familie bună, mutându-se în vila de la Sinaia a acesteia, unde vor locui, între anii 1934-1938, obținând venituri din traduceri de romane polițiste englezești (opt astfel de romane, în doi ani), meditații și publicistică. Este perioada în care, chiar dacă și-a pierdut un rinichi, în urma îmbolnăvirii de tuberculoză renală, Noica s-a concentrat pe „traduceri comentate din Descartes – *Regulile*, în 1935, și *Meditațiile despre filosofia primă*, în 1937 – și Kant – disertația acestuia *Despre forma și principiile lumii sensibile și inteligibile* –, precum și două lucrări despre aceiași autori: *Concepte deschise în istoria filosofiei, la Descartes, Leibniz și Kant*, în 1936, și *Viața și filosofia lui Descartes*, în 1937, cu ocazia aniversării tricentenarului nașterii gânditorului francez.” (3)

Între anii 1938-1939, cu o bursă a statului francez, se va afla la Paris, un an mai târziu, în mai 1940, susținând, la București, doctoratul în filosofie, cu teza *Șchiță pentru istoria lui „Cum e cu puțință ceva nou?”*

Între 1941-1944, aflând, succesiv, la Berlin (1943), ca referent de filosofie la Institutul Româno-German (unde participă la Seminarul de filosofie al profesorului Martin Heidegger), și la București, unde, împreună cu Constantin Floru și Mircea Vulcănescu, editează patru dintre cursurile universitare ale lui Nae Ionescu și anuarul *Isvoare de Filosofie*. Este și perioada în care se dedică mai mult vieții de familie, soția sa, Wendy Noica, dându-i doi copii: pe Răzvan (1942) și pe Alexandra, născută în 1944.

În 1943, participând la concursul pentru ocuparea unui post de conferențiar, la Catedra de istorie și filosofie a culturii a Universității din București, nefiind agreat de regimul antonescian, Noica este respins, cu toată susținerea comisiei din care făcea parte și Lucian Blaga. Va fi mobilizat, însă, în 1944, ca

translator în lagăre de prizonieri americani și, apoi, în lagăre de prizonieri germani. Este anul în care va reuși publicarea *Jurnalului filosofic*, după care tăcerea sa va dura 25 de ani. O carte de referință, care emană două teme complementare: mitul școlii și mitul fiului risipitor și al fratelui său. Aici, el vorbește despre o școală după modelul socratic al Academiei Platonice, în care tinerii să învețe gândirea vie, eliberându-se de tirania profesoratului.

**„E o școală în care vor fi primiți doar tinerii** care au incertitudini, caută și întreabă, tineri risipitori, nu profesorii care știu deja, dar nu înțeleg nimic, asemenea fratelui fiului risipitor. Filosofia și viața întregă sunt văzute de Noica fiind simbolizate în această parabolă evanghelică a celor doi frați deopotrivă de nedesăvârșiți: mânat de foamea aventurii, fiul risipitor se pierde, dar se căiește, în timp ce, stăpânit de frică, fratele său orgolios și ursuz se păstrează, dar se împietrește. Regăsiți în Abel ciobanul și Cain plugarul, sau în Marta activă și Maria contemplativă, cei doi frați simbolizează setea Unului de a se pierde și setea multiplului de a se aduna, cunoașterea și contemplarea, devenirea și ființa.” (4) „Școala. Școala asta. Nu știu dacă am s-o fac vreodată. Dar mi-ar plăcea, la sfârșitul vieții, să pot spune: nici nu am făcut altceva.” (5)

A reușit să o facă, între anii 1944-1946, în pădurea Andronache de lângă București, unde a organizat întâlniri periodice cu prietenii apropiați (Mircea Vulcănescu, A. Dragomir, M. Rădulescu). În 1946, după arestarea lui Vulcănescu (în 30 august; arestat și condamnat în octombrie, acesta va muri, pe 28 octombrie 1952, la Aiud, ca martir), o vreme, Constantin Noica s-a ocupat de moșia familiei, dar metamorfoza socială tulbură îl determină ca, din dorința de a-și proteja copiii, să ceară divorțul de Wendy, în 1947, pentru ca ea și copiii să se poată reîntoarce în Marea Britanie, fapt împlinit abia în 1955.

În martie 1949, este ridicat de la moșia Chiriacu și exilat, cu domiciliu obligatoriu, la Câmpulung Muscel, locul ales de regimul popular ca zonă de izolare a moșierilor din Muntenia. Fără bani, familie, profesie, trăind într-o maximă sărăcie, singurele lui venituri erau obținute din meditații.

În 1953, se căsătorește cu Mariana Nicolaide, văduvă de război, trăind zece ani în orașul în care se va redescoperi într-un autentic *delir cultural*.

**Sub aspect creativ**, locul a fost providențial. Referindu-se la domiciliul forțat de la Câmpulung Muscel, peste timp, îl va defini drept „ceasul cel mai insufletit al vieții sale” (6). Și asta pentru că acest spațiu cultural, în care își proiectaseră personalitatea Ion Barbu și Petre Țuțea, „a reprezentat purgatoriul fără de care Noica nu ar fi devenit un gânditor propriu-zis. Tocmai de aceea, nu este exagerat să spunem că, grație maturității de gândire pe care o va căpăta la Câmpulung, acest oraș va reprezenta locul de naștere al filosofului Noica: sunt anii în care gânditorul își va găsi ideea dialecticii tetradice, scriind, între 1949 și 1950, prima sa lucrare cu adevărat originală, *Cercul metafizic*. Lucrarea va aștepta 30 de ani publicarea și, când va apărea, va purta titlul de *Încercare asupra filosofiei tradiționale*, reprezentând prima parte din *Devenirea intru ființă* (1981)”. (7)

Aici, în inima Muscelului, Noica a redactat o serie de caiete (anii 1951-1953) pe teme social economice, care au fost publicate, în 1997, sub titlul *Manuscrisele de la Câmpulung*. Acestea sunt „reflecții despre țărănime și burghezie. Nu sunt simple constecte neutre, ci descrieri și reflecții orientate. Țăranul e văzut de filosoful român ca aservit bunurilor și lipsit de libertate reală, dar având, în schimb, intimitate sufletească cu lucrurile.





## In memoriam

**B**urghezul are, însă, prin ban, o libertate pe care țăranul nu o are, dar o libertate în gol și, în plus, e lipsit de intimitate cu lucrurile și oamenii. Nici unul, nici celălalt nu ajung să împlinescă, în spirit, umanul. Această împlinire e proprie doar omului de cultură, care trebuie să aibă libertatea burghezului și intimitatea sufletească a țăranului cu lumea. Doar prin cultură putându-ne afirma ca națiune, societatea românească ar trebui să-și creeze urgent o elită culturală, oferind cecuri în alb la 200–300 de tineri din toate domeniile. Acest proiect avea să fie relansat de Noica, în 1980.” (8)

Într-adevăr, Noica a creat și aici o „școală” clandestină, în care i-a avut aproape pe Alexandru Paleologu, Sergiu Al. George, Nicolae Steinhardt și alții, activitate care va fi incriminată de statul socialist, peste câțiva ani.

După scurta relaxare dintre anii 1955–1957, situația din România a devenit dramatică. De teama unor revolte anticomuniste, similare celei din Ungaria, Gheorghe Gheorghiu-Dej reia atitudinea de intimidare împotriva intelectualilor, întâlnirile și seminariile private ale unor cercuri clandestine, clasate drept *conspirații* dușmănoase, urmând a fi anihilate. Au urmat: arestări, anchete, procese, condamnări la închisoare. „Cifrele sunt elocvente: dacă, între 1954–1957, s-au operat doar 6211 de arestări pe motive politice, numai în intervalul iunie–decembrie 1958, numărul lor s-a ridicat la 17.613, în același an fiind anchetate 47.673 de persoane; în 1959, alte 37.893, iar în 1960, încă 21.716. Arestați în 14-15 iunie 1958, membrii grupului duhovnicesc cultural *Rugul Aprins*, având în centrul său figura părintelui Daniil Sandu Tudor (1896–1960), între care s-a numărat și preot Dumitru Stăniloae, au fost judecați pe 8 noiembrie și condamnați la ani grei de temniță. Pe 11 decembrie 1958, Constantin Noica a fost și el arestat. Dus la sediul Securității din Pitești, a fost supus, timp de un an de zile, unor interogatorii extrem de brutale. Bătăile la fese au fost atât de dureroase, încât, de atunci încolo, filosoful n-a mai putut ședea pe suprafețe tari fără o pernă gonflabilă, pe care o purta cu sine și prefera să scrie pe marginea patului, cu o tăbăle pe genunchi. Ancheta a condus la constituirea dosarului unui grup sau lot de intelectuali dușmănoși: grupul Noica–Pillat, alcătuit din 23 de inculpați.” (9)

Ultimul arestat, pe 4 ianuarie 1960, a fost Nicolae Steinhardt. (10)

Cu toți erau acuzați de uneltire împotriva ordinii de stat, de răspândire a manuscriselor cu caracter dușmănos și a cărților „legionarilor” transfugi Cioran și Eliade, precum și de ascultarea unor posturi de radio străine, care difuzau comentarii *dușmănoase la adresa regimului*. În această perioadă, au fost distruse manuscrise, scrisori și cărți ridicate de la inculpați, cei 23 de intelectuali primind pedepse grele, între 6 și 25 de ani de închisoare, însumând 268 de ani. Șeful de lot, Constantin Noica (ca și Constantin Pillat și Daniil Sandu Tudor) a fost condamnat la pedeapsă maximă: 25 de ani de închisoare și 10 ani de degradare civică. „Sunt vinovat, dar nu în fața legilor dumneavoastră, ci în fața celor din boxă. Iar justiția pe care o cer este una pe care nimeni nu o poate contesta, cea supremă. În ce mă privește, cer pedeapsă maximă și nu voi face recurs...” Iar Nicu Steinhardt a declarat demn: „Eu nu am de spus decât că sunt mândru să fac parte din acest lot.” (11)

**D**etenția lui Noica a cuprins două etape: cea dură, de la Jilava (între 1960–1962), și cea blândă, a *reeducării* (1962–1964), la București, în arestul Securității și la Văcărești. Prima etapă, de recludere completă, s-a caracterizat prin momente de deznădejde și disperare că nu și-a împlinit destinul său cultural, ceea ce îl va dirija către episodul creștin, rugându-și tortionarii să-l ierte, rugându-se și pentru dușmani. Este etapa reeducării acceptate, condiție impusă de regim deținuților politici care doreau eliberarea, după 1962.

Această etapă a fost descrisă de filosof în manuscrisul *Rugați-vă pentru fratele Alexandru*, scris în 1965 (fusesse eliberat în 1964), dar publicat în 1990.

Cuprins de remușcări, Noica îi va vizita, după 1965, pe toți cei care, făcând parte din lotul său,

au trăit trauma închisorii politice, atitudine descrisă de Nicolae Steinhardt în *Jurnalul* său. Mai mult chiar, Noica a scris articole de penitență și aderare, în revista  *Glasul Patriei*, cu titluri sugestive, de genul „Rândurile cuiva care nu a avut dreptate”, acest preț fiind plătit, cu articole asemănătoare, și de Nichifor Crainic, Dumitru Stăniloae, Radu Gyr, Ion Vineanu, Vladimir Streinu și alții. Ei chiar au crezut, în acea perioadă, că au o nobilă datorie patriotică față de cultura românească, mai presus de orgoliul convingerilor lor politice.

După eliberarea din detenție, începând cu anul 1965, Constantin Noica se stabilește în București, fiind angajat pe un post de cercetător la Centrul de Logică al Academiei Române. În modestul apartament cu două camere, în care locuia, își va continua misiunea de dascăl-filosof, ținând seminarii private, cu teme legate de filosofia hegeliană, platoniană sau kantiană, avându-i ca discipoli pe colegul de la Centrul de Logică Sorin Vieru, dar și pe Gabriel Liiceanu și Andrei Pleșu, cercetători la Institutul de Istoria Artei.



Anul 1975 este crucial pentru destinul lui, Constantin Noica retrăgându-se într-o singurătată asumată, la Păltiniș, lângă Sibiu, unde era frecvent căutat de tineri, pentru îmbogățirea spirituală, prin inegalabilele dialoguri socratice cu maestrul filosof, Păltinișul devenind un veritabil spațiu sacru de pelerinaj pentru admiratorii și discipolii săi. Personalitatea sa era recunoscută în plan științific, dar și social-politic, după douăzeci de ani de tăcere, scrierile sale fiind, în sfârșit, publicate, el reprezentând o voce puternică și apreciată.

**I**s-a permis, în mai multe rânduri, să meargă în Occident, atât pentru a-și revedea familia, cât și pentru colaborări cu filosofi români aflați în diaspora. În acest sens, trebuie menționată invitația făcută lui Mircea Eliade de a reveni în țară, în fruntea unui institut al Orientalismului, din păcate, respinsă de marele istoric al religiilor. Mai mult, începe să atragă suspiciuni de colaboraționism, argumentele de bază constituindu-le articolele publicate în revista *Glasul Țării*.

Măhnit de refuzul confracților săi din exil, față de proiectul său de dezvoltare a culturii române, se va retrage definitiv în mediul natural al Păltinișului, care îi oferea liniștea necesară creației.

În numărul 7, din iulie 1987, al revistei *Viața Românească*, publică ultimul său articol, mai exact, „Prefața” volumului *Modelul cultural european*. (12) Abordarea este rezultatul unor reflecții obiective, având o conotație de critică dură a Occidentului contemporan, pe care îl consideră „bolnav din cauza degradării tehnice și consumiste, aservit cultului absurdului, nonsensului și cinismului. Societate în care surâsul fad și politețea amabilă drapează lipsa de comunicare a oamenilor învățați să trăiască unul lângă altul ca și cum ar fi unul fără altul”. (13) Îl consideră pe intelectualul responsabil de această „urâtire a lumii”, de destinul universal al culturii europene, redusă la prozaicul civilizației, în finalul prefeței, Noica precizând că a scris aceste pagini „cu sentimentul fratelui neluat în seamă – cum suntem toți aici –, care cerșește pentru el și lume o îmbrățișare”. (14) Nu poți să nu remarci tipul de durere către Europa Occidentală, semănând cu un apel patetic al unui intelectual est-european, de dincoace de „cortina de fier”, din blocul comunist, care acuză, în același timp, abandonarea de către

Vestul Europei a valorilor autentice ale culturii europene, dar și abandonarea, nemărturisită deschis, a Estului Europei, rămas fidel valorilor europene, în ghearele totalitarismului comunist.

Noica își exprimă convingerea că Europa spirituală a fost trădată de civilizația europeană actuală și e păstrată, la marginile ei, de culturi minore, cum e cultura românească. „Profund european prin atașamentul față de valorile culturii europene, o Europă a trecutului, Noica era critic față de prezentul Europei, apărând astfel ca antieuropean. În același timp, deși profund european, filosoful era la fel de adânc atașat față de spiritul românesc și valorile culturii române, în care vede o întrupare particulară a culturii europene cu virtuți și latențe proprii, capabile să regenereze și să fecundeze cultura europeană și universală.” (15)

**O**personalitate atât de complexă ca a lui Constantin Noica, traversând România prin infernul totalitar, pentru a-și împlini destinul intelectual față de neamul lui, acela de a crea cultură, nu putea să nu stârnească controverse. Asctul laic de la Păltiniș, uriaș patriarh al culturii române, nu a mai cunoscut ieșirea din infern, dar nici dureroasa trecere prin purgatoriul fariseilor.

În urma accidentului din 25 noiembrie 1987, când își fracturează un șold, în camera sa din vila 12 de la Păltiniș, se va stinge, în noaptea de 4 decembrie 1987, la orele 1 și 20 de minute, ultimul cuvânt rostit de el, înainte de a intra în comă, fiind: *Unbedingtheit!* „Necondiționare!” Două zile mai târziu, trupul său va fi înhumat acolo unde își exprimase dorința, prohodit de un sobor de preoți, avându-l în frunte pe mitropolitul Antonie al Ardealului: lângă biserica Schitului „Schimbarea la Față” din Păltiniș. (16)

Interesant este că filosoful, vorbind despre sine într-o consemnare testamentară, se definea a fi o bibliografie, nu o biografie, dorind a rămâne, în memoria neamului său, doar prin cărțile sale, nu și prin modul în care s-a raportat la cele două epoci totalitare ale secolului XX, sub care a fost nevoit să supraviețuiască.

Rămâne în urma sa o operă monumentală, care îl recomandă printre filosofi de elită ai lumii, integral reeditată, după 1989, de Editura Humanitas. Iată titlurile:

Opere antume: 1934: *Mathesis sau bucuriile simple*; 1936: *Concepte deschise în istoria filosofiei la Descartes, Leibniz și Kant*; 1937: *De caelo*; 1940: *Schiță pentru istoria lui „Cum e cu puțință ceva nou?”*; 1943: *Două introduceri și o trecere spre idealism*. Cu traducerea primei introduceri kantiene a *Criticeii Judecării*; 1944: *Pagini despre sufletul românesc*; 1944: *Jurnal filosofic*; 1962: *Fenomenologia spiritului de GWF Hegel istorisită de Constantin Noica*; 1969: *Douăzeci și șapte de trepte ale realului*; 1969: *Platon. Lysis (cu un eseu despre înțelesul grec al dragostei de oameni și lucruri)*; 1970: *Rostirea filosofică românească*; 1973: *Creație și frumos în rostirea românească*; 1975: *Eminescu sau gânduri despre omul deplin al culturii românești*; 1975: *Despărțirea de Goethe*; 1978: *Sentimentul românesc al ființei*; 1978: *Spiritul românesc la cumpătul vremii. Șase maladii ale spiritului contemporan*; 1980: *Povestiri despre om, după o carte a lui Hegel: Fenomenologia spiritului*; 1981: *Devenirea într-o ființă*, vol. I: *Încercarea asupra filosofiei tradiționale*; vol. II: *Tratat de ontologie*; 1984: *Trei introduceri la devenirea într-o ființă*; 1986: *Scrisori despre logica lui Hermes*.

**O**pere postume: 1988: *De Dignitate Europae*; 1990: *Jurnal de idei*; 1990: *Rugați-vă pentru fratele Alexandru*; 1992: *Simple introduceri la bunătatea timpului nostru*; 1992: *Eseuri de duminică*; 1992: *Introducere la miracolul eminescian*; 1997: *Manuscrisele de la Câmpulung*; 1998: *Equilibrul spiritual. Studii și eseuri* (1929-1947).

Publicistică: 1994: *Semnele Minervei*, publicistică, volumul I, ediție de Marin Bucur; 1996: *Între suflet și spirit*, publicistică, volumul II, ediție de Marin Bucur; 2003: *Moartea omului de mâine*, publicistică, volumul III, ediție de Marin Bucur; 2007: *Despre lăutarism*.

Înceiem această scurtă evocare a lui Constantin Noica cu una dintre cele mai profunde mărturii privind rolul și valoarea culturii române, ilustrând că acest calificativ nu înseamnă depreciere, ci o altă dimensiune universală.



# Valeriu Papahagi, savant de talie internațională



Elis RÂPEANU

**V**aleriu Papahagi a fost savantul care și-a închinat viața studiilor și cercetării, a dat elevilor și cursanților lumină din lumina sa. Din modestie, a stat între cărți în singurătate, a scris mult, a lăsat lucrări cu informații inedite de mare valoare, în care istoria, filologia și filosofia se împletesc. Nu i s-a acordat atenția necesară nici înainte, nici după lovitură de stat din '89-'90. De la nepotul său, Lambrache Papahagi, profesor la Politehnica bucureșteană, am aflat că numele lui Valeriu Papahagi figurează în Enciclopedia elaborată de Universitatea din Klagenfurt (Austria) – *Enzyklopädie des Europäischen Ostens*, dar numele său lipsește din *Dicționarul Enciclopedic Român* în 7 volume.

Este a patra personalitate în ordine cronologică, din rândul intelectualilor umaniști care poartă numele Papahagi – Nicolae, Pericle, Tache, Valeriu, la care se adaugă numele italianistului și lusitanistului Marian Papahagi.

Cunoscător de limbi străine încă din copilărie, ajunge, cu timpul, să vorbească în mod curent nu numai toate limbile romanice cu statut de limbi oficiale – româna (cu dialectele din sudul Dunării), franceza, spaniola, italiana, portugheza, precum și provensala, catalana, logudoreza, retoromana, dar și limbi neromanice ca greaca veche și greaca modernă, turca, studia texte în latina arhaică și modernă, slavonă, chiar și în engleză și germană. Erudiția sa în ceea ce privește limbile străine l-a ajutat în munca de cercetare, dar și în întreaga sa activitate:

- în predarea istoriei folosea și argumente lingvistice pentru a demonstra, și pe această cale, originea și unitatea românilor;
- în predarea limbii române la străini, activitate desfășurată la Madrid, apoi și în țară, la primele grupuri de studenți și doctoranzi din alte țări, veniți să studieze în România;
- în predarea spaniolei la Universitatea Cultural-Științifică din București sau la Liceul „Gh. Lazăr”; nu se mulțumea să facă o simplă predare a limbii respective, ci transforma, uneori, lecțiile în adevărate demonstrații de filologie romanică.

**P**entru perioada în care l-am avut contemporan, a adus cea mai mare contribuție la istoria neamului românesc, în general, a fraților din sudul Dunării, în special, scrierile sale constituind mană cerească pentru documentarea altor lucrări în domeniu. Valeriu Papahagi a fost nu numai continuator, ci și deschizător de orizonturi noi în aromânică, prin amploarea izvoarelor și a comentariilor personale. Acest neobosit și înzestrat cercetător își argumentează baza studiilor sale în lucrarea *Din trecutul aromânilor*, comunicare făcută în ziua de 23 septembrie 1980, la Cercul „George

Murnu”, publicată în volumul nostru *Umanistul Valeriu Papahagi și studiile sale privind trecutul aromânilor*, Ed. Tipo-Man, Ploiești, 2010, pp. 264-304, din care cităm:

„Astăzi, când știința istorică se interesează de trecutul tuturor popoarelor de pe glob, indiferent dacă sunt mari sau mici, am socotit că istoria elementului aromânesc sud-dunărean trebuie cunoscută în amănunțime.



Strâng, deci, într-un fel de *Corpus* izvoarele care vorbesc de acest element: cronici bizantine și occidentale, documente de la Muntele Athos, Analele din Bari, relatările rabinului Beniamin din Tudela, cronici și documente catalane, opere istorice spaniole consultate la Biblioteca Națională din Madrid, documente

din arhivele Veneției și ale Parisului, de la British Museum, din arhivele Budapestei, cronicile românești din secolele al XVII-lea și al XVIII-lea, istoricii dalmăți, operele călătorilor și cercetătorilor români și străini, rapoarte diplomatice, memorii publicate ale istoricilor și filologilor români și străini, în legătură cu trecutul și limba aromânilor.”

**S**trădania sa a concentrat-o în cele 800 de pagini pe care le înmulțea și mi le arăta la fiecare vizită pe care i-o făceam, pagini rămase în grija nepotului său de văr – italianistul Marian Papahagi de la Cluj-Napoca. Acesta, din motive necunoscute, n-a apucat să le publice, dar, cu inima împăcată, am aflat de la un frate de suflet și de aforism – prof. univ. Gh. Budo, care știe să caute, pe internet, cărți prin anticariate și librării, că, în 2015, a apărut volumul cuprinzând studiile neuitatului meu Profesor (cu P mare!). Italianistul Marian Papahagi, ilustru reprezentant al romanisticii și al culturii românești, a condus Academia di Romania între 1 oct. 1997 și martie 1999, anul și locul în care a decedat. În cinstea sa, Institutul Cultural Român din Lisabona (director Virgil Mihaeu) a organizat un colocvii, relatat în revista *Steaua* (nr. 7-8/2009), de unde redăm un fragment:

„Cu prilejul împlinirii a 60 de ani de la nașterea și a 10 ani de la moartea lui Marian Papahagi, Institutul Cultural Român din Lisabona a organizat un colocvii dedicat marcantului italianist și lusitanist român. Eruditul clujean (1948-1999) poate fi considerat, alături de Mihai Zamfir, fondatorul studiilor luso-brazilianiste în învățământul superior românesc.” (v. și volumul *Umanistul Valeriu Papahagi...*, p. 23)

În expunerea de la Cercul „George Murnu”, Valeriu Papahagi concentrează mare parte din cercetările sale, subliniind următoarea cerință de bază: „Am socotit că un istoric trebuie să fie filolog. El trebuie să cunoască limba izvoarelor de care se servește, precum și limbile în care s-au scris lucrări științifice pe care vrea să le folosească. La afirmația că graiul aromânilor nu e un dialect al limbii române, ci o limbă romanică de sine stătătoare, care nu are nicio legătură cu daco-româna pentru că ea conține multe cuvinte grecești, albaneze, turcești, *un istoric care e și filolog* va răspunde că în Italia, de pildă, un venețian, vorbindu-și dialectul, cu greu se poate înțelege cu sicilianul care își vorbește propriul dialect. Și totuși, nu putem vorbi de o limbă venețiană și de una siciliană.”

**V**aleriu Papahagi a expus și a publicat lucrări, bine documentate, încă din tinerețe, în diverse reviste, studii devenite apoi extrase/broșuri. Acest eseu nu ne permite să le prezentăm, nici măcar pe scurt, dar este de datoria noastră să le enunțăm titlurile, subliniind semnificația lor.

1. Încă de la vârsta de 20 de ani, publică în revista *Văstarul* a Liceului „Spiru Haret”, nr. 6-7 ianuarie 1926, articolul intitulat *Roma etruscă* (pp. 5-10) în care, după cum mărturisește autorul, își propune să arate întemeierea Romei „așa cum e admisă astăzi de către istorici”. Mai întâi, aruncă o privire generală asupra istoriei etruscilor – vechii locuitori ai Toscanei de astăzi, veniți din Asia Mică, după ce au trecut prin insulele egeice și au răcit apoi pe mare, s-au stabilit pe țărmul apusean al Italiei, în ținutul care avea să le poarte numele (Etruria). „Dacă Roma primitivă a fost alcătuită din sate latino-sabine, așezate pe cele șapte coline – Septimontium – etruscii au fost aceia care i-au dat caracterul de cetate. Putem spune, cu alte cuvinte, că etruscilor li se datorește întemeierea cetății eterne. /.../ Sălbaticii locuitori latino-sabini din Septimontium, după primirea civilizației etrusce, au putut să se ridice deasupra celorlalte popoare din Italia. Întârit în puternica lor cetate, ei au dominat întreaga peninsulă italică și, după o serie de lupte crâncene, au reușit să îndeplinească ceea ce etruscii nu izbutiseră să facă: unitatea Italiei.

**N**oi știm că suntem ceea ce se numește o cultură minoră. Și mai știm că aceasta nu înseamnă neapărat o inferioritate calitativă. Cultura noastră populară, deși minoră, are realizări calitativ comparabile cu cele ale culturilor mari. Și știm că avem în această cultură populară o continuitate pe care nu o au cele mari. Despre strămoșii noștri geți, plugari și ciobani, s-a putut spune (Pârvan, *Getica*, 131) că, în secolul al VI-lea a.Chr., nu aveau o cultură calitativ inferioară, ci doar formal deosebită de a grecilor; tot ce-i deosebea era că ei, geții, erau săteni, nu orașeni, ca grecii. Dar tocmai aceasta ne nemulțumește azi: că am fost și suntem – prin ce avem mai bun în noi – săteni. Noi nu mai vrem să fim eternii săteni ai istoriei. Tensiunea aceasta – agravată nu numai prin faptul că suntem conștienți de ea, dar și prin convingerea că „a fi conștient” poate reprezenta un semn de sterilitate – alcătuiește drama generației de azi. (17)

## Note

1. Constantin Noica, *Cuvânt împreună despre rostirea românească*, Ed. Humanitas, București, 1996, p. 10.
2. *Revista Teologică*, Centenar Noica, 2009, Arhidiacon prof. Ioan I. Ică junior, nr. 2/2018, p. 21.
3. *Ibidem*, p. 25.

4. *Ibidem*, p. 31.
5. *Ibidem*.
6. Constantin Noica, „Fișa clinică” din *Șase maladii ale spiritului contemporan*, Editura Humanitas, București, 1997, p. 103.
7. Constantin Noica, *Povestiri despre om după o carte a lui Hegel*, Editura Humanitas, București, 2009, p. 6., Sorin Lavric, *Un Hegel pe înțelesul tuturor*.
8. *Revista Teologică*, op. cit., p. 34.
9. *Ibidem*, p. 35.
10. Stelian Tănase, *Anatomia unei mistificări. 1944-1989*, Humanitas, București, 1997, ed. a III-a, 2009.
11. *Revista Teologică*, op. cit., p. 35.
12. Constantin Noica, *Modelul cultural european*, Editura Humanitas, București, 1993, pp. 7-10.
13. *Ibidem*.
14. *Ibidem*.
15. *Revista Teologică*, op. cit., p. 50.
16. *Ibidem*.
17. Constantin Noica, *Pagini despre sufletul românesc*, Ed. Humanitas, București, 1991, p. 7.





## In memoriam

**R**omanii aveau să se arate mai târziu demni continuatori ai civilizațiilor etrusce, prin organizarea provinciilor cucerite. /.../ Nu ne-a rămas niciun monument de pe vremea regilor etrusci. Totuși, Albert Grenier, profesor de la Universitatea din Strasbourg, consideră vestita *lupoaică de bronz* de pe Capitoliu, aducând argumente serioase în acest sens, ca o operă etruscă de pe vremea Tarquinilor. /.../ Rămâne în sarcina istoricilor să demonstreze legătura etruscilor cu dacii, precum și coincidența dintre *lupoaică* și *lupul din flamura dacilor*."

**2. Încercare de ascensiune în balon a unor Aromâni din comuna Săracu în timpul lui Ali-Pașa** (extras din *Revista istorică*, XXII (1936), nr. 7-9, pp. 212-224), *Datina românească*, Vălenii de Munte, 1936. E o lucrare în care, ca de altfel în tot ce a scris el, subliniază contribuția românilor din sudul Dunării la impunerea neamului nostru printre popoarele europene. Deși tema principală a acestui studiu e prezentarea unei încercări de ascensiune în balon a unor aromâni, care demonstrează geniul constructor al acestui popor, nu scapă ocazia de a sublinia că, nefiind vorba de șefi de stat, de lupte, de tratate etc., interesul istoriei aromânilor constă în trecutul economic și cultural al acestora. „Relațiile comerciale ale aromânilor cu lumea occidentală au înlesnit pătrunderea elementelor civilizației și a culturii apusene în regiunile locuite de ramura sud-dunăreană a neamului nostru.” Aromânilor nu le erau străine zborurile în balon și în mongolfieră (denumire de la numele fraților Montgolfier). În 1784, Jean-Pierre Blanchard (1753-1809) trecuse, în aerostat, strâmtoarea Măneștii, iar în 1812, italianul Fr. Zambecari (1756-1812) face și el o încercare de ascensiune, sfârșită tragic.

Despre încercările aromânilor, Valeriu Papahagi află dintr-o poezie satirică a lui Ioan Vlăra (1771-1823), cu titlul *Balonul*, din ediția completă a acestui poet, publicată de Gheorghe Vavaretos la Atena, în 1935, în greacă, și acesta garantează că evenimentul a avut loc în 1803, la Ianina.

**3. Când a recunoscut știința apuseană latinitatea Aromânilor** (în *Lumina*, anul II, nr. 2-3, mai – septembrie 1937, *Revista Liceului Român din Grebena – Grecia*, pp. 3-8). Autorul subliniază faptul că „încă de la sfârșitul secolului al XVII-lea, cronicarii români Miron Costin, Dimitrie Cantemir și Constantin Cantacuzino Stolnicul știu de existența în sudul Dunării a Coțovlahilor, adică a Aromânilor”. Și învățați europeni, călători prin țările locuite de acest neam românesc, au lăsat lucrări însemnate, autorul redând argumente din scrierile a cinci savanți: Johann Thunmann de la Universitatea din Halle care, într-o amplă lucrare publicată în 1774, se ocupă și de formarea poporului românesc și de limba lui; francezul Pouqueville, consul al lui Napoleon la Curtea vestitului Ali-Pașa din Ianina; Esprit-Marie Cousinier, consul al Franței la Salonic în epoca Restaurăției; colonelul englez William Martin Leake și învățătorul german Jacob Ph. Fallmerayer care, într-o lucrare apărută în 1845, afirmă „Valahii din Tesalia se numesc *Romani* ca și frații lor de limbă și de origine din Principate”. Autorul articolului încheie: „Vorbind de originea latină a Aromânilor, acești cinci erudiți nu erau influențați de o propagandă românească, pentru că principatele române nu se gândeau încă să deschidă școli în Macedonia. Pierduți în oceanul de neamuri străine, Aromânii *rari nantes in gurgite vasto* – au avut întotdeauna conștiința individualității lor.”

**4. Dimitrie Procopiu Pamperli Moscopoleanu, un Aromân secretar, profesor și medic la Curtea Domnească din București în secolul al XVIII-lea și colaborator al lui J.-A. Fabricius** (Cartea Românească, București, 1937). În încheierea studiului, Valeriu Papahagi scrie cu modestie, dar și cu mândria celui care aparține neamului românesc: „Dând aceste câteva informații, am vrut să aducem o modestă contribuție la istoria relațiilor aromânilor cu țările românești și încă o dovadă că ramura sud-dunăreană a neamului nostru, departe de a sta izolată în lumea apuseană, a avut, prin învățații săi, relațiuni cu mediile științifice din Europa.”

Valeriu Papahagi, cel remarcat de N. Iorga și trimis nu numai la completarea studiilor la Școala Românească de la Fontenay-aux-Roses de la Paris, ci și prin bibliotecile din Apus pentru cercetarea diverselor documente, se considera „învățăcelul” a *pérpétuité* al genialului savant. A luat parte la activitatea Universității Populare de la Vălenii de Munte. E orașelul de la poalele munților transformat în centru cultural de seamă, unde, cu mijloace proprii, Iorga a inaugurat, la 21 mai 1908, tipografia „Neamul Românesc”, în care s-au publicat *Neamul românesc pentru popor* și *Neamul românesc literar*. Articolele de fond scrise de N. Iorga – după cum spune Claudia Giannotti – șef de secție la Muzeul Memorial „N. Iorga”, în interviu luat de Ștefania Coșuleanu (publicat în *Lumina* de vineri 5 iunie 2020, pp. 8-9), denotă „patriotism, demnitate, înțelepciune, erudiție, dragoste necondiționată pentru semenii săi”. După Primul Război Mondial, tipografia își schimbă titlatura în „Datina Românească”. „Aici au conferențiat cu regularitate N. Iorga, G.M. Murgoci, N. Dobrescu, St. Bogdan, V. Bogrea, N. Manicaticide, Al. Lepădatu,



listă la care îmi permit să adaug și numele lui Valeriu Papahagi. De altfel, acest mare învățat și iubitor de neam a și publicat numeroase studii în *Datina Românească*.

**5. Constantin Hagi Gheorghiu Gehani din Moscopole. Un învățat aromân din secolul al XVIII-lea** (*Datina Românească*, Vălenii de Munte, 1937). Aflăm că acest învățat și neobosit călător prin Europa vorbea greaca, albaneza și valaha ca limbi materne, dar și italiana, spaniola, franceza, germana. La Veneția îl întâlnește pe Teodor Anastasie Cavalioti, tot din Moscopole, unul dintre cei mai de seamă învățați din secolul al XVIII-lea, care publicase, în 1770, *Protopiria*, una dintre primele lucrări de istorie a filologiei române, în care prezintă, pe trei coloane, cuvintele paralele în greaca populară, albaneză și aromână. Gehani își procură *Protopiria* și, întors la Halle, i-o înmânează lui Thunmann.

**6. Câteva precizări în legătură cu medicul aromân din Viena Ion Nicolide Pindo (1737-1828), Datina Românească**, Vălenii de Munte, 1938. „Ion Nicolide din Gramostea Macedoniei, Valah de neam, medic filosof, doctor în Medicină și membru al Asociației Medicilor din Viena Austriei. În anul 1781, prin decretul Împăratului Romanilor Iosif al II-lea, el devine membru al Academiei din Viena (chiar cel dintâi dintre fiii Bisericii răsăritene, cum scrie el în anunț la 6 aprilie 1785).” Demnă de amintit este atitudinea acestui medic în contextul disensiunii dintre greci și aromâni: a declarat că e român. Autorul articolului subliniază o idee demnă de reținut: „E de admirat acest naționalism printre aromâni într-o epocă în care România nu exista și în care situația Românilor din Ardeal nu era tocmai de învidiat. Aromânii, ca oameni practici, ar fi avut tot interesul să treacă drept Greci în statele Habsburgilor. E de admirat deci înfrățirea lor cu Vlahii oprimați din Transilvania.” Valeriu Papahagi conchide: „Din frântura neamului nostru care a dat Bisericii românești pe Andrei Șaguna, a ieșit cel dintâi mare medic din trecutul nostru: Ion Nicolide de Pindo a fost român și a simțit românește. El ne aparține.”

**7. Moscopole este localitatea care-l preocupă cel mai mult pe Valeriu Papahagi, ea se află în aproape toate studiile sale, ca un centru iradiant de comerț și cultură, ca loc de origine a mai tuturor personalităților românești din sudul Dunării care s-au remarcat în Europa. În lucrarea Moscopole – Metropola comercială și culturală a Românilor din Peninsula Balcanică în secolul al XVIII-lea, Tipografia „Lumina poporului”, Roșiori de Vede, 1939, prezintă așezarea, dezvoltarea, istoria acestui oraș și numele reprezentanților de seamă care s-au remarcat în cele două domenii, citând din izvoarele cercetate – scrierile istoricilor, ale călătorilor și în alte lucrări (Pouqueville, Cousinier, Leake), scrisorile negustorilor, documente păstrate în arhivele din Budapesta, izvoare apărute în multe limbi europene, vii și antice (latină, greacă, italiană, spaniolă, franceză, germană, engleză...).**

Multe din aspectele sau personalitățile citate aici devin teme ale unor studii ample. Se impune ca fiecare din aceste lucrări să constituie articole separate. Vom menționa numai titlurile lor:

**8. Românii din Peninsula Balcanică după călătorii apuseni din secolul al XIX-lea**, Tipografia „Lumina Poporului”, M. Stănculescu – Roșiori de Vede, 1939.

**9. Învățați aromâni din secolul al XVIII-lea**, București, Institutul de Arte grafice „Tiparul Universitar”, Str. Elie Radu 6, 1940.

**10. Esprit-Marie Cousinier și aromânii**, „Tiparul Universitar”, București, Str. Elie Radu No. 6.

**11. Catalani și Vlahi în Europa Sud-Orientală a secolului al XIV-lea**, București, 1946.

**12. Un diplomat spaniol la București în 1801: Don Ignacio Maria del Corral y Aguirre**, Tipografia „Bucovina”, I.E. Torouțiu, București, 1947.

**A**cestea constituie doar o parte din zestrea lăsată de savantul Valeriu Papahagi, studii tipărite pe care mi le-a lăsat pentru a le face cunoscute posterității. Le-am prezentat, alături de notițele pe care le-am luat la întâlnirile/consultațiile din strada Rozelor, azi dispărută, în lucrarea amintită, apărută în 2010, prima carte închinată acestei personalități renaștentiste a culturii române. Cu satisfacție, am aflat că, în 2015, sub egida Institutului Cultural Român, au fost publicate lucrările rămase în manuscrisul de 800 de pagini, care cuprinde și articolele/studiile pe care le-am prezentat în volumul din 2010. Această valoroasă carte de 447 p., purtând titlul *Viața culturală a Aromânilor în secolul al XVIII-lea și în prima jumătate a celui de la XIX-lea*, cu prefață, schiță bibliografică și postfață de Viorel Stănilă, constituie nu numai un act de recuperare, ci și de considerație și respect față de acest savant care cu greu ar putea să aibă egal în studierea documentelor în atâtea limbi și în strădania de a scoate la lumină date și fapte memorabile din istoria aromânilor și a neamului românesc.

Prin studiile sale, prin zestrea culturală pe care ne-a lăsat-o, prin cercetările întreprinse în diverse biblioteci europene, prin informațiile privind țările și epoca în care românii din sudul Dunării au migrat în centrul Europei, unde conștiința lor națională se întărește în contact cu românii din Transilvania și Banat, Valeriu Papahagi poate fi definit ca savant de talie internațională. El a servit cu tenacitatea-i caracteristică și cu arzătoarea-i dragoste de neam, cauza tuturor românilor să adânci rădăcini în istoria Europei. Dragostea sa pentru ceea ce înseamnă *român* – în sensul patriotic cel mai frumos – i-a fost inoculată din familie, având rădăcini adânci, și a făcut totul să o transmită compatrioților.

Ca să-l înțelegi cu adevărat pe Valeriu Papahagi, să-i pricepi dimensiunea culturală, trebuie să ai sensibilitatea și tenacitatea omului preocupat permanent de cultură (istorie, literatură, artă, filologie, muzică, geografie, limbi străine etc.), de cercetare și să ai capacitatea lui de dăruire. Ca să-l înțelegi cu adevărat și să-l prețuiești trebuie să ai *puterea de a învăța* și experiență în domeniu, treaptă cu treaptă, plus dorința permanentă de completare a zestrei acumulate. E necesar să pătrunzi aceste daruri ale unui adevărat savant care și-a urmat neabătut drumul vieții cu bucuria în suflul că e om și că e român. Numele lui Valeriu Papahagi rămâne înscris în cultura română și în cea universală cu litere de lumină.



## Ieșirea din labirint

**C**ine ar fi crezut că doamna profesoară universitară doctor Elis Răpeanu este o persoană atât de religioasă? O cunosc de mulți ani, în urma activității sale, desfășurată în cadrul Cenaclului literar „Octavian Goga”, de la Centrul Cultural „Mihai Eminescu”, din sectorul doi, București, condus de scriitorul Geo Călugăru. Este o persoană inteligentă, activă, spontană și plină de umor – *Doamna Epigramei* – având o reală implicare în promovarea acestei exprimări în patru versuri, precum și mai multe cărți în domeniu: *Epigrama*, la Editura Metropolis; *Catrene cu sprâncene*, la Editura Sagittarius; *Nemuritorii și epigrama*, la Editura Semne etc.

Dar doamna Elis Răpeanu are un motiv în plus de mândrie: este singurul cadru didactic universitar din România care a susținut o lucrare de doctorat despre *Epigrama în literatura română*, avându-l conducător științific pe profesorul universitar Ștefan Cazimir. Colaborarea sa la revista *Curtea de la Argeș*, evident, cu articole despre epigrame, a reprezentat un câștig real în diversitatea tematică a publicației noastre.

Dar, mai târziu, am descoperit mai mult decât știam: între cele peste 40 de titluri semnate de domnia sa, am întâlnit și unul intitulat *Ieșirea din labirint*, care m-a îndreptat spre cele două volume recente ale sale: *Gala Galaction și Valea Călugărească* și *Mănăstirea Pasărea și maica Lucia*

*Dumbravă*, prin care doamna profesoară se îndreaptă spre o purificare dorită. A mai scris însă și alte cărți, pe această temă: *Prea fericitul Părinte Teoctist – o viață închinată lui Dumnezeu, Bisericii și Țării*; *Vrednicul Părinte Galeriu* etc.

**L**ucrarea despre scriitorul preot Gala Galaction, a cărui familie provine din Valea Călugărească, locul natal și al autoarei acestei cărți, este o monografie complexă a vieții și creației vrednicului scriitor, care a tradus în modul cel mai potrivit *Biblia*: „Cu evlavie și recunoștință trebuie să subliniem realizarea excepțională a acestui savant teolog și anume traducerea *Bibliei*, visul torid al unei vieți întregi. Deși despre această temă se poate scrie un capitol întreg, având în vedere importanța ei, ne permitem să punctăm etapele relevante, stăruința lui Gala Galaction la realizarea acestei traduceri inestimabile pentru cultura și credința noastră ortodoxă” (p. 31).

Despre valoarea literară a operelor semnate de Gala Galaction s-a pronunțat Tudor Vianu, în *Arta prozatorilor români*, urmărind „dezvoltarea prozei românești literare” considerată în „valorile ei științifice și în procedeele ei de artă”. În categoria scriitorilor „intelectuali și esești”, Gala Galaction este menționat alături de Tudor Arghezi, Al. Macedonski și alții.

„În 1946, Gala Galaction este sărbătorit, alături

Ion C. ȘTEFAN

de Tudor Arghezi, pentru o jumătate de veac de activitate literară, iar în 1947 este ales membru titular al Academiei Române, alături de Zaharia Stancu” (p. 30).



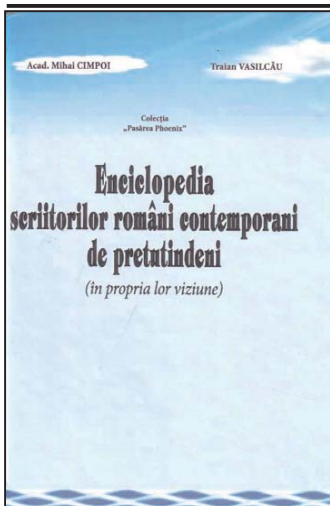
**C**elălalt volum este o bogată monografie a Mănăstirii Pasărea, a cărei stareță emblematică a fost maica Lucia Dumbravă, trecută de 90 de ani, despre care Elis Răpeanu scrie: „Slavă lui Dumnezeu, căruia-l mulțumim că există în țară asemenea lăcașuri monahale, că a existat în vremuri zbuciumate și există și în această perioadă bulversată apărători și propovăduitori ai credinței noastre ortodoxe, ca măicuța Lucia Dumbravă și ca urmașa sa la stăreție, maica Mihaela Costache. Binecuvântează, Hristoase Dumnezeule Nostru, pe personalul Sfintei Mănăstiri Pasărea și al tuturor mănăstirilor, cu Duh curat și puternic, care să mențină, în aceste lăcașuri, același duh de rugăciune față de Dumnezeu și de dăruirea față de aproape, ca și până acum” (p. 160).

Așa se dovedește *ieșirea din labirint* a doamnei profesoare Elis Răpeanu, printr-o purificare temeinică în credința creștină.

## Enciclopedia scriitorilor români contemporani de pretutindeni

Cartea, de exact 1200 de pagini, are subtitlul „(în propria lor viziune)” și a apărut în 2019, sub îngrijirea acad. Mihai Cimpoi și a scriitorului Traian Vasilcău, în Colecția „Pasărea Phoenix”, la Tipografia Centrală

din Chișinău. Un întreg colectiv de redactori, editori și recenzenti a contribuit la realizarea volumului. Reluăm mai jos prefața primului autor și fragmente din postfața celui de-al doilea. (Gh.P.)



**P**rezentul volum, intitulat ambițios *Enciclopedia Scriitorilor Români*, ne trimite, firește, la etimonul grecesc *enkyklo-spaideia* (= înăuntru, cerc – ecuație), lămurind și prin denumire intenția programatică. Ea voințează a fi un cerc, un mare cerc chiar al scriitorilor români – de aici și acum (*hic et nunc*), din frontierele românești și dinafara lor, adică de pretutindeni, după cum spunem în mod curent.

Apoi, să facă și *educație*, în sens că ține să informeze cititorul în liniamentele biobibliografice posibile *cine* și



### Marele cerc al scriitorilor români

Acad. Mihai CIMPOI

de unde sunt și cum se circumscriu sau, mai bine zis, cum se exînscriu în acest Mare Cerc al unei reuniuni matriceale-stilistice sub semnul paternal al lui Eminescu, cel care

spunea că limba română e templul ființei noastre și că nu noi suntem stăpânii limbii, ci ea e stăpâna noastră (informație adevărată mai apoi de Noica și Heidegger).

Credibilitatea că e vorba anume de un Mare Cerc este dovedită și de prezența ciclopică, enciclopedică cu adevărat, a 1146 (una mie una sută patruzeci și șase!) de nume...

Deși vor exista inerente rezerve (românești!) față de reprezentativitatea lor enciclopedică, ale unor prețuitori și

autodisprețuitori (care s-au cam înmulțit în societatea noastră caragializată și momotizată; de la Momos, Zeulețul bărfelii, alungat din Olimp), meritul indiscutabil al volumului e că prezintă o lume românească ce mai vorbește – eminescian – în basme și gândește în poezii, familiarizată, în cel mai înalt grad, cu *Poeticul*.

**Î**n sprijinul spusei noastre vine anume un teoretician al acestuia: „Spune-mi care este lumea ta și îți voi spune cine ești. Astfel credem că putem spune cine este poetul, chiar dacă nu o facem, căci ceea ce ne interesează este să pătrundem în această lume care este a lui și să ajungem totodată într-o incomparabilă intimitate cu el.” (Mikel Dufrenne, *Poeticul*, ed. românească, pag. 131).

Citind *Enciclopedia de față*, ne vom convinge încă odată că scriitorii români

contemporani au ca *voință formativă* rostirea esențială a ființei general-umane și a ființei românești ca parte constitutivă a acesteia, căci ei invită cititorul din întreaga lume „într-o incomparabilă intimitate cu ei” – intimitate care să-i facă să se simtă că sunt ACASĂ LA EI. Căci cei prezenți aici realizează în fond versul din eminesciana *Scrisoare I*: „În mine bate inima lumii”. În mod natural, ei trebuie considerați ca angajați și ca angajatori în dialogul valoric european și larg-universal care are loc astăzi.

Am îndrăzni să afirmăm că volumul se prezintă ca un pandant ilustrativ la *Dicționarul general al literaturii române*, coordonat de acad. Eugen Simion.

Întreprinderea poetului Traian Vasilcău, el însuși făcând parte din Marele Cerc, desfășurată pe parcursul a zece ani, cu susținerea noastră și cu o totală încredere în informațiile oferite de înșiși autorii, este demnă de toată prețuirea. Ea justifică, precum spuneam la început, ceea ce semnifică etimologic o *enciclopedie*.

## O Columnă a culturii românești

Traian VASILCĂU

asemenea lucrări am urmărit umplerea golului evident în cadrul istoriei literaturii române și recunoașterea rolului și calității de scriitor român valoros cu reședință în lumea întreagă.

Beneficiile trebuiau să fie: Cunoașterea unui univers literar românesc și conectarea acestuia la mediul de cercetare academic și didactic de toate nivelurile de predare, atât în Țară, cât și în toate zonele locuite de români, inclusiv de scriitori, cercetători și cititori pasionați de Literatura română. (...)

Majoritatea dintre colegii noștri incluși aici sunt de origine români, dar sunt prezenți și scriitori de altă naționalitate, care scriu și în Limba Română ori numai în Limba Română, fiind fii și fiice, nu spunem *înfiate*, dar recunoscute ale ei. (...)

(Continuare la pag. 27)



**A**m conceput lucrarea de față ca pe un bun spiritual, fundamental, al inimii, pe care trebuie să-l facem cunoscut lumii, fiindcă nu nouă ne aparține, ci culturii unei națiuni, din care și noi izvorâm. Am căutat să depozităm, ca pe rafturile unei biblioteci, tot ce e mai de preț din literatura română contemporană nouă. Am gândit lucrarea puțin altfel decât celelalte cărți, cu preocupări oarecum similare, unde la aceleași întrebări-șablon scriitorii trebuiau să răspundă. Am renunțat la chestionar, considerând că scriitorii sunt, totuși, artiști ai Logosului și nimeni nu va putea mai bine decât ei să-și povestească viața, ale cărei principale 5 trepte ar fi, după noi: Nașterea, Studiile, Activitatea, Opera și Semnele/Insemnele de prețuire pământească. (...)

Privite aparte, aceste portrete singulare de scriitori, unele parcă de-a dreptul rupte dintr-un roman autobiografic, reflectă, ca-n oglindă, firea, caracterul, virtuțile, lărghețea sufletească, excesul de sinceritate, simplitatea ori chiar dorința insistentă de a fi cât mai în umbra opiniei publice, față în față cu Dumnezeu. De aici și sintagma *În propria lor viziune*, adăugată la titlul general: *Enciclopedia scriitorilor români contemporani de pretutindeni*. Numai portretele unora dintre autorii incluși în lucrare au fost concepute și realizate de urmașii ori colegii acestora, puține dintre ele au fost căutate, aflate și așezate în pagini de noi. Prin realizarea unei





## Cărți și autori



Florentin POPESCU

## Gheorghe I. Brătianu, figură emblematică a istoriografiei

**L**a fel ca și ale altor personalități de prim rang ale culturii noastre, numele lui Gheorghe I. Brătianu a fost, între 1944-

1980, pus la index, sau cel mult păstrat sub tăcerea arhivelor și a bibliotecilor, întrucât opera contravenea doctrinei politice a vremii, maselor largi de cititori, dornice să cunoască realitățile românești interbelice în litera și în spiritul în care s-au aflat, inoculându-se o perspectivă negativistă asupra ideilor și tezelor susținute de către acesta, atât în viața social-politică a vremii, cât și în cărțile și studiile pe care le-a publicat.

O foarte sumară privire asupra biografiei lui Gheorghe I. Brătianu ni-l dezvăluie astăzi într-o lumină aparte față de „Dinastia Brătienilor”, cu rol important și cunoscut în istoria României.

Mai puțin politician decât ceilalți membri ai „clanului” (deși și-a luat numele și de un partid pe care însuși l-a înființat), el s-a afirmat plenar mai ales în domeniul istoriografiei, cel puțin trei dintre cărțile pe care le-a semnat (*Tradiția istorică despre întemeierea statelor românești*, *O enigmă și un miracol istoric – poporul român*, *Marea Neagră de la origini până la cucerirea otomană*) au rămas până azi (și vor rămâne și în viitor) de referință în istoriografie. Autorul acestora a fost singurul copil al lui Ionel I.C. Brătianu, rezultat din căsătoria lui cu Maria Moruzi și – prin tradiția familiei – ar fi fost predestinat unei cariere politice de prim rang – ceea ce nu s-a întâmplat și nici pe el nu l-a interesat, nefiind niciodată ministru sau bucurându-se de o înaltă demnitate în stat.

Gheorghe I. Brătianu s-a născut la 30 ianuarie 1898 în comuna Ruginoasa, a făcut studii liceale și universitare (de Drept) la Iași (1919) și Litere la Paris (1921), doctor în Filosofie la Cernăuți (1923) și Litere la Paris (1929). A predat ca profesor universitar la catedra de istorie universală a Universității din Iași (din 1924) și București (1940-1947). A fost membru corespondent (1928) și titular (1942) al Academiei Române, membru al Societății Ligure din Storia Patria (1925) din Genova și al Institutului „Kondakov” din Praga (1935). Istoria politică românească i-a reținut numele ca disident liberal în anii '30.

**L**a 6 decembrie 1941, când Institutul de Istorie Universală primea numele lui Nicolae Iorga, iar Gheorghe I. Brătianu era director al acestuia și totodată predă cursuri la Universitate, conducând totodată mai multe publicații de specialitate, împătimitul patriot nota, între altele: „Războiul s-a purtat și se poartă împotriva noastră, la toate hotarele, zi de zi, ceas de ceas, nu numai cu armele, dar și cu cuvântul și cu scrisul. Iar dacă adevărul rămâne obiectivul suprem al disciplinei istorice, cu atât mai mult îndatorirea ei e de a răpune și de-a înlătura minciuna, mai ales atunci când ea cutează a se înfățișa îmbrăcată în veșmintele unei prefăcute obiectivități științifice... De aceea, ciclul conferințelor noastre va fi închinat, în anul acesta de studii, problemei românești privită de vecinii noștri.”

O astfel de poziție (la care se adăuga, în plan politic, posibila alegere a lui ca președinte al Partidului Național Liberal, succedându-i unchiului său, Dinu Brătianu, care împlinise în ianuarie 1944 vârsta de 68 de ani), a condus la o campanie de anihilare a lui. La 15 august 1947 i se fixează domiciliu obligatoriu până în noaptea de 5/6 mai 1950, când este dus fără judecată la închisoarea din Sighetul Marmăției, iar la 27 aprilie 1953 încetează din viață.

Acest remember biografic ne este prilejuit de recenta apariție editorială, *Gheorghe I. Brătianu 1980-1989*, volum alcătuit și îngrijit de Valeriu Răpeanu și Sanda Răpeanu (fără editură, 2019).

În 1980, când la Editura Eminescu din București

se reedita studiul lui Gheorghe I. Brătianu intitulat *Tradiția istorică despre întemeierea statelor românești*, Valeriu Răpeanu era directorul amintitei edituri și bine cunoscut cititorilor pentru studiile și articolele sale referitoare îndeosebi la Nicolae Iorga și la familia Brătienilor.

De altfel, sub un titlu mai degrabă impus de rigorile cenzurii din acei ani decât de autor, un an mai târziu, în 1981 apărea sub semnătura acestuia *Cultură și istorie. II. N. Iorga, Gheorghe I. Brătianu*, de unde lesne se poate deduce că dl Valeriu Răpeanu a avut un rol important în introducerea respectivului titlu în planul editorial.



De asemenea, putem considera că volumul din 1980, pe care directorul editurii îl însoțea cu un studiu introductiv, a reprezentat, în fapt, începutul unui întreg deceniu de reconsiderare a lui Gheorghe I. Brătianu și de reeditare a operelor lui, deceniu care s-a încheiat cu editarea (în 1988, dar cu ecouri până la sfârșitul lui 1989) unui volum masiv de studii, documente, evocări, prilejuit de cea de a 90-a aniversare a istoricului român.

**C**eea ce reușesc să facă dl Valeriu Răpeanu și dna Sanda Răpeanu intră în arealul lucrărilor de referință privind viața și opera unuia dintre cei mai importanți istorici români, ale cărui idei și teze se dovedesc a fi viabile și astăzi, după aproape un secol de la emiterea lor. Cartea, în format academic și numărând nu mai puțin de 422 de pagini, adună, pentru prima oară într-un singur loc, cam tot ce ar trebui să se știe despre Gheorghe I. Brătianu, punând în lumină varii unghiuri din care a fost/este apreciată opera criticului.

O simplă enumerare a capitolelor devine sugestivă, autorii procedând cât se poate de bine în ce privește organizarea materialelor. Așa, bunăoară, în primul dintre capitole sunt reținute cronici, articole, studii dedicate volumului *Gheorghe I. Brătianu, Tradiția istorică despre întemeierea statelor românești* (Editura Eminescu, 1980), sub semnăturile lui I. Kalustian, Emil Condurachi, Al. Rosetti, Șerban Cioculescu, Ioan Alexandru, Ștefan S. Gorovei, Zoe Dumitrescu-Buşulenga, Emil Pușcariu ș.a. Despre volumul *Cultură și istorie. II. N. Iorga, Gheorghe I. Brătianu*, de Valeriu Răpeanu (Cartea Românească, 1981) se pronunță Alex. Ștefănescu, Z. Ornea, C. Stănescu, Al. Tănase ș.a., în vreme ce un subcapitol intitulat *Evocări ale anului 1980* reunește texte de Z. Ornea, Dan Amedeo Lăzărescu, Victor Spinei, G. Buluță, Dinu C. Giurescu. Urmează un capitol în care au fost reținute titlurile unor studii și articole despre Gheorghe I. Brătianu apărute în perioada 1980-1989, asijderea semnate de istorici și comentatori cunoscuți ai momentului. E vorba, de fapt, în ansamblu, de creionarea unui portret din mai multe

unghiuri, unele referitoare la meritele istoricului, altele la viziunea modernă a acestuia asupra istoriei universale și a condiției popoarelor mici în acest context etc.

**A**lte două lucrări esențiale ale lui Gheorghe I. Brătianu (*Marea Neagră de la origini până la cucerirea otomană*, *O enigmă și un miracol istoric – poporul român*) sunt prezentate prin mărturii, cronici, recenzii, însemnări de Victor Spinei, Calinic Argatu, Antonie Plămădeală, Valeriu Răpeanu, Ion-Aurel Pop ș.a. La fel sunt prezentate *Confluentele istoriografice românești și europene* (volum apărut în 1988 sub coordonarea lui Victor Spinei).

Subînțelegându-se că a vrut să meargă departe în timp cu investigațiile, Valeriu Răpeanu aduce în prim-plan *Opera lui Gheorghe I. Brătianu în antologii*, dar și *Contribuția științifică a lui Gheorghe I. Brătianu, evidențiată în cadrul Colocviului româno-italian, desfășurat la București în 27-28 martie 1975*, ca și articolele de dicționar consacrate istoricului între 1962-1986 – acestea din urmă oferind ochiului avizat câteva diferențe de viziune „oficiale”, puternic marcate de cerințele și cenzurile vremii.

Sunt multe pagini frumoase și incitante, pline de adevăr și sinceritate în această carte pe care mi-e aproape imposibil s-o circumscriu unui anume gen. Ea este deopotrivă crestomație de texte, dar și evocare, după cum ușor am putea-o numi și monografie de tip special (cum special a fost și personajul despre care este vorba în ea) sau mărturie a unui destin care s-a consumat prin toate fibrele lui întru folosul și binele țării, sfârșind printr-una din marile nedreptăți care i s-au făcut lui, în chip tragic (ca de altfel multor personalități românești căzute victime ale regimului totalitar).

Este de-a dreptul mișcător să afli, între multe altele, că la numai două zile după ce a fost însărcinat cu formarea guvernului (la 18 aprilie 1931), Nicolae Iorga i se adresa astfel: „Scumpe domnule Gheorghe I. Brătianu... întrebuițez această formă pentru a-ți arăta cât și cât aș fi de mulțumit dacă împrejurările mi-ar permite în orice formă să punem alături, eu, experiența bătrânețelor mele, d-ta toată încrederea tânără pe care o aduci țării”.

**C**a un pândant la cele de mai sus și poate pentru a fixa cât mai exact în memoria cititorului portretul acestui istoric de stirpe aleasă, peste vreo cincizeci de ani, L. Kalustian avea să scrie: „Atent la tot ce se petrecea, cu un raționament matur și sănătos, bun cunoscător de oameni oricât de alambicate le-ar fi fost psihologiile, cu intuiția sigură a desfășurării întâmplărilor și a țelurilor urmărite, care poate venea și de la vocația lui de istoric, se va dezmetici repede că nu de la mentalitatea și spiritul disprețuitor și aventuros al lui Carol II vor veni înnoirile pe care le dorea cu ardoare, salubritatea moravurilor, alt suflu civic, legalitatea, cinstea, salutarele și dreptele reforme ca în mai puțin de un an, de la poziția de *carlist*, cum era considerat, să treacă la aceea de *anticarlist* vădit, aderând mai apoi la Frontul constituțional, alături de mareșalul Al. Averescu.

S-a păstrat neîntinată și vertical, n-a frecventat colcăiala culiselor, n-a intrat la Palat pe uși dosnice, n-a pândit, n-a manevrat și nu s-a târșit. Carol II nădăjduise să găsească în el un instrument și a întâlnit în permanență un refuz și o rezistență.”

Cartea de față reprezintă atât o apariție editorială bine venită și necesară, cât și un manual de istorie vie și trăită, cu atât mai necesar cu cât generațiilor mai noi li se deschide larg o fereastră către cunoașterea și înțelegerea istoriei moderne a țării.



# Patima comunicării mediatice

Nicolae MELINESCU

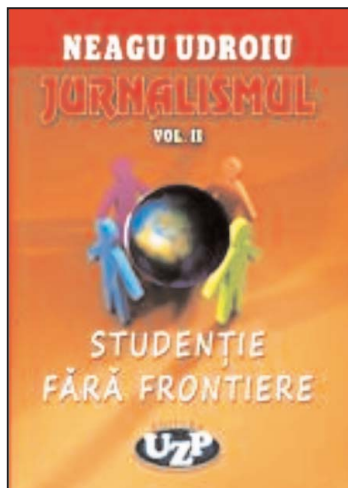
**C**redibilitate, acuratețe, preocupare în interes public – iată aria de concentrare valorică a gazetarului și a muncii sale. Sunt însemnele de blazon ale profesiei sale. Este cheia lecturii celor două volume publicate recent la Editura Uniunii Ziaristilor Profesioniști din România de către unul dintre cei mai experimentați slujitori ai media din țara noastră timp de cinci decenii, Neagu Udriou. Titlul, *Jurnalismul: Studenție fără frontiere*, mărturisește dintru început dorul autorului de cunoaștere, de a forța după necunoscut prețioase, de a naviga prin mări tainice spre limanuri cu dezvăluiri fermecătoare. Una după alta, experiențele sale pe toate meridianele, din Japonia în Statele Unite, din Africa în Europa, toate se așază în cele două volume ca un itinerar plin de informație, de impresii frumos alcătuite și prezentate într-un stil rafinat de-a lungul anilor dedicați cu pasiune și cu inteligență comunicării cu semenii. Convinși de valoarea onestității în publicistica profesională, Neagu Udriou explică din capul locului ce înseamnă o călătorie fascinantă prin lumea jurnalisticii: „Lucrarea de față juxtapune însemnări ivite de-a lungul timpului în căutările autorului preocupat să sesizeze pagini semnificative din istoria presei, să descifreze date relevante cu privire la teorii jurnalistice, să exerseze calificat și persistent, în interiorul rezervat informației și comunicării de masă”.

**N**eagu Udriou desfășoară cultura sa profesională ca pe un uriaș standard pe care cititorul călător prin lumea fascinantă a gazetariei să îl urmeze ca să descopere atât interiorul mecanismelor presei, cât și figurile creatoare ce mărginesc aleile marilor inovatori în arta construirii ziarelor, a posturilor de radio sau a televiziunilor. El are un ascendent impresionant asupra altor cronicari ai mesajelor mediatice, pentru că a practicat cu succes jurnalismul de cotidian, jurnalismul de radio, de

televiziune și, caz rar, jurnalismul agenției de știri. Înainte ca să-și valorifice experiența, cultura și înțelepciunea în diplomatie pe timpul în care a fost ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al României în Finlanda și Estonia (2001–2006), Neagu Udriou a activat prodigios în acest segment al infosferei, puțin cunoscut la noi, deși a fost și rămâne un domeniu de forță pentru jurnaliștii de toate orientările, de toate specializările, jurnaliști de informație sau de opinie, pentru că agenția de știri, Agerpres în cazul nostru, este ca un centru de comandă în care vin date din teren (local, național sau internațional) furnizate de proprii reporteri și corespondenți sau de agenții partenere, pentru ca, după o prelucrare care să le facă accesibile tuturor necesităților organizațiilor media, să fie răspândite cu rapiditate către abonați.

**C**eea ce a sesizat cu acuitatea profesionistului Neagu Udriou în periplul său prin numeroase redacții din lume a fost ceea ce numește *foamea de performanță*. Căutarea febrilă a drumului direct către cititor, ascultător sau telespectator a pus într-o mișcare continuă cotidienele gigant din Japonia, „surorile tv” americane CBS, NBC, ABC, pionierii de pe Tamisa, de pe Rin și de pe Sena, i-a provocat pe Pulitzer și pe cei care i-au preluat trena și s-au ridicat până la valoarea premiului ce-i poartă numele. Atent cu demersul său de descriere a unei lumi puțin cunoscute din exterior, autorul decelează structura primei pagini a cotidianului de mare tiraj (și influență), semnificația și rigorile știrii (pe care tare bine ar fi să le cunoască și noii menestrelli de la porțile cetății mediatice românești), structura și normele interviului, considerat de novici drept cel mai accesibil gen, dar, care, de fapt, este un produs mediativ de mare complexitate, consumator de energie, efort, documentare și abilitate, așa cum relevă fragmentele propriilor interviuri colecționate de Neagu Udriou în toată lumea. El pornește de la

convingerea că orice întrebare își are un răspuns. Nu este doar titlu de capitol, este o afirmație ilustrată de consemnarea opiniilor și a discuțiilor cu jurnaliști de marcă de la New York



Times, de la National Observer, de la agenția China Nouă, de la Le Monde, de la BBC, de la agenția Tass, de la agenția UPI, de la ziarul guineez Horaya. Aceste schimburi de vederi între profesioniști cu experiență aduc concluzii convingătoare despre cei care animă platforma mediativă mondială și influențează mersul industriei media prin opiniile și concluziile lor. De exemplu, discuția cu editorialistul washingtonian (columnist) Jack Anderson, onorat cu Premiul Pulitzer, lămurește statutul și valoarea reporterului de investigație, care este: „Omul înzestrat cu o mare doză de curiozitate, cel care trebuie să înțeleagă sensul faptelor. Ancheta este o categorie din «lumea bună» a presei. Intră în seria îndeletnicirilor de dificultate. Abilitatea anchetatorului de descoperire a adevărului trebuie să se situeze deasupra abilității celor ce încearcă să ascundă adevărul.” De-ar citi și

reporterii noștri de gumilastic asemenea edicte, ar crește credibilitatea presei românești!

**C**a jurnalist de cotidian, de radio, televiziune și de agenție de știri, Neagu Udriou a relatat de la marile evenimente ale planetei pentru publicul românesc, cu o statornică preocupare pentru adevăr, pentru fapte și cu adâncă reverență în fața limbii române. Volumul al doilea adună relatările sale din locuri și perioade diferite, de la biroul prezidențial austriac din palatul Hofburg la urmele eroismului românilor la Plevna, de la Geneva la Rio de Janeiro, de la Cannes la Nairobi, de la Quito la Borobudur, de la Moscova la Hiroshima. Fascinante, aceste escale aduc semnificații profunde dincolo de emoția firească a celui care le parcurge pe pasul. Departe de a fi doar o vitrină cu trofee, merituose în sine, relatările și impresiile la cold de la momente ce au marcat soarta planetei și chiar istoria României dovedesc dedicația și pasiunea jurnalistului, a cronicarului Neagu Udriou, pentru cunoașterea lumii în care trăim, prin fapte, personalități și situații receptate la fața locului, direct, în contact cu decidenții majori ai momentului. Cu sinceritatea ce-l caracterizează, în virtutea experienței sale vaste, Neagu Udriou își atrage cititorul să-l însoțească în toate aceste momente semnificative și-i face o mărturisire dezarmantă: „O aventură, intrarea mea într-o redacție... M-a recomandat o anume poftă, încă din copilărie, de a scrie la ziar. Îmi și apăruse numele prin rubricile de ocazie. Dar nu mă gândisem că aş putea merge pe cărările presei.” Aceste cărări au devenit drumuri largi care de multe ori l-au dus în locuri în care puțini ajung și încă și mai puțini au darul să le descrie, să le retrăiască pentru a le împărtăși altora. Neagu Udriou a dovedit prin cele două volume că a încheiat demul studenției jurnalismului și a devenit un maestru al comunicării mediatice.

## Semn(al) de carte

Ion C. Ștefan, *Drumul vieții, înapoi*, Editura Arefeana, București, 2020

Cartea pare o mărturisire a unor zbateri interioare și nu are importanță dacă personajele sunt reale sau doar imagini ale unor trăiri și prezențe, care au trecut prin viața reală și au marcat în vreun fel existența autorului.

Pentru că un romancier culege aspecte din viață, trăite personal sau doar observate în jur, și le transpune în paginile unei cărți, înfrumusețându-le, îmbogățindu-le sau, dimpotrivă, transformându-le astfel, adăugite și modificate prin arta sa, în momente memorabile, demne de a rămâne în paginile unei cărți. Iar Ion C. Ștefan, trebuie să recunoaștem, este un artist desăvârșit al cuvântului. (...)

Remarcabil este curajul, dar și onestitatea, de a așeza în roman nume reale, ceea ce ne duce către tentația de a descoperi mai departe identitatea tuturor personajelor, a celor care nu sunt numiți direct. (Eugenia Duță, în Cuvânt-Înainte)

Veronica Stan, *Anotimpuri în kimono*, Editura Hoffman, Caracal, 2019

Veronica Stan este o poetă a cărei viziune artistică derivă din apetența sa pentru lirica japoneză. Prin urmare, demersul scriitoricesc al acesteia presupune

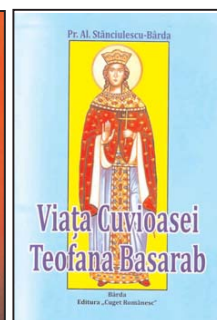
o metabolizare a specificului poeziei nipone în concordanță cu propriul său spirit creator.

Titlul volumului, *Anotimpuri în kimono*, ingenios ales, reprezintă un real cod de tălmăcire a simbolurilor și semnificațiilor oculte în sfera conținutului liric clădit în conformitate cu paternul japonez, care, însă, poartă amprenta spiritului modern, fapt ce facilitează adaptarea acestuia la cultura românească. (Mădălina Bărbulescu, în prefața „Arhitectura poetică niponă în lirica Veronicăi Stan”)

Pr. Al. Stănculescu-Bârda, *Viața Cuvioasei Teofana Basarab*, Editura Cuget Românesc, Bârda, 2020

Pe domnița Teodora Basarab, devenită mai apoi maica Teofana, o vedem ca pe o altă Ana lui Manole, pe care nu soțul, ci tatăl ei, o zidește la temelia statului român. Nu putem înțelege altfel o căsătorie încheiată din rațiuni politice. Nu putem înțelege altfel o femeie umilită, persecutată de propriul soț, cu un copil otrăvit

de a doua soție a soțului ei, alungată de la curte și obligată să se călugărească, ea, împărăteasa țării. Nu putem înțelege altfel tăcerea și supunerea ei, decât ca pe o autojertă în folosul păcii, echilibrului politic, în folosul neamului său. Drama personală și eșecul în căsătorie al Doamnei Teodora ar fi putut declanșa conflicte armate între români și bulgari, ar fi slăbit puterea românilor în fața expansiunii tătare și turcești. Răbdarea ei și înțelegerea situației ca pe o rânduială de la Dumnezeu, bunătatea și înțelepciunea, grija pentru operele de cultură, au făcut pe bulgari să îi atribuie maicii Teofana aură de sfântă și să o cinstească în consecință, ca pe o personalitate de frunte a vieții lor politice și religioase din epoca medievală. (Autorul, pe coperta a patra)







## Cherchez la femme



# Femeia cu mintea cea mai luminată din Secolul Luminilor (II)

Paula ROMANESCU

Între anii 1744-1748 cei doi îndrăgostiți erau mai mult pe la Versailles, fiindcă Voltaire reușise să intre în grațiile Curții, Madame de

Pompadour îl voia istoriograful Franței, devenise membru al Academiei, era încărcat de onoruri, i se jucau toate piesele, devenise bogat cât să facă serioasă concurență finanțelor regelui. Émilie nu-și refuza nicio extravaganta care s-ar fi putut împlini cu aur. Erau bine primiți și la castelul Lunéville din Lorena de tata socru al lui Ludovic al XV-lea – *Le Bien-Aimé / Cel Iubit* (de „Pompadoura”), fostul rege al Poloniei, Stanisław Leszczyński, aflat demult în exil în Franța, unde fiica lui Marie era regină – nevastă de rege adică.

Așa că en passant par la Loraine să-l vadă pe exilatul rege, Voltaire deprinsese obiceiul să se abată (fără Émilie!) și prin Paris unde era primit cu arzăndă nerăbdare de nepoata lui, Louise Denis... Cinstea mai mare nu-i putea aduce junei nepoțele răsfățatul filosof răvânit de toți împărații lumii decât să-și facă amantă... Pe vremea aceea (nu doar în prezent!), astfel de relații se înscriseră într-o perfectă corectitudine și morală.

La rândul ei, Émiliei, adâncită în studiile despre foc, propagarea luminii și nu mai știu ce chestiuni despre optică, i s-au oprit privirile asupra unui poet de prin ograda (cum să-i zic Curte!) Stanisławului de la Lunéville, un oarecare filizon Jean-François de Saint-Lambert. Nici n-a luat în seamă că era binișor mai tânăr decât ea – amănunt insignifiant de altfel, reținând doar că acesta era frumos ca un zeu păgân, frumusețe de care nu-l putea „învinui” pe „bătrânul” ei partener de amor și isprăvi științifico-filosofice. Cum între poetul de Saint-Lambert și Émilie s-a înfiripat o idilă, că doar omul trebuie să fie răspunzător de propria lui fericire sau nefericire, rodul poveștii lor a început să crească... Poetul-fluturaș nu se voia tată de ocazie prins în plasa responsabilității (deși, nici Émilie nu voia asta, ci doar iubirea lui), chiar dacă era vorba de cea mai luminată matematiciană, și marchiză pe deasupra, și amanta oficială a celui mai luminat iluminist. Ea se simțea întinerită și-și intensifica elanurile amoroase ca orice femeie care pune inima înaintea rațiunii. A fost pentru prima și ultima dată în viața ei când a aflat că iubirea doare și că inima ignoră forța rațiunii. Inutilă zbatere. Este părăsită cu nepăsare de poetastrul Saint-Lambert, interesat de niște roze abia îmbobocite care trebuiau culese înainte de marile pârjoliri ale amiezii...

**V**oltaire i-a venit Émiliei în ajutor, deși avea inima (avea și el inimă!) devastată de otrava trădării ei. Soțul uluit, deșertat de starea lucrurilor, a fost sfătuit și convins de cei doi mari prieteni, soția lui și amantul ei, să primească „buna vestire” că va fi din nou tată: Marchizul (*noblesse oblige!*) a acceptat... cu bucurie inacceptabil.

Ce va fi spus nepoțica lui Voltaire? Cine să stea s-o asculte? Ea nu era pentru „Înțeleptul de la Cirey” decât un flecușteț acolo, menit să-l facă să simtă că rotunjimea unui sân, a unor fese, poate da măsură universului când omul ar vrea să oprească secunda binecuvântată și să oprească pentru o clipă *pour mieux cuieillir le temps qui passe/ cât să culeagă*

(Urmare de la pag. 24)

**C**ei 1146 de scriitori reprezintă toate continentele lumii moderne; unii dintre ei nu fac parte, deocamdată, din vreo uniune profesională, alții sunt membri ai mai multor organizații de creație. Unii dintre ei au plecat deja, vorba lui Grigore Vieru, la strămoși, dar pentru noi au rămas așa cum erau la începutul proiectului nostru, antumi, și la fel în lucrarea de față. (...)

Enciclopedia este departe de a fi una exhaustivă și de a conține totul despre scriitorii incluși în ea. Nici n-ar putea cuprinde vreodată nemărginirea de gânduri și fapte ale celor mai mulți dintre apostolii scrisului nostru, a căror viață de creație este în continuă mișcare. Lucrarea noastră este doar o prezentare-reprezentare sumară, dar concludentă și purtătoare de esență, a celor mai talentați și prolifici grădinarai ai slovei străbune.

Acum, când misiunea parcă ne-a fost împlinită, o vedem ca pe un act salvator, de dreptate culturală față de mulți dintre scriitorii merituosi incluși, dar încă atât

floarea timpului care trece, când înțelege el că nu chiar totul est pour le mieux dans le meilleur des mondes possibles/ totu-i cum nu se poate mai bine în cea mai bună dintre toate lumile posibile.

Și înțelepții își pot pierde capul pentru un flecușteț de femeiușcă. Nu la fel s-a întâmplat și cu „Înțeleptul din mansarda din Montparnass” când s-a trezit prins de dulci flori pentru o jună cu nume de frigăriei căreia-i scria el, „aforistic” din cale-afară, că ar vrea să rămână pentru totdeauna cu capul sub fustele ei? Înapoi în secolul luminilor, la Émilie!

Însărcinată la cei 42 de ani ai săi, cu inima pe rug și mintea în lumină înaltă, ea nu contenea să lucreze la traducerea *Principiilor fizicii* de Newton până în ziua când i-a venit sorocul să nască. Voltaire se ocupase și el de scrierile lui Newton, iar când în 1738 publicase studiul *Les Éléments de la Philosophie de Newton / Elementele filosofiei lui Newton*, pe coperta volumului trona portretul ei în chip de *déesse inspiratrice / zeiță inspiratoare*. Ei, da, s-o fi îndoit filosoful de existența lui Dumnezeu, dar nu și de zeița Émilie fără de care, recunoaște el cu sinceritate, n-ar fi scos-o la capăt cu multe dintre încurcatele studii științifice și filosofice.

Și-a fost 10 septembrie 1749. Émilie născuse în chinuri cumplite o fetiță, asistată de cei trei... magi, la fel de (sau altfel!) emoționați: marchizul – tatăl oficial al progeniturii, Voltaire – tatăl care n-a fost să fie, Saint-Lambert – tatăl care n-a vrut să fie.

La ceasul când noaptea pogora peste acea fatidică zi de toamnă, femeia cu mintea cea mai luminată din Secolul Luminilor se stingea din viață.

Prin toată opera ei științifică (și avea!), Émilie du Châtelet s-a dovedit a fi o reprezentantă de marcă a gândirii iluministe.

**M**oartea ei i-a lăsat pe Voltaire devastat de suferință. Émilie du Châtelet i-a fost lumină minții și inimii. În anii pe care i-a mai trăit fără ea, n-a făcut decât să scrie (literatură, tratate de istorie, scrisori) și să-și consolideze statutul de om providențial pentru mica localitate Ferney, care a cunoscut o mare dezvoltare economică grație investițiilor lui financiare.

La Ferney, unde și-a petrecut ultimii ani din viață, și-a construit un castel unde-și primea ca un adevărat rege pe cei care veneau să-l vadă, să-l atingă (ca pe sfințele moaște!), și nu erau puțini cei și cele care îngenuncheau în fața lui, sărutându-i mâna cu neprefăcută evlavie. Aici avea să scrie cea mai mare parte a operei sale, de aici corespundea cu toată lumea (6.000 de scrisori, nu-i glumă!), nu în ultimul rând cu capetele încoronate atinse bine de lumină gândirii. Ecaterina a II-a, împărăteasa Rusiei, era onorată să-l primească la Sankt Petersburg și nu știa cum să fie mai convingătoare spre a-l îndupleca să-i vândă ei biblioteca dacă el tot nu avea moștenitori. Nu cumpărase marea țarină colecții întregi de artă de pe la regii pământului ai Europei? Să nu cumpere ea răvnita bibliotecă a franțuzului! I-a cumpărat-o. Și pe la lui Diderot – pînă la dicționarul enciclopedic. Bravo, Franța!!!

Țarina Ecaterina cea Mare era și clienta cea mai importantă când era vorba de obiectele de orfăvrie și mai cu seamă de causeriile făcute la fabricuțele înțeleptului din Ferney devenit și un redevabil om de afaceri, un finanțist genial, cu care astăzi Banca

Mondială tare s-ar mai împăuna de l-ar avea.

Dintre contemporanii săi, pe Rousseau care era adeptul „întoarcerii la natură”, se amuza Voltaire să-l ironizeze prin scrisori: „Magistre, citindu-ți opera mă simt tentat să merg în patru labe”. S-o fi supărat părintele *Contractului social* pe filosof, dar să sperăm că în Panteonul pe care și-l împart acum și în vecii vecilor nu se mai înțeapă cu ironiile.

**C**ă Voltaire a avut o relație deloc amiabilă cu Biserica se știe. Nici Biserica nu l-a iertat, lăsând aceasta la... latitudine Domnului. Când era pe patul de moarte, s-a trezit sârmanul Voltaire cu un preot venit să-l dă sfânta împărtașanie. La întrebarea acestuia „Te lepezi de Satana?”, muribundul cică ar fi îngănat: „Nu-i momentul acum, părinte, să-mi fac noi dușmani...” Preotul a ieșit valvărte, iar „îndrăcitului” i-a fost refuzată înmormântarea creștinească.

Și-a fost 30 mai 1778. Ochii lui care văzuseră lumini s-au stins. Sufletul o fi zbughit-o la Cel care Lumină, Cale și Adevăr este. Noaptea, trupul filosofului, din care fuseseră extrase, pentru a fi îmbălsămate, inima și creierul (ca să nu mai existe gâlceavă între acestea și acolo sus, la Dreapta Judecată!), a fost dus în mare taină de prieteni devotați și înmormântat la abazia din Scellieres/Champagne.

O furtună cumplită care a năvălit în biserică, dând ușile de perete în timpul tristei și tainice ceremonii, a stins lumânările, sperindu-i de moarte pe cei încă vii care or fi crezut că au năvălit emisarii Întunecimii Sale să-și revendice bunul și atunci, făcându-și semnul crucii și scuipând în sân, toți cei din Opoziție – văzuți și nevăzuți, s-au grăbit să-l pună degrabă pe „protagonist” sub lespedea rece de piatră.

Și-a venit Revoluția cea cu Drepturile omului și cetățeanului, grăbitul acela de a-și vedea împlinit visul *Liberté, Egalité, Fraternité* – frumoasa minciună generatoare de crime. Au fost atunci jefuite și devastate biserici (Pace vouă, revoluționari de profesie!), și vrednica ghilotină a tot egalizat cetățenii până i-a eliberat de cap... Ideile au rămas.

Și a mai fost o revoluție. Fără ghilotină. Cu pistolul, cu tancul. Roșie ca focul... vânt și gonit de vântul altei revoluții care se săturase de omul nou și voia unul recent. S-a stricat și recentul. Acum, ce-o vrea Domnul!

Considerat premergător al Revoluției Franceze, la 11 iulie 1791 trupul celui care a fost marele iluminist Voltaire a fost depus la Panteon: *Aux grands hommes la Patrie reconnaissante/ Marilor bărbați, Patria recunoscătoare!* Numai că de atunci au fost aduse aici și trupurile câtorva femei bărbate. Deci *Aux grandes femmes la Patrie reconnaissante!*

**C**reierul nemuritorului Voltaire este păstrat la Academia Franceză. Inima i-a fost așezată în miezul marmurei care-i străjuiește mormântul, la Panteon, marmură care-l înfățișează pe filosof cu o carte în mână. Îndemn clar celor ce trec prin cetea umbrelor înalte din Orașul Lumină: Lumină-vă, oameni, mai puneți mâna pe carte!

Ideile sale – mai noi ca niciodată: Libertate de gândire într-un triumf al rațiunii, toleranță, libertate de a trăi cum te taie capul!

Ce ne facem însă dacă ignorăm cerul înstelat de deasupra noastră și legea morală din noi?

de necunoscuți ori prea puțin cunoscuți în tot spațiul spiritual românesc.

Dedicăm această lucrare Centenarului Marii Uniri. În ea se regăsesc, ca-ntr-o horă a Învierii Neamului nostru, mulți scriitori născuți în Basarabia și Bucovina, care din cauza ocupației rusești au trebuit să se refugieze în Țara istorică, pentru a supraviețui terorii roșii ce a urmat pe acele străvechi plaiuri de dor și de rod literar românesc.

Am hotărât și ne-am străduit să respectăm drept al includerii autorilor contemporani nouă sfârșitul anului 2008, când cei de pe această corabie a vieții trăiau și creau. Din 2008 până în 2018 sunt 10 ani. Astfel că un deceniu din viațile noastre l-am depus și noi drept jertfă pe Altarul Unirii în cuget și-n simțiri a fraților noștri Christos și Eminescu.

Prezentul volum, cu ajutorul lui Dumnezeu, va fi urmat în anul 2020 de *Antologia poeziei românești din mileniul III*. O altă columnă lirică a poezilor incluși în *Enciclopedia*, dar și a altor nume care vin să dea glorie, prin harul ce li s-a dat, Divinității și Limbii Române, care ne naște, (aproape) pe toți românii... poeți.



# Paradoxul Urmuz. Parodiarea parodiei (II)

Lucian COSTACHE



**P**ersonalități accentuate. În cuprinsul *Paginilor bizare* sunt numeroase cazurile de acte ratate, cum le numește Freud (*die Feileistungen, acts manqués*), mai dense în *Pâlnia și Stamate* și *Fuchsiada*, dar esențiale și în celelalte proze. Plecarea în străinătate e în sine un „act ratat”, o dorință neîmplinită, o reacție la autoritatea excesivă, manifestată familial și social. Un sentiment de clausturare resimt toate personajele urmuziene, cerând o libertate care le-a fost refuzată de-a lungul întregii lor vieți. Nu întâmplător apar personaje precum Buffy, un copil de 4 ani, frați mai mici, surori-copile, nepoate, un „băiat cinstit” (în *Algazy & Grummer*), un „băiat foarte deștept cu urechile nichelate” (în *Cotadi și Dragomir*) – „doi argați”, cu libertăți îngrădite, și amintiri (Ismail) dintr-o posibilă copilărie petrecută „în borcan”. Ori Fuchs, de exemplu, „închis” sub umbrelă și în pian. Cu alte cuvinte, formațiuni de compromis rezultate la întâlnirea unei activități conștiente și a unei tendințe subiacente, preconștiente sau inconștiente, care, în esență, constau în impulsuri reprimite datorită educației morale și devenite tabuuri culturale: acele lucruri scandaloase, despre care nu vorbim, nu se cade să vorbim în public ori într-un mediu mai mult sau mai puțin bigot, pudic în exces, snob, „educat”.

Personajele lui Urmuz par a testa în permanență realitatea, constatând rațional sau doar simțind instinctual că realitatea (individuală, familială, colectiv-comunitară, socială) este perturbată continuu de factori determinanți ontologic, repetabili – care funcționează arhetipal –, individual și colectiv. „Omul sănătos are și el *inconștient* care, în cazul său, nu produce îmbolnăvire, ci doar «patologiile» benigne ale vieții cotidiene, de exemplu, sau produsele culturii înalte, când capacitatea de sublimare a energiilor instinctuale reprimite se întâlnește cu talentul artistic.” (Vasile Dem. Zamfirescu, *op. cit.*, p. 84).

Urmuz e un astfel de caz. Ținând cont de sfârșitul său dramatic, sinuciderea, dar nefiind psihanalist, nu ne permitem să ducem mai departe aceste încadrări. Un psihanalist școlit în acest sens ar putea descifra în *bizarile* urmuziene adâncimi psihanalitice, așa cum Constantin Vlad descifra geniul eminescian, analizând marele poem al Luceafărului și psihicul profund al poetului sublimat într-o capodoperă. Cu concluzia lui Vasile Dem. Zamfirescu: „Atât «sănătatea», cât și «boala» psihică sunt, de fapt, constructe mentale, care descriu aspectele ideale ale unui continuu”; „ntre limitele ideale ale acestui conținut (adică între un + a și un – a), există o infinitate de poziții intermediare, reale, care diferă între ele doar cantitativ printr-un plus sau un minus.” (*Op. cit.*, p. 84)

**S**unt personajele lui Urmuz nevrotice sau psihopate, sunt adică „bolnave psihic”, sau sunt „sănătoase psihic”, în sensul celor considerate de savantul psihanalist? Din punctul nostru de vedere, acestea sunt încadrabile între cele considerate de Karl Leonhard: ca „personalități accentuate în viață și literatură”. Când îl privește pe autor, cu siguranță o *personalitate accentuată*, ne situăm în a-i considera drama în interiorul zbuciumului dintre Eros și Thanatos, dintre instinctul vieții și instinctul morții: „secretul Vieții”. E un conflict în cadrul tuturor textelor lui Urmuz. E ceea ce C.G. Jung delimita: un „inconștient de jos”, produs de refuzul, și un „inconștient de sus”, alcătuit din norme culturale interiorizate activ în prima copilărie. Această instanță superioară e numită de Freud *Supraeu*. Așadar, un conflict dintre Eu și Supraeu. Personajele lui Urmuz cunosc o anumită stare de anxietate existențială, de angoasă, un fel de fixație oedipiană care produce în cazuri de boală psihică *nevroza de angoasă*, fără a trimite direct la un eveniment traumatic, de care personajele încearcă să se elibereze, dar neconștientizând cauzele, ci înregistrând doar efectele (simțite, resimțite emoțional), nu se pot elibera. Se înregistrează însă simptome, vise și reverii, acte ratate, asociații verbale, simbolice, amintiri (copilăria, prietenii, grija față de membrii mai neajutorați ai familiei etc.).

Nu se ajunge niciodată la conștientizarea *motivațiilor inconștiente*, factorul afectiv fiind adesea definitoriu ca factor declanșator. Fără a conștientiza motivele, personajele rămân inadaptable, prizoniere, alienate. Nu pot primi mediul în mod conștient, dar se adaptează biologic, social-automat, gestual, nu în fondul lor psihic, care produce stările precizate insistenț de Urmuz, pe care le-am subliniat, adică *doar sunt ființe vii*, aproape „animalizate” și adaptate anatomic, instinctual, nu și psihic, cu o conștiință precară, care nu se întoarce decât foarte rar spre sine. Motivele individuale rămân „pete albe”, luminându-se însă cele colective, istorice, sociale, comunitare, arhetipale. De aici asocierile mitologice.

Nevroza este „expresia eșecului de a socializa dorința de autoafirmare, de a găsi căi acceptabile social de manifestare pentru dorința de autoafirmare”. (Vasile Dem. Zamfirescu, *op. cit.*, p. 84.) Fuchs e dominat tocmai de această dorință, bifurcată *eroic-erotic* și *muzical, artistic, estetic*: suferă un insucces în ambele sensuri, iar dorința de autoafirmare se manifestă și prin ieșirea la rampă, pentru a primi aplauzele cuvenite, așa cum numai el crede, dar și mulțumirea *prestației* în alcovul Zeitei; și în Olymp, și în cartier, printre slujitoarele terestre și vestalele plăcerii, dar și cu iluzia unei afirmări *mesianice*: să creeze o „nouă progenitură”, „o rasă mai bună și superioară de oameni”. E un orgoliu care nu e deloc „dezinteresat”, ci e venit dintr-o dorință reprimată, de autoafirmare, dar în sensul cel mai pozitiv posibil, asemenea unei meniri pozitive revelate. Muzica, „divina muzică” (un dat ontologic, natural, universal, opus zgomotului, dizarmonicului demonic, drăcesc), și educația dobândită (pianul, instrumentul transmizător, mecanismul purtător al muzicii, vehiculul) pot aduce glorie omului și Eternității. Fuchs e numai *alesul*, „purtătorul”: nimic nu e însă sigur, rămânând în limitele dorinței de autoafirmare, de mulțumire de sine, de deziderat individual; o nouă ratare, un nou *spectacol ratat* – și *erotic*, și *muzical*. De aici continua frustrare, repetabilă, permanentizată, înnebunitoare, suicidară.

**D**upă Freud, *aparatură psihică* este divizat în *Se*, *Eu* și *Supraeu*: deplasarea interpretării psihanalitice spre filosofie, religie, mitologie, artă, în general, estetică, ajungându-se astfel la o „metapsihologie” (Freud), așa cum există și o „metafizică” (*Puțină metafizică și astronomie*); literal, „după fizică”, adică disciplina care studiază principiile prime ale fizicii – „metapsihologia” devine o disciplină a filosofiei prime, de ontologie psihanalitică. (Vasile Dem. Zamfirescu, *op. cit.*, p. 86) Turnavitu cere solicitărilor de pensii „corespondență amoroasă”. Cere de fapt o recompensă afectivă și un beneficiu de pe urma relației cu Ismail. Ținând cont de evoluția relației cu binefăcătorul său, iubitor de „viezuri” care „au împlinit 16 ani și au căpătat forme mai pline”, Turnavitu a dobândit și o seamă de frustrări, dar cauza întâmplărilor anterioare prin care trecuse, de „ventilator pe la cafenele murdare”; poftesc însă și la viezurii lui Ismail, poate și din pricina unui acces de gelozie, dar, după o călătorie până la „Capătania portului”, poate și în „insulele Majorca și Minorca”, îmbolnăvește viezurii și ruperea legăturilor fizice

cu „bunul său prieten și protector” e inevitabilă. Hotărâște să se sinucidă, dar nu înainte de a se răzbuna pe Ismail, „inimă caritabilă” la început, după ce e concediat.

Prietenul rămâne totuși cu „favoriți și ochi”, dar rochiile protectorului sunt „arse pe maidan cu gaz” din Turnavitu, care „o dată pe an lua formă de bidon”. E aici un caz de manifestare a ceea ce psihanaliza numește „sentimentul de *omnipotență*”, determinată de «Daimonul» sau de «Tyche» ale lor”, Turnavitu „mărind mulțimea pesimiștilor, care nu ajung niciodată să se împace cu renunțarea la dorințele lor inconștiente iraționale, care la cea mai mică provocare se simt insultați sau desconsiderați și care se privesc pe ei înșiși ca pe niște copii vitregi ai sorții, fiindcă nu pot rămâne ei singurii ei copii sau cei favoriti.” (Sándor Ferenczi, *Sexualitate & Psihanaliză*).

*Contribuția la psihanaliză*, Cuvânt înainte: Gabriel Balaci, Traducere și îngrijire ediție: Monica Medeleanu, Ed. Herald, București, 2012, p. 193)

**P**principiul plăcerii și principiul realității. *Principiul plăcerii*, sau „locasta din noi”, cum spunea Schopenhauer, dorește ca omul – „în soarta ei – a Soartei – să te lași” –, ca el să nu mai zăbovească asupra (suprimare) lucrurilor care îl tulbură, mai exact, ca, pe baza celei mai superficiale motivații, să refuze a mai acorda... vreo atenție convorbirii neplăcute și periculoase, să nu mai caute originea lucrurilor, iar mai presus de toate sfătuiește pe om să recunoască cine este el. Un alt principiu, cel al realității, „adică «Oedip din sufletul uman», nu admite ca seducția plăcerii să îl rețină de la a pătrunde chiar și într-un adevăr amarnic sau oribil, nu evaluează nimic ca fiind atât de neînsemnat încât să nu merite verificat, nu îi este rușine să caute nici măcar adevăratul nucleu psihologic al profetiei și viselor superstițioase și învață să suporte cunoașterea că în straturile cele mai adânci ale sufletului se află instincte agresive și sexuale care nu încetează nici măcar în fața obstacolelor ridicate de civilizație.” (S. Ferenczi, *op. cit.*, pp. 224-225) În *Ismail și Turnavitu* nu mai e un conflict explicit între fiu și părinți, dar mecanismul agresivității este același. Plecând de la remarcă la Schopenhauer privind atitudinea psihică necesară pentru creșterea științifică (filosofică) și de la teoria lui Freud referitoare la „principiile dirijante ale fenomenelor psihice”, în care psihanalistul distinge, pe de o parte, *principiul plăcerii*, care în cazul ființelor primitive ca și în cel al stărilor psihice primitive (în vise, umor, fantezie, nevroză, psihoză) joacă rolul principal și permite doar producerea proceselor care au nevoie de cea mai scurtă cale pentru obținerea plăcerii, în timp ce activitatea psihică a actelor care ar putea crea sentimente de neplăcere (*Unlust*) este retrasă (*refulare*), iar, pe de altă parte, *principiul realității* care presupune o dezvoltare superioară a aparatului psihic și are drept caracteristică faptul că în locul refuzării, care exclude mai multe idei pe cale să se formeze ca fiind creatoare de neplăcere (*Unlust*), apare *judecata imparțială*, „care trebuie să decidă dacă o idee e adevărată sau falsă, mai exact, în corespondență sau nu cu realitatea și care decide prin comparație cu urmele mnezice ale realității” –, plecând deci de la aceste aprecieri, Ferenczi (*Op. cit.*, pp. 212-213), arată că un singur gen de activitate de gândire „rămâne liber de probele realității, chiar după inaugurarea principiului superior și se supune numai principiului plăcerii, și anume fantezia, în timp ce știința este cea care obține succesul cel mai mare în depășirea principiului plăcerii.” (*Ibidem*, p. 213) De aici, ideea că gânditorul poate să își lase fantezia să se joace, astfel încât să guste „bucuria concepției”, dar acestea trebuie confruntate cu realitatea.

(În imagine, Urmuz văzut de metaloplasticianul piteștean Constantin Samoilă.)





**C**hiar și omul de știință, oricât de obiectiv ar vrea să fie, are slăbiciuni și pasiuni umane: vanitate, gelozie, prejudecăți morale și religioase, care tind să îl facă orb în fața unui adevăr care este dezagreat pentru el.

Arta, oricare ar fi ea, dar mai ales literatura, fiind o ficțiune, rod al fanteziei, oricât de obiectivă ar vrea să fie, instituie principiul plăcerii, iar confruntarea cu realitatea nu se poate face decât în măsura în care autorul concret ne lasă să vedem prin mărturisiri în afara universului opere, prin relatări ale unor persoane cărora s-a confesat sau prin investigațiile istoriei literare, privind biografia autorului. Intrăm însă aici într-o discuție interminabilă, teoretică, privind dacă analizăm o operă literară ca ficțiune pură, finită, fără nicio legătură cu autorul ei concret, fie, la capătul celălalt, cum că nicio operă literară nu poate fi complet în afara „vieții” artistului; chiar, mai mult, că orice operă literară e una dintre multiplele fețe interioare ale autorului, tot așa cum personajele sunt posibile dedublări ale unei personalități fanteziste care trăiește „bucuria concepției”. Revenind la Urmuz, în prozele cărui nu există personaje feminine cu rol narativ activ, dar sunt mobilul celor mai multe „conflikte”, e greu de spus dacă la personajele sale feminine prevalează tendința de refulare (principiul plăcerii), iar la cele masculine, capacitatea de a judeca obiectiv și de a suporta *insight*-ul durerii – principiul realității. Și din acest punct de vedere, personajele masculine par a se înscrie în principiul cunoașterii inconștiente a bisexualității oricărei ființe umane și, conform lui Schopenhauer, cele mai multe ființe umane poartă în ele pe Oedip și locasta. Începând cu Stamate și terminând cu Fuchs, ne surprinde, la toate celelalte personaje masculine, un comportament conflictual nu numai cu ceilalți, ci și cu sine, manifestând și o nemulțumire sexuală: Stamate, după ce crede că a găsit calea spre cunoașterea științifică („interesele superioare ale științei”) și spre satisfacerea plăcerilor dragostei, e dezamăgit nu numai de viața de familie, ci și de ispita „pâlniei” și „își va rezuma rezultatul observărilor sale în afară”, de (c)analul (de) comun(icație). Ismail și Turnavitu au „probleme” de identitate sexuală, fără a avea certitudinea vieții în comun, dar au porniri bizare, perverse, chiar sadice și conflictul dintre ei apare din momentul în care Turnavitu „violează” proprietatea lui Ismail – vizurii pe care îi avea în grijă, dar pe care îi îmbolnăvește și din care pricină „e concediat”, motiv destul de șubred pentru a dori să se sinucidă și să-i dea foc „celui mai bun prieten”! Urmuz sugerează un conflict de natură intimă. Erolul din *Plecarea în străinătate*, asemenea lui Stamate, caută altceva, o satisfacție „în afară”, nemulțumit de „netrebnica”, „bătrâna” lui soție, „geloasă pe o focă”; „Se dezbracă în pielea goală, renunță la tot”



și „pleacă să se înscrie în barou...” Își schimbă cumva orientarea, având nevoie și de sprijin legal! Dragomir ia „mai ales masa de seară la Cotadi” și „când plouă, poate petrece *noaptea* împreună cu toată familia într-o firidă situată în zidul de la poarta locuinței lui Cotadi”. Argotic, familie are și conotația de „testicule”. Algazy și Grummer *mănâncă împreună după miezul nopții* (Ismail mănâncă vizuri; Algazy mănâncă „toată bășica de cauciuc înșurupată deasupra feselor” lui Grummer.)

## Simbolismul „ochiului”

Atenție credem că trebuie acordată și simbolismului ochiului: „Ismail e compus din ochi, favoriți și rochie”. După ce e incendiat, „e redus la mizerabila situație de a rămâne compus numai din ochi și favoriți, căzut astfel în stare de decrepitudine”. Dragomir „are ochi rotunzi și foarte mobili”. Două din sunetele din care e compus Fuchs „degenerează unul în o pereche de mustăți cu ochelari după ureche, iar altul în o umbrelă”. După aventura erotică în alcovul și patul Aphroditei, „ochelarii lui Fuchs aruncă acum luciri perverse iar mustățile devin lubrice și libidinoase”. „Cu o frenezie de nespun, printr-un efort, pătrunde în gaurica lobului urechii drepte a Zeitei... dispărând înăuntru cu totul. Apollon și Marte îi smulg lui Fuchs frunza de viță anexându-i în loc obiectele la cari avea dreptul.”

Între alte elemente simbolice pe care le analizăm, la care ne invită Urmuz, este și acest „simbolism al ochiului”. Ochiul este primul organ anatomic cu care înregistrăm rușinea. *Facerea* biblică are și episodul cunoașterii *rușinii* de către Adam și Eva, sentiment legat de vederea organelor genitale, dincolo de semnificațiile teologice, de păcatul original, de încălcarea poruncii Domnului Dumnezeu, de pierderea raiului și de pedeapsa morții, a pierderii vieții veșnice. Cele cinci *Tablouri biblice*, poemele lui Tudor Arghezi, respectă ordinea biblică într-o superbă imagine de la jocul *de-a Geneza*, *Adam și Eva*, la jocul *de-a Păcatul* la cel al *Pedeapsei*. În *Facerea*, Cap. 2, 24 „Adam și femeia lui erau amândoi goi și nu se rușinau.” Cap. 3, 4-11: „4. Atunci șarpele a zis către femeie: «Nu, nu veți muri! 5. Dar Dumnezeu știe că în ziua în care veți mânca din el vi se vor deschide ochii și veți fi ca Dumnezeu, cunoscând binele și răul.» 6. De aceea, femeia, socotind că rodul

pomului este bun de mâncat și plăcut la vedere și vrednic de dorit, pentru că dă știință, a luat din el și a mâncat și a dat bărbatului său și a mâncat și el. 7. Atunci li s-au deschis ochii la amândoi și au cunoscut că erau goi, și au cusut frunze de smochin și și-au făcut acoperăminte. 8. Iar când au auzit glasul Domnului Dumnezeu, Care umbla prin rai, în răcoarea serii, s-au ascuns Adam și femeia lui de fața Domnului Dumnezeu printre pomii raiului. 9. Și a strigat Domnul Dumnezeu pe Adam și i-a zis: «Adame, unde ești?» 10. Răspuns-a acesta: «Am auzit glasul tău în rai și m-am temut, căci sunt gol, și m-am ascuns.» 11. Și i-a zis Dumnezeu: «Cine ți-a spus că ești gol? Nu cumva ai mâncat din pomul din care ți-am poruncit să nu mănânci?»» (*Biblia sau Sfânta Scriptură. Vechiul Testament*, București, Editura Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă al Bisericii Ortodoxe Române, 1975)

**U**n caz descifrat psihanalitic de Ferenczi a scos în evidență cu ajutorul echivalării simbolice (*ochi* = organ sexual) o situație explicativă, investigat reușind să-și reprezinte prin intermediul ochiului o mare parte din dorințele și fricile sale sexuale. În vesele de anxietate, ochii apar ca mărindu-se sau micșorându-se în mod alternativ. Un „fenomen simbolic somatic este orbirea lui Oedip de către el însuși ca pedeapsă pentru păcatele lui comise inconștient”. Sofocle explica însă această pedeapsă: „Căci de ce aș mai vedea, când nicio priveliște de pe pământ nu mă mai poate încanta?” Orbirea comisă cu ambele mâini e interpretată psihanalitic ca o deplasare a auto-castrării. Îngrozit, Corul va întreba: „Nesăbuitule, cum ai putut îndura să-ți nenorocеști ochii astfel? Ce putere a fost, ce a lucrat asupra ta?” Oedip răspunde că povara ce are de dus îi e cântărită de Apollo: „Apollo... Îmi cântărește nenorocirea.” Mitul găsește o explicație a hotărârii eroului lui Sofocle: Apollo e simbolul soarelui și al tatălui, și pe acesta Oedip nu mai vrea să-l privească în ochi, dar gestul lui Oedip (în greacă = „picior umflat”) este explicația mitică a vinovăției inconștiente ieșite la suprafață, cutremurătoare. Păstrând proporțiile și extinzând semnificațiile, Turnavitu i-a hotărârea să se sinucidă, dar nu înainte de „a avea grijă să-și scoată cei patru dinți canini din gură”, un fel de automutilare, și de a se răzbuna pe protectorul său (un substitut al grijii înșelate a tatălui; poate chiar al refuzului unei încălcări inconștiente împotriva autorității paterne, a unui „viol” moral, de vreme ce fusese „ventilator” pe la „cafenel murdare, grecești”), deplasând propria vină și pedeapsa asupra lui Ismail. Interesantă este alegerea că răzbunarea privește nu atât fața lui Ismail, ochii și favoriții, ci „toate rochiile” cărora le dă foc „cu gaz dintr-insul” (din Turnavitu). E forma expresivă a unei răbufniri instinctuale inconștiente, dar cu atât mai puternică cu cât cei doi ascund o relație (relații) vinovată, amendată public, cultural. (Va urma)

# Semn(al) de carte

**Theodor Codreanu, Scriitori basarabeni, Editura Academiei Române, București, 2020**

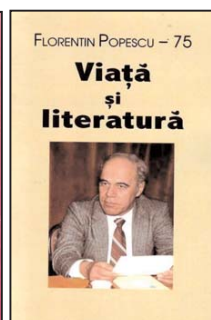
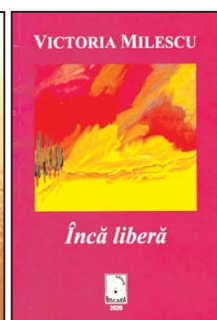
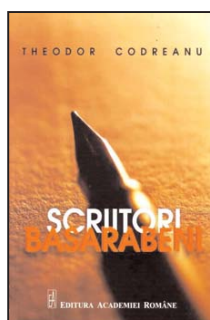
Am descoperit cu adevărat Basarabia prin intermediul săptămânalului *Literatura și arta*, începând de prin 1982, când era posibil să te abonezi la unele publicații din spațiul sovietic, chit că de la data apariției revistei și ajungerea ei la destinație treceau două săptămâni, făcând ocol prin București unde intra sub ochelarii cenzurii. Din 1978, a intrat în conștiința publică românească numele lui Grigore Vieru, odată cu tipărirea la Editura Junimea din Iași a cărții *Steaua de vineri*, antologie selectată de Horia Ziliu. Prin intermediul corespondenței cu Adrian Marino, la începutul anilor '80, am aflat despre succesele dramaturgice ale lui Ion Druță de la Paris, iar, într-un număr al revistei *Steaua*, am citit un articol comparativ între *Sărmanul Dionis* și romanul *Un veac de singurătate* de Gabriel Garcia Marquez, articol semnat de un necunoscut, cu numele Mihai Cimpoi, articol pe care l-am și semnalat în cartea mea *Eminescu - Dialectica stilului* (București, Editura Cartea Românească, 1984), trezind ironia lui Al. Piru că fac trimitere la un nume care nu spunea nimic. Am scris, așadar, despre literatura basarabeană, sporadic la început, de prin 1980, când încă lucram la cartea despre Eminescu, până în anul de grație al Centenarului Marii Uniri. (Autorul, la începutul cărții)

**Victoria Milescu, Încă liberă, Editura Biscara, București, 2020**, antologie de poezii de dragoste selectate din volumele *Izbânda furată* (1995), *Șlefuitorul de lacrimi* (1995), *Inimă de iepure* (1998), *Arlezianna* (2000), *Conspirații celeste* (2008), *Floarea vieții* (2010), *Dreptatea învingătorului* (2010), *Sub steaua câinelui* (2012), *Existențele fastuoase* (2013), *Cenușa verii* (2015), *Deriva sentimentelor* (2016), *Strada Lăcustei* (2017), *Porția de existență* (2018), *Biografie cu păsări* (2019).

Victoria Milescu, între poezii de azi, are privilegiul rațiunii treze și avantajul unui talent netrăcut, lustruit ca un diamant, pe toate fețele, din care transpar scripitori solare și imense intensități de sentiment, având o dicțiune poetică surprinzătoare prin claritatea, era să spunem, *clasicismul* ei. (Ion Murgeanu, pe coperta a patra)

**Florentin Popescu – 75. Viață și literatură, Editura Rawex Coms, București, 2020**  
Volum omagial, editat cu prilejul împlinirii vârstei de 75 de ani (Florentin Popescu este născut la 3 aprilie 1945, „în satul

Lera, al comunei Corbu din fosta regiune Ploiești (din 1968, sat component al comunei Chiojd, județul Buzău). Sumarul este relevant: Dialoguri în oglindă (în loc de prefață); Repere biobibliografice; Colaborări la volume colective; Opera tipărită; Antologii și ediții îngrijite; Referințe critice: în reviste/ în volume; Întâmpinări; Cuprinsul volumului *Scrijelind pe nisipurile Universului* (apărut la aceeași editură la împlinirea vârstei de 65 de ani); Cuprinsul vol. *Încă cinci ani înconjurat de critici literari* (idem, la 70 de ani); Mărturisiri; *Un mesteacăn rădăcit în câmpie* (2007) (fragmente); Redacțiile prin care am trecut (2015) (fragmente); Florin Costinescu, *Convorbiri cu Florentin Popescu* (fragmente); Recunoașteri, onoruri, prezențe de-a lungul anilor; File de album (fotografii, din copilărie până în ultimii ani).





# O capodoperă retrasă în umbră

Mircea OPRÎȚĂ



**C**u numele din acte **Simona Constanța Franț, Ona Frantz** s-a născut la 31 august 1973, în București, unde și-a făcut studiile, inclusiv Facultatea de Filologie. Romancieră și traducătoare, a debutat în *Litere, Arte & Idei*, suplimentul literar al ziarului *Cotidianul*, condus de Dan C. Mihailescu. Debutul în volum s-a produs în 1999, direct cu un roman: *Sfășierea*, care avea să câștige în anul următor Premiul „Vladimir Coli”. A publicat, în mod parcmionios, și proză scurtă, povestirea intitulată *Eu și un câine* fiind tradusă ulterior în franceză și japoneză. În calitate de traducător, s-a făcut remarcată prin transpuneri în românește din Kelly Link, Audrey Niffenegger, Elizabeth Moon, Lois McMaster Bujold, J.G. Ballard (din aria SF și ficțiune speculativă, pentru *Tritonic*, *Millennium* și *Paladin*), dar și din David Lodge, F. Scott Fitzgerald, Tracy Chevalier, ale căror scrieri se îndreaptă în alte direcții estetice. A mai tradus *Ferma animalelor* de George Orwell, *Maimuța și esența* de Aldous Huxley și *La revedere, Columbus* de Philip Roth, pentru aceasta din urmă Filiala de Traduceri a Uniunii Scriitorilor acordându-i premiul său în anul 2013.

Ona Frantz debutează strălucit în roman cu *Sfășierea*, carte complexă, în ciuda aspectului de saga eroico-folclorică pe care îl imprimă principalul său fir narativ. Acțiunea se plasează într-un imperiu atemporal, sofisticat, unde Lemur Al Șaptelea, „khaidasul de Sylas”, își exercită funcția în virtutea prerogativelor conferite de convenționala sa autoritate feudală. Dictator absolut, dar nu lipsit de înțelepciune, el are în jur sacerdoți dubioși, cohortele disciplinate și aparent decerebrate ale soldaților, intriganți obsedați de tron, „femei născătoare” și alți servitori ierarhizați – figurație prezentă, îndeobște, la o Curte medievală care se respectă. Toți aceștia există și se manifestă în țesătura durabilă a regulilor de comportament ritualic, sub o etichetă imuabilă, fascinantă în straniețatea ei prețioasă și greoaie. O lume a castelor intrate în conflict multiseclar, a războaielor interminabile, a comploturilor urzite cu artă, a abuzurilor făcute în numele puterii „khaidatice”, a unor silurii fără scrupule și torturi pline de rafinament. Premisa poveștii este oferită, așadar, de basm, însă romanul o dezvoltă nu în sensul de-acum banalizat al celui popular, ci spre complicația fascinantă la care ajungea, de pildă, un Frank Herbert într-un efort asemănător de inventare a unui mediu profund artificial, dar coerent. Tot basmului îi aparțin, în fond, portretele desenate în spiritul spectaculosului extravagant, figurile înveșmântate fastuos, interioarele sfidătoare prin opulența lor răsfărată în apele înghețate ale pietrelor nestemate. Însă universul autoarei este, totodată, și unul al implanturilor semiorganice, al celulelor de identificare purtate de fiecare cetățean sub pielea frunții, al minților „demontate” prin experiment științific. Iar tabloul cutremurător al chipurilor împietrite în masca rituală – artificii în cele din urmă protector, fiindcă nu lasă să se ghicească gânduri sau sentimente, adesea mortale pentru cel deconspirat de propriile-i slăbiciuni – stă alături de strategii războinice pentru care prezentul nostru mai are încă de așteptat.

**P**e acest fundal compozit, atingând performanțe de arhitectură barocă, se mișcă, așadar, personaje numeroase, atinse și ele de spiritul complicației. Stilizate excesiv în sensul unei frumuseți artificiale și prețioase (tânărul khaidas cu coama sa de păr bleumarin, ori sarmatrzii cu plete blonde până la genunchi, străne în cozi neverosimile, prin inele vegetale), unele portrete amintesc de performanțe similare ale lui Vladimir Coli. Ele accentuează caracterul fabulos al universului compus de autoare, dar rămân, totuși, ancorate în sfera unei trăiri căreia nu-i lipsesc bogăția simțirii și profunzimea ideilor. Alte personaje, ieșite dintr-o exploatare abilă a grotescului, sunt și ele memorabile, punând în lumină o nesecată invenție a amănuntului dezagreabil și teratomorf. Asemenea explorări ale dizgrației fizice și moral vin să ilustreze condiția

unei societăți intrate de milenii într-o derivă debusolată, cu structuri măcinate de putreziciune, de vicii incorigibile, de violență și teamă. O imagine de coșmar dantesco amestecat cu extazul în monstruoșitate al tablourilor olandezului Hieronymus Bosch își întipărește profund pecetea asupra lumii pervertite din roman.

„Sala de consilii părea dintr-o dată prea mare pentru ei doi. Pe vremuri, își aminti Regor, era complet albă, însă Lemur Al Șaselea găsisse cu cale să-și defuleze sexualitatea neîmplinită pe acel imaculat sfidător pentru el. Sub efectul drogurilor magice, fualzii, creatorii-de-himere, migălisă un an întreg la fantezmele sângerii și violete, ascunzând chipul pereților sub imaginea unui bestiar surprins în plină orgie devastatoare; nuduri de fecioare sfelnice, cu ochii mari ascunși în spatele genelor neguroase și șerpi cu gurile căscate izvorând în mănunchi din magicul lor triunghi pubian, isadelfi cu pielea vineție și cu unghiiile



lungi ca săbiile înfipite în propriii lor ochi șiroind de umoare și sânge, tigri feroce împreunându-se cu copile încă nepărguite, bărbați neranzi înlănțuiți, cu zalele înțeleștate în carne și cu ochii ieșiți din orbite în timpul castrării, răgete, plânsete, urlete de extaz feroce... limbile de foc negru încolțind fiecare imagine și prevestindu-i infernul.”

**O**na Frantz își ramifică invenția epică

pe mai multe trasee, care, în cele din urmă, construiesc etapele necesare înțelegerii romanului său. Un prim nivel este cel al narațiunii exotice, proiectate în fabulos galactic și, simultan, într-un trecut imemorial. Legendarul se întâlnește aici cu eroicul exaltat din literatura de consum, care crește din intrigi și lasă în urmă munți de cadavre. Între reperele stabilite, se discută problema Puterii, a unei puteri depravate sub strălucitorul ei veșmânt și în nesiguranța perpetuă generată de însuși aspectul său totalitar. Perspectiva tronului khaidatic sau, dimpotrivă, într-o abordare revoluționară, cea a distrugerii lui iau mințile potențailor, generând jocuri duble, capcane, asasinat senine, confruntări armate. Din fericire, narațiunea nu rămâne la acest nivel strict epic și aventuros. Ea are și o dimensiune mistică, asupra căreia ne previne însăși figurarea temei principale în termeni de mistică a Puterii, mai curând decât ca ilustrare în regimul normal al mecanismelor unei societăți.

Veritabilul nivel mistic al cărții se dezvoltă însă în jurul copilului Ainatos, prezență simbolică, derivată din sugestiile Apocalipsului creștin. Ainatos întrușchipează penetrarea simultană a Binelui și Răului, ca valori absolute, în unul și același trup. În el se va da lupta finală dintre Paradis și Infern, prezisă ca moment premergător sfârșitului lumii. În entitatea sa fragilă și-au făcut loc esențe originare incompatibile: și Iahvas-Dumnezeu, și puterea diavolească. Un asemenea act de conglomerare cosmică sacrifică inevitabil natura umană, producând

o continuă retragere a inocenței, dar și disperarea mută a celui ce se descoperă manipulat de forțe teribile. Nu există hazard, ci doar predestinare, până și încălcările limitelor sunt înscrise cu literă veșnică în concepția ce domină, în roman, o materie agitată tumultuos, dar sub semnul zădărniceii. Dislocat fără voia sa din condiția omenească, pruncul Destinului va fi transferat, din jocuri obscure, într-o condiție a cosmice singurătăți. Evident, introducerea unui asemenea rol complicat într-o partitură ce părea să evolueze în mod suficient sieși la nivelul „realist”, pur narativ al povestirii, reprezintă o dificultate suplimentară. Asumându-și-o, autoarea o rezolvă însă inspirat, cu finețe și subtilitate. Ilustrarea textului biblic (devenit, în parafrază, „Cartea Cerească a sarmatrziilor”) e infiltrată de sentiment uman bine dozat. Cu cele două jumătăți ale sale, contradicții, Ainatos ne apare ca o stranie împlinire de oroare și gingășie, chiar și în ipostaza lui supranaturală, din ce în ce mai desprinsă de contingent. Titlul romanului, neașteptat pentru un text SF, în acest registru mistic își găsește explicația. „Sfășierea” privește mai întâi ruptura brutală a omului de cele ale sale, spre a îndeplini misiuni aflate mult deasupra lui. Sfășiere este și drama celestă a lui Ainatos, în care se confruntă dureros esențe fundamentale și complet antagonice ale Universului. Sfășiere va fi și secvența apocaliptică din final, când cuvântul se referă la lumea însăși, devastată și anihilată – așa cum pretinde Cartea Cărților – pentru căderea omului în depravare morală și a instituțiilor sale în experiment nereușit.

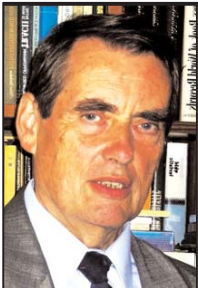


**A**cest al treilea nivel al romanului, cel apocaliptic, concentrează un amestec de concepție teosofică și figurări simbolice menite să-i dea expresivitate ca reprezentare artistică. Cu tot determinismul strict în regimul căruia par să evolueze mișcările lumii, sancțiunea divină nu e lipsită de impresia unei calme, dar triste seninătăți. Ceea ce trimite gândul spre noi începuturi, sub semnul cărora Creația ar urma să-și găsească o șansă mai bună. Prin elemente puține, dar pregnante, romanul face aluzie la spații „clasice”, mitologizate, din „baza de date” a SF-ului: Lemuria, continentele dispărute, tot atâtea sugestii ale unui început mereu reluat, într-o căutare neîntreruptă a desăvârșirii.

Ignorând cu premeditație nepăsare orice estetică punk, cartea își dezvoltă un stil potrivit substanței sale bogate și inteligente organizate. Abordările ironice nu-i sunt străine autoarei, dar ele se rezumă la situații pretinse astfel de context. Lucrarea în ansamblu ne apare ca opera unei poetese de talent, pentru care tratamentul liric nu înseamnă dulceașă sau verbozitate metaforică, ci mai degrabă revelarea unor armonioase, dar dure contururi ale lucrurilor. Ona Frantz are, evident, sensibilitate, însă nu și acele marce aproape tradiționale ale „literaturii feminine” – sentimentalism, lirism în exces, militanțism sufragetist, exclusivist și ostentativ – pe care le întâlnim, în diferite grade, la alte scriitoare consacrate genului (Georgina Viorica Rogoz, Rodica Bretin). Impresionează de reale sale calități literare, voci critice nu au întârziat să declare *Sfășierea* drept o apariție unică în SF-ul românesc. Dacă nu este străin ca substanță și spectacol exotic de epopeea *Dune*, romanul are, totuși, multă profunzime în registrul său ideatic, acesta din urmă cu preponderență filosofică și religioasă.

Temându-se, poate, de riscul de a-și secreta – precum în cazul lui Frank Herbert – derivate epice din ce în ce mai diluate, pe gustul amatorilor de SF repetitiv și convențional, dar și absorbită din ce în ce mai mult de vertiginosă ei carieră de traducător, Ona Frantz răspunde întru cântăv regretul de a nu-și fi continuat cu aceeași forță elanul începuturilor sale literare. Intelligent și îngrijit concepute, povestirile ulterioare rămân departe de momentul de grație în care autoarea și-a conceput capodopera.





Dan D. FARCAȘ

# Spre o schimbare de paradigmă

Într-un șir de articole, publicate în acest colț al revistei, am avut privilegiul să prezint un număr de fapte mirabile: OZN-uri, răpiri, percepție extrasenzorială, channeling, extracorporalitate, experiența morții iminente și altele asemenea. În mod firesc, sub influența „hipnozei culturale” date de viziunea noastră contemporană, materialist-științifică, asupra lumii, nu doar scepticii îndărătnici, dar chiar și majoritatea oamenilor obișnuiți, cu o minimă instruire științifică, vor fi tentați să taxeze toate aceste fapte drept o înșiruire de absurdități, probabil zvonuri, farse, iluzionism, exagerări, halucinații, boli psihice, experimente militare secrete, interpretarea greșită a unor fenomene naturale puțin cunoscute și așa mai departe.

Ei vor insista să sublinieze că afirmațiile extraordinare nu sunt de acceptat până nu se vor aduce, vedea și pipăi dovezi la fel de extraordinare, care să le susțină.

Faptul că ne confruntăm aici cu o flagrantă pârținare de natură culturală devine clar și dacă observăm că mulți sceptici care folosesc acest argument nu au nicio problemă să creadă (fără astfel de dovezi) în existența unui Dumnezeu care ne-a creat după chipul său, ori în alte afirmații ale cărților sfinte. Este ilustrarea unui bizar dublu standard al modului nostru de a vedea lucrurile.

Psihiatrul John Mack spunea că situația se explică nu doar prin marea încredere în eficiența științei, ci și prin faptul că viziunea înșușită despre lume este fundamentală pentru echilibrul nostru psihic. Ea ne dă siguranța de zi cu zi că suntem stăpâni pe existența noastră. Profesorul de la Harvard a adăugat că punerea sub semnul întrebării sau atacarea concepției noastre despre lume „crează teroare”.

**U**fologul Budd Hopkins făcea o delimitare netă între un sceptic autentic și un demistificator (*debunker*), considerând că el însuși face parte din prima categorie. Un demistificator (așa cum erau, în cazul său, criticii fenomenului răpirilor OZN) crede în existența și unicitatea unor Adevăruri Ultime, pe care el chiar le știe. Hopkins considera că un adevărat sceptic poate accepta un caz ca fiind posibil autentic sau îl poate respinge ca pe o înșelăciune sau ca o neînțelegere sau ca orice altceva, în timp ce un demistificator are doar o singură opinie, bine fixată dintru început: el știe că incidentul, oricare ar fi acesta, nu poate implica o adevărată întâlnire OZN. Această poziție rigidă este înrudită cu un soi de fundamentalism cvasi-religios.

A accepta punctul de vedere al celor care admit ca real doar ceea ce este observabil, experimental, sau măsurabil – spunea Mack – ar însemna excluderea a priori a unui volum mare de date doar pentru că ele contrazic o anumită concepție despre lume. Aceasta este o abordare irațională și chiar periculoasă în cunoaștere. A exclude datele doar pentru că nu se potrivesc cu o anumită viziune asupra realității nu poate, în cele din urmă, decât

să oprească progresul științei și să ne țină în ignoranță.

John Mack mai spunea că activitatea de explorare a fenomenului răpirilor, pe care a depus-o, „m-a determinat să pun la îndoială acea viziune dominantă asupra lumii, sau realitate consensuală, în care crezusem eu în perioada formării mele”. În același ton, într-un interviu pentru *Ovnis-Direct*, în 2014, Jacques Vallée a rezumat problematica OZN în felul următor: „(1) Fenomenul OZN există și (2) Știind aceasta, trebuie doar să renegociem ce anume înțelegem prin realitate!”

**Manifestul pentru o știință post-materialistă**, pe care l-am prezentat în numărul trecut și cu care sunt de acord aproape în totalitate, solicită o astfel de schimbare a viziunii globale acceptate, o regândire a ceea ce considerăm realitate. O primă concluzie în acest sens, întărită de toate „magiile” despre care am vorbit în serialul de față, este să acceptăm că există o singură realitate și ea este în același timp și materială și spirituală.

**O**a doua concluzie care se impune este că trebuie să ne schimbăm modul de gândire. Într-un interviu acordat pentru PBS/NOVA, John Mack spunea că dificultatea pentru societatea noastră și pentru abordările noastre este că avem „un soi de mentalitate sau/sau”. Un lucru trebuie „să fie, sau literalmente fizic, sau să fie în tărâmul celălalt, spiritual, în domeniul nevăzut. Astfel, se pare că nu mai avem loc – sau am pierdut locul – pentru fenomenele care pot începe în domeniul nevăzut, dar, trecând dincoace, se manifestă și se arată, în sens strict, în lumea fizică. Deci, răspunsul simplu ar fi: Da, sunt amândouă. Se întâmplă atât fizic, într-o anumită măsură, dar este, în același timp, și un fel de experiență psihologică și spirituală care se ivește și provine poate dintr-o altă dimensiune.”

John Mack a fost prieten de familie cu Thomas Kuhn (1922-1996), unul dintre cei mai importanți filosofi ai științei din secolul XX, fost profesor de istoria științei la universitățile Berkeley, Princeton și Massachusetts Institute of Technology. După cum scria Mack în cartea *Abduction* (1995), ei au discutat în particular aceste probleme, adăugând: „Ceea ce am găsit cel mai util a fost observația lui Kuhn că paradigma științifică occidentală a ajuns să-și asume rigiditatea unei teologii și că acest sistem de credință a fost menținut în loc de structurile, categoriile și polaritățile limbajului, cum ar fi real/ideal, există/nu există, lumea obiectivă/subiectivă, intrapsihică/externă, ori s-a întâmplat/nu s-a întâmplat. El mi-a sugerat să colectez pur și simplu informații brute, lăsând la o parte dacă ceea ce aflu se potrivește sau nu cu o anumită viziune particulară asupra lumii.”

Mack a menționat că studiul răpirilor OZN este doar unul dintre domeniile care pun la îndoială „paradigma materialistă”. În consecință, am avea nevoie de o cunoaștere capabilă să investigheze experiența umană prin sine, la fel de riguros ca atunci când investigăm lumea fizică. Ar fi nevoie de o „nouă psihologie, o știință diferită, cu o epistemologie care nu e limitată doar la cunoașterea senzorială, empirică”, o „știință a vieții” sau o „știință a subiectivului”.

**O**a treia concluzie importantă este că o deschidere obligatorie, spre o știință post-materialistă, trebuie să fie reconsiderarea mărturiei ca dovadă a adevărului. Într-un alt articol am arătat vulnerabilitățile unei mărturii. Există cel puțin trei factori de care trebuie să ținem cont pentru a crește fiabilitatea ei în raportarea unor fapte ieșite din comun: (1) *credibilitatea* relatării, care depinde și de calitatea martorilor, de sănătatea lor mintală și emoțională, de integritatea și de calitățile de observator, de absența influențelor externe, a intereselor și prejudecăților pe care martorul le-ar putea avea, de intensitatea și autenticitatea emoțiilor manifestate, de lipsa unor avantaje personale și așa mai departe; (2) *straniețatea*, care este dată de dificultatea de a explica observația, folosind teoriile cunoscute și acceptate; (3) *statistica*, numărul de rapoarte privind un același tip de fenomen, independența martorilor și, mai ales, revenirea repetată în rapoarte a unor detalii, în special a celor care nu au fost dezvăluite prin mass-media. Când oameni din țări și culturi diferite, cu religii diferite, cu nivel de instruire și cu ocupații diferite, împărtășesc o poveste asemănătoare, cu zeci de detalii care coincid, în ciuda faptului că martorii nu se cunosteau și nu au frecventat literatura de gen, statisticile ne învață că nu mai putem vorbi despre fantezii și pure coincidențe, ci despre un fenomen real, pe care, deși poate nu-l putem încă înțelege și explica, nu avem dreptul să-l măturăm sub covor.

Desigur, pentru fiecare caz, trebuie să luăm în considerare și posibilele distorsiuni cauzate de „filtrele” la care este supusă *percepția*, de cenzurile și mecanismele despre care am vorbit într-un alt articol. Putem încerca să reconstruim astfel evenimentul perceput, chiar dacă acest proces nu poate deveni niciodată perfect. Dacă anumite detalii se aseamănă, uneori până la identitate, cu cele din sute sau chiar mii de alte cazuri similare pe care le cunoaștem (noi, nu martorul), înseamnă că, în spatele lor, „chiar se întâmplă ceva”; ceva ce nu este înțelept să fie ignorat.

**P**rin urmare, există mijloace de reconsiderare a rolului mărturiilor în dobândirea de cunoștințe. Profesorul John Mack s-a întâlnit în 1999 cu Monsignor Corrado Balducci, de la Vatican, care a subliniat, cu această ocazie, importanța deosebită a mărturiilor care stau la baza vieții noastre de zi cu zi. Respingerea relatărilor unor martori autentici – a spus el – ar avea consecințe dezastruoase asupra societății și a religiei. O societate nu poate supraviețui mult timp dacă aceia care spun adevărul nu vor fi crezuți. Atât credința religioasă, cât și cercetarea OZN se bazează pe mărturie. Biserica Catolică – spunea prelatul – ia foarte în serios rapoartele privind OZN-urile, tocmai datorită numărului mare de relatări concordante. Catolicii au vechi criterii pentru condițiile în care o mărturie (de exemplu, a unui miracol) poate fi luată în considerare sau nu. Mack a menționat că asemenea criterii există și în alte religii, cum ar fi cea budistă. (Va urma)

(Urmare de la pag. 32)

**G**rigore Arbore (2000): George Dan Istrate a realizat deja lucrări cu un mesaj artistic complex. În căutarea formei pure, abil elaborate, important mi se pare faptul că el n-a uitat realitatea faptului că sensul trebuie descifrat, că originea formei trebuie percepută într-un chip în stare să constituie nu numai un motiv de plăcere gratuită, ci și unul de reflecție. El a înțeles ceea ce adesea uită artiștii contemporani, seduși de sirenele artei comerciale: faptul că, ruptă de umanitate, arta e doar un exercițiu de imaginație, un spectacol accesibil și acelora care nu pot reconstrui viața interioară a obiectelor și ființelor bazându-se pe concretețea lor și pe capacitatea de a se metamorfoza în simboluri.

**Z**iar japonez (2011): Parcă ar fi o mică barcă albă în apropiere. Ca niște buze închise în formă de cerc. Ceva foarte simplu, dar adâncimile sunt profunde. Sculptura premiată, *Unity of Opposites* este realizată în marmură. Juriul a decis că „materialul este în mod maximal adus la viață”. Bienala de la Ube a avut loc în prefectura Yamaguchi, sub auspiciile unui muzeu de artă recunoscut în Japonia pentru tradiția expozițiilor în aer liber (cea prezentă este deschisă până în 13 noiembrie). De data aceasta, la concurs au participat 363 de artiști, din 39 de țări, iar, în urma examinării machetelor, 20 dintre ei au fost invitați

să transpună modelele în lucrări monumentale care au intrat în selecția finală. Românul George Dan Istrate este pasionat de marmură de la 15 ani. După ce a absolvit Academia de Arte din România, la 25 de ani s-a mutat în Italia, într-un loc celebru pentru producerea marmurei, la Carrara. „Dorința mea este să pun în valoare frumusețea neterminată, nedesăvârșită” a spus artistul. Într-adevăr, sculptura premiată păstrează o parte nepolizată, conferind întregului o frumusețe rustică. Este vorba de o lucrare înaltă de 193 cm. Aparența unui material lustruit ca de urmele lăsate de niște picioare desculțe are o delicatețe picturală. Ca și cum ar fi realizată de o personalitate care prețuiește plasele de păianjen, dar eliberează muștele rătăcite în cameră. S-a comentat de către unii membri ai juriului: „Atât sculptura, cât și ființa omenească sunt aici adânc legate prin iubire”. Cu ocazia acestei expoziții, în timpul vizitei în Japonia, sculptorul a vizitat Fukushima. Impresionat de efectele dezastruoase ale marelui cutremur din partea estică a Japoniei, a încurajat artiștii locali spunându-le: „În copilăria mea, a avut loc un accident similar la centrala de la Cernobîl. În România, aflată în apropiere de Ucraina, a existat mereu pericolul iradierii... Ca și atunci, nici azi nu pot rămâne indiferent în fața unor asemenea nenorociri.” Cu cei 5.000.000 de yeni primiți ca premiu își va construi un atelier în țara natală.

Sub imaginea care reprezintă lucrarea, se adaugă: S-a născut în România. Este un înfocat admirator al compatriotului său Brâncuși și al americanului de origine japoneză Isamu Noguchi.

# George Dan Istrate

**S**culptorul George Dan Istrate s-a născut la 25 ianuarie 1975, la Cluj-Napoca. Absolvă Liceul de arte „Romul Ladea” din Cluj-Napoca în 1993 și secția de sculptură a Academiei de Arte Vizuale „Ioan



Andreescu” din Cluj-Napoca, actualmente Universitatea de Artă și Design, în 1998. După absolvire, în urma unui concurs, obține Bursa „Vasile Pârvan” de pe lângă *Accademia di Romania in Roma*, Italia (1999-2000). Între 2000-2005 urmează secția de sculptură la *Accademia di Belle Arti din Carrara* și obține *laurea triennale*, iar între 2006-2009 frecventează cursurile de master în sculptură la aceeași instituție și obține o diplomă de absolvire, *laurea specialistica*, cu note maxime. Apoi, între 2011-2012 beneficiază de Bursa postuniversitară Theodor Aman pentru artiști plastici, iar în 2012 obține, în cadrul Universității de Arte și Design din Cluj-Napoca, titlul de doctor în arte plastice cu teza *Dimensiunea Carrara. Istorie și contemporaneitate*, cu calificativul *Magna Cum Laude*. Cu experiența acumulată în cele două școli de sculptură, italiană și română, lucrează intens în atelierul de sculptură din Carrara, unde încearcă să-și desăvârșască tehnica profesională și artistică, efort recunoscut prin obținerea unor distincții, dintre care pot fi amintite premiul pentru sculptură la expoziția Centenar Lucian Blaga, Muzeul de Artă, Cluj-Napoca (1995), Medalia colectivă pentru participarea Academiei de Artă din Cluj la Bienala Dantescă de la Ravenna, Italia (1996), premiul III la Simpozionul de sculptură Nantopietra, Vicenza, Italia (1997), medalia de aur a Președintelui Italiei la Bienala Dantescă de la Ravenna, Italia (1998), premiul special la Granite Sculpture Symposium Budduso, Sardegna, Italia (2000), premiul I la Wood Sculpture Symposium Budduso, Sardegna, Italia, premiul II la Rassegna Internazionale di Arte Contemporanea di Sulmona, Italia (2004), marele premiu la Bienala de sculptură Ube, Yamaguchi, Japonia (2011), premiul de excelență la Simpozionul de sculptură Fushoi, China (2015).

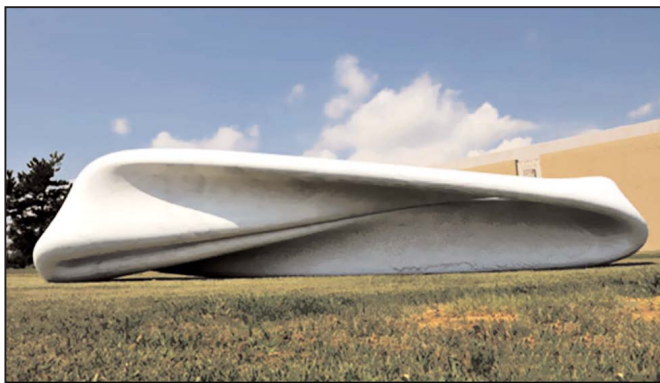
**S**i-a început activitatea expozițională încă din anii studenției: în 1994 are o expoziție personală la Galeria „Paul Sima”, Cluj-Napoca, iar în 1995, o alta, în cadrul *Zilelor culturii române în Italia*, în sala Primăriei din Cornate d'Adda, Milano, Italia. Urmează alte expoziții personale, organizate de galerii prestigioase, cum ar fi, în 1997 la Gijzenrooi Gallerie, Geltrop, Olanda, în 2001 la Institutul Roman de Cultură și Cercetare Umanistică, Veneția, Italia, în 2003 la Covalenco Gallery, Geltrop,

Olanda, în 2006 la Laimbock Galerie, Langbrook, Olanda, în 2007 la Bugno Art Gallery, Veneția, Italia, în 2008 la Bugno Art Gallery, Veneția, Italia, în 2013 la Seiho Gallery, Tokyo, Japonia. A participat la numeroase simpozioane de sculptură, în țară și în străinătate: în 1995, la Căptălani, România; în 1999, la Rocca di Papa, Budduso, Sardegna, și Madonna di Campiglio, Trento, Italia; în 2000, la Budduso și Ramiseto, Italia; în 2001, la Carrara și Volargne, Italia; în 2002, la Aswan, Egipt, Pola, Croația și Capo d'Orlando, Italia; în 2003, la Os, Norvegia și Menorca, Spania; în 2004, la Balatonfured, Ungaria și Lattakia, Siria; în 2005, la Os, Norvegia și Capo d'Orlando, Italia; în 2008, la Otočac, Croația; în 2015, la Fuzhou, China; în 2019, la Icheon, Coreea de Sud. Sculpturile sale pot fi văzute în colecții publice și private din România, Italia, Olanda, Germania, Singapore, Egipt, Croația, Siria, Norvegia, Austria, Spania, Japonia, SUA, China, Coreea de Sud.

Valorificarea rezultatelor din teza de doctorat s-a realizat prin publicarea unor capitole într-o revistă bilingvă (româno-italiană), *Orizzonti culturali italo-romeni*. A publicat articole cu argumente legate de sculptură și în revista *Steaua*, a făcut cercetări interdisciplinare pe care le-a expus la Congresele Internaționale organizate de Universitățile din Craiova, Timișoara



și Baia Mare, precum și în mai multe locuri din Italia (Padova, Veneția, Torano-Carrara) și Franța (Paris). Activitate didactică de specialitate, în Italia și România. (Continuare la pag. 31)



Număr ilustrat cu lucrări de George Dan Istrate.

## Semnează în acest număr

- |  |  |
|--|--|
| ■ Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca            | ■ Eufrosina OTLĂCAN – prof. univ., București |
| ■ Col. Georgel RUSU – prof. univ. București        | ■ Filofteia PALLY – etnolog, Pitești         |
| ■ Pr. Theodor DAMIAN – SUA                         | ■ Elis RÂPEANU – scriitor, București         |
| ■ Dragoș VAIDA – prof. univ., București            | ■ Ion C. ȘTEFAN – scriitor, București        |
| ■ Nicolae MELINESCU – publicist, București         | ■ Acad. Mihai CIMPOI – Chișinău              |
| ■ Olimpia IORGA-POPESCU – profesor, Ploiești       | ■ Traian VASILCĂU – scriitor, Chișinău       |
| ■ Florian COPCEA – scriitor, Drobeta Turnu-Severin | ■ Florentin POPESCU – scriitor, București    |
| ■ Ilie POPA – prof. univ., Pitești                 | ■ Paula ROMANESCU – scriitor, București      |
| ■ Silviu MILOIU – prof. univ., Târgoviște          | ■ Lucian COSTACHE – profesor, Pitești        |
| ■ Ion ANDREIȚĂ – scriitor, București               | ■ Mircea OPRIȚĂ – scriitor, Cluj-Napoca      |
| ■ Tudor NEDELCEA – scriitor, Craiova               | ■ Dan D. FARCAȘ – scriitor, București        |